

HAROLD B. LEE LIBPARY BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY PROVO, UTAH

153





## Sämmtliche Werke

von

### Caroline Pichler,

gebornen

0 0 11

Greiner.

Fünf und vierzigster Band.

Wien, 1832.
Gedruckt und im Verlage ben Anton Pichler.
Leipzig,
in Commission ben August Liebeskind.

den miliche Werke

Caroline Dichler,

HERRERA

35 7 11 1 2 81

Lower little by samp Direct

HAROLD B. LEE LIBRARY
BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY
PROVO, UTAH

## Henriette von England,

Gemahlinn

des Herzogs von Orleans.

V on

Caroline Pichler,

gebornen

v o n

Greiner.

Mit königl. Würtembergischen allergnädigsten Privilegio.

Wien, 1832. Gedruckt und im Verlage ben Anton Pichler. Leipzig, in Commission ben August Liebeskind. A CHARLETTE REMEMBER STREET

semple of special of

The second second

The second

g y une promptione, paper the

neigh makes or managed as thought

And the board of the personal of

#### Vorerinnerung.

In den französischen Memoiren aus der Zeit vor und während der Regierung Ludwigs XIV. liegt ein Schaß von kleinen höchst
anziehenden Anecdoten und Ereignissen verborgen, welche sehr passenden Stoff für hi=
storische Erzählungen und Romane geben
können. Auch sind deren bereits Viele, meist
von Frauenhand, aufgefunden, und Manche
mit vielem Glücke bearbeitet worden. Mich
hat keines dieser galanten oder zärtlichen Verhältnisse so ansprechend gedünkt, als das der
unglücklichen Prinzessinn Henriette,
Gemahlinn des Herzogs von Orleans, mit

dem Grafen Urmand von Buide: diefer Pringeffinn, die durch ihre eigene Liebensmürdigkeit, durch das dunkle Befchick ihres Saufes und ihr tragisches Ende fo vielen Unspruch an unser Mitgefühl macht. In den Memoiren der Frau von Motteville ift einiges davon angedeutet, in denen der Frau von la Fanette wird es umständlicher, zum Theil aus dem Munde der Pringeffinn felbft erzählt, und wenn uns auf der Ginen Sei= te das duftere Beschick der benden Lieben= den rührt, so muffen wir auf der Andern erkennen, daß sie nicht mit den oberflächli= chen , lebensfrohen , flatterhaften Beiftern zu vermengen feven, wie sie der galante und wohl auch verderbte Hof Ludwigs XIV. ge= wöhnlich zeigt.

Eben so wenig, glaube ich, darf man den Schilderungen gang trauen, die eben durch sol= che oberflächliche Beister von diesen beyden Per= sonen gemacht wurden. Man muß sich vielmehr

an die Thatfachen halten, betrachten, wie die Liebenden eines für das andere fühlten. beherzigen, in welcher Lage fie maren, melche feindselige Bewalten ihnen entgegen wirk= ten, welche Prufungen ihre Treue zu besteben hatte, und wie fie fich darin erprobte! Wenn man dieg Alles erwägt, wird man leicht geneigt einzusehen, daß nihren Umgebung gen fie-nicht gang verstanden , daß es diefen an einem richtigen Magstabe fehlte, die Ticfe und Bartheit diefer Empfindungen gu beurtheilen, und daß in Bender Geelen etwas Reineres und Würdigeres lebte, als fonftin galanten Sofintriguen zu finden ift.

Da die kleinen Begebenheiten, welche dies ses Berhältniß characteristren, an sich so sons derhar und poetisch sind, daß man nicht leicht etwas Anziehenderes ersinnen könnte, so habe ich mich so viel als möglich genau daran ges halten, und auch immer die Quellen anges führt, in denen ich sie gefunden; denn geras de ihre historische Wahrheit ist meiner Mei=
nung nach ihr vorzüglichster Reiz. Nur We=
niges ist von meiner Erfindung, und nur da,
um das Sanze zu runden, um manches Er=
eigniß, das die Memoiren ganz unvorberei=
tet hinstellen, eigentlicher zu motiviren, oder,
wo Lücken erscheinen, deren Ausfüllung bey
den Zeitgenossen vorausgesetzt werden konnte,
die uns aber als solche bleiben mußten — diese
mit dem Gange der Geschichte zu vereinigen.

Bor einigen Jahren erschien derselbe Stoff, ebenfalls von Frauenhand bearbeitet, in einem Taschenbuche\*). — Ich nahm aber kein Bedensten, ihn deßwegen auch, nur auf eine ganz andere Weise und unter andern Ansichten zu behandeln. Die Geschichte ist eine Quelle, worsaus jedem zu schöpfen frensteht, ohne daß er den Vorwurf eines Plagiates deßwegen zu fürchten hat, weil ein Anderer früher einen ähnlichen Bedanken hatte.

<sup>\*)</sup> In den Rofen für 1829, unter bem Titel: ber Rubinenring.

#### Henriette von England.

de ihre historische Wahrheit ist meiner Mei=
nung nach ihr vorzüglichster Reiz. Nur We=
niges ist von meiner Erfindung, und nur da,
um das Sanze zu runden, um manches Er=
eigniß, das die Memoiren ganz unvorberei=
tet hinstellen, eigentlicher zu motiviren, oder,
wo Lücken erscheinen, deren Ausfüllung bey
den Zeitgenossen vorausgesetzt werden konnte,
die uns aber als solche bleiben mußten — diese
mit dem Gange der Geschichte zu vereinigen.

Bor einigen Jahren erschien derselbe Stoff, ebenfalls von Frauenhand bearbeitet, in einem Taschenbuche\*). — Ich nahm aber kein Bedensten, ihn deßwegen auch, nur auf eine ganz andere Weise und unter andern Ansichten zu behandeln. Die Geschichte ist eine Quelle, worsaus jedem zu schöpfen frensteht, ohne daß er den Vorwurf eines Plagiates deßwegen zu fürchten hat, weil ein Anderer früher einen ähnlichen Bedanken hatte.

<sup>\*)</sup> In den Rofen für 1829, unter dem Titel: ber Rubinenring.

#### Senriette von England.

Denriette bin England.

## months and a second resident and a second

n on more around browning of an entropy decrease, wint to the constitute consequent in the decrease of the consequence of the of the consequence of the constitution of the

Fräulein von Montglais an ihre Schwester, Frau von l'Escure.

merchanical interest production in the production of the contraction o

Palais-Royal im November 1666.

Als ich mich vor sechs Monathen aus dem Schoosse einer geliebten Familie, aus Deiner Nähe, aus dem stillen Aufenthalte in unsern Wäldern losreißen mußte, um einer unbekannten Welt, dem Leben an einem glänzenden Hose, und einer völligen Einsamkeit mitten unter Menschen entzgegen zu gehen, von denen ich wußte, daß sie, wo nicht feindselig, doch gewiß ganz theilnahmstos auf die unbedeutende Fremde schauen würsten, die unter ihnen auftrat—da, meine Schwesster, war es mir sehr wehe ums Herz, und nur der Gedanke, daß mein Eintritt ins Hossehen mir und vielleicht auch Allen nüßlich seyn könnte, hielt meinen sinkenden Muth aufrecht. Wie ich

Alles gefunden, wie die Umgebungen auf mich gewirkt, baben Dir meine frubern Briefe gefagt. Es brauchte eine Weile, bis ich mich zurecht fand. Indeffen - es ging, und so wie ich mich all= mablig beimischer bier fühlte, gewann auch die Welt um mich an Reiz und Intereffe, und ich fand besonders mit jedem Tage mehr Ursache, mir Glück wunschen, daß feine Ochwarmeren meinen flaren Blick umnebelt hatte, daß ich Alles um mich ber deutlich erkennen, und mein Betragen zweckmäßig darnach einrichten konnte. Der aute Marschall Grammont, deffen Kürsprache mir, der Tochter seines alten Waffengefährten, den Plat als Hoffraulein ben Madame Benriette von England verschafft hatte, versichert mich auch, so oft er mich fieht, daß ich seiner Empfehlung Ehre mache, und ermuntert mich so fortzufahren, wie ich begonnen babe.

Meine Gebietherinn ist überhaupt gnädig und freundlich gegen Alle, die sie umgeben. Sie war es auch gegen mich; aber Du, eine Tochter des Hauses Montalais, wirst es weder unpassend noch anmaßend sinden, wenn ich Dir sage, das genügt mir nicht. Ich will nicht mit dem Trosse dieser slüchtigen dienenden Geschöpfe vermengt werden, die bestimmt scheinen, wie bunte Schmet-

terlinge in voller Pracht der Farben, sich im Connenschein des königlichen Glanzes sehen zu lassen,
zu flattern, zu prangen und zu verschwinden.
Ich will mehr, ich will von Madame bemerkt und
ihr näher gestellt werden. Das aber, so hat ein
richtiger Blick in die Verhältnisse mich überzeugt,
kann ich nur dadurch erreichen, daß ich ihr nothwendig, daß ich ihr unentbehrlich werde, und
darauf muß ich nun mein Augenmerk richten.

Madame ist höchst anziehend und liebenswürs
dig, ohne gerade eine vollkommene Schönheit zu
seyn; ja wir, ihre Frauen, die sie an der Tois
lette umgeben, sind sogar in das Geheimnis eins
geweiht, daß ihr Wuchs, so schlank und hoch er
ist, nicht ganz tadellos genannt werden kann.
Indessen schadet das dem Eindruck nicht, den ihre
Gestalt, durch den gewähltesten Putz verschönert,
auf Ieden macht, der sie erblickt \*). Sie ist übers
dieß sehr jung, gutmüthig, und außer in einigen
seltenen Augenblicken, wo die Krankheit ihres
Vaterlandes, ein gewisser Spleen, sie zu übers
fallen scheint, auch ganz so frohsinnig, so beglückt
durch Zerstreuungen, Putz und Unterhaltung,
wie man es nur immer von einer Fürstinn in ihs

CALLED AND THE RESIDENCE AND PROPERTY.

<sup>\*)</sup> S. Memoires de Madame de Motteville.

ren Jahren, ihrem Reiz und ihrer Stellung am Hofe erwarten kann. Ihr Berg hat bisher noch feine Stimme gehabt. Gie bat Monfieur, mit bem sie, wie mit seinem Bruder, dem Konig, in vertrautem Umgange bennahe aufgewachsen. ist - mochte ich fagen - ihre Sand gereicht, ohne ihn zu lieben. Doch ift sie ihm berglich gut, und hat mehr Begriffe und Uchtung für ihre Pflicht, als man einer so jungen Pringeffinn gutrauen soll= te. Es würde also nur auf Monfieur ankommen, bem Sofe und der Welt das feltne Benfviel einer guten Che in feinen Verhältniffen zu geben, wehn irgend ein Ginn für etwas foldes, ober überhaupt für etwas Ernsteres in feiner Geele lage. So wie die Sachen jett stehen, geht er seinen Liebschaften nach, die ihn in flüchtigem Wechsel flüchtig beschäftigen, und kummert sich nicht viel um bas Berg feiner Gemahlinn.

Um so lebhafteren Antheil scheint der König an seiner ehemahligen Jugendgespielinn und jestigen Schwägerinn zu nehmen. Er ist voll Aufmerksamkeiten für sie, er weiß immer neue und anziehende Unterhaltungen zu ersinnen, und sie bald damit zu überraschen, bald an seinen Planen Theil nehmen zu lassen, woben sie sich denn tägs

lich und oft mehrmahls in einem Tage feben\*). Es ift nicht zu verwundern, wenn diese ritterli= de Galanterie und garte Freundschaft eines jun= gen, geiftreichen, ichonen Mannes, ber noch über= dieß König von Frankreich ift, auf das jugend= liche Berg der liebenswürdigen Frau Eindruck macht, bas endlich boch erwachen, feine Stimme erheben, und da es sich von dem vernachläßigt fühlt, bem es eigentlich angehören follte, fich zu demjenigen wenden wird, der es zu verstehen und feinen Werth einzuseben scheint. Wenn nun die= fer Zeitpunct eintritt, bann follen meine Gaa= ten grunen; Madame wird eine Vertraute be= dürfen, die Auftrage beforgt, geheime Unterres bungen möglich macht u. s. w. turz wir wollen seben, was sich dann thun läßt. Übereilt darf bier nichts werden, das erkenne ich, aber leise und un= bemerkt jum Ziele hinwirken muß ich, wenn ich es je erreichen will.

Eine Person ist auch noch in den Cirkeln des Hofes seit Kurzem erschienen, die zu bedeutend ist, um nicht erwähnt zu werden — der Graf von Guiche, der Sohn unsers Beschützers, des Marschalls von Grammont, und der erklärte Liebling

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame de Motteville.

und Freund Monsieurs\*). Er ist von einer Reisse in Spanien, wohin ihn sein königlicher Gönener in Familienangelegenheiten geschickt hatte, zurückgekommen. Seine Ankunft hat unter den Damen des Hoses eine große Bewegung verurssacht, Aller Blicke haben sich auf ihn gerichtet, Aller Herzen nähren Wünsche, und Aller Köpfe entwersen Plane, um diesen — wie es heißt, schönsten, liebenswürdigsten, tapfersten und unzwiderstehlichsten Mann \*\*) am Hose in ihre Neste zu ziehen, und sich mit der Eroberung eines solchen Alcibiades unserer Zeit Ruhm und Neid zu erwerben.

In Deinen ländlichen Umgebungen kannst Du Dir gar kein Bild von der Unruhe entwerfen, die dieses Menschen Unwesenheit in unsern Kreissen erregt hat. Wie ein neues wunderbares Gestirn, das sich plötslich am himmel zeigt, ist er das Ziel aller Beobachtungen, der Inhalt aller Gespräche; denn da er längere Zeit von hier abswesend war, und die Umgebungen unserer Gesbietherinn meist seit seiner Abreise eingetreten sind, so war er und Allen und der Prinzessinn selbst eis

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame de la Fayette.

<sup>\*\*)</sup> Cbendafelbft.

ne neue und überraschende Erscheinung. Gie batte ibn vorber nie gesehen, und ich konnte, ba ich bin= ter ihrem Stuble stand, als er ihr vorgestellt wurde, wohl bemerken, daß feine Gestalt, fo wie der Ausdruck einer febr bedeutenden Derfonlichkeit, der fich ben ihm in Saltung, Blick und Beberbe ausspricht, fie einiger Magen frappirte. Uls er meinen Nahmen durch die Pringeffinn felbst vernommen batte, fam er fpater, nachdem er ibr feine Ehrfurcht bezeigt, mit achtungsvoller Freund= lichkeit auf mich zu, fagte mir, baß fein Nater ibm von mir und meiner Kamilie febr vortheils baft gesprochen, daß er mit wahrer Rührung meines Baters, als feines alten Rriegskamera= den, erwähnt habe, und fügte noch einige jener Artigkeiten bingu, die den Gerren von Welt nichts koften, und bie benn, wer klug ift, auch als das betrachtet, was fie find, schimmernde Rechenpfennige, die man fich wohl huthen muß, für baares Gelb anzusehen. Indeffen war ich jufrieden mit der Urt, wie er fich gegen mich benahm, und konnte wohl bemerken, daß manche ber anwesenden Damen sich im Stillen über bes Grafen ichlechten Geschmack und mein unverdien= tes Glück wunderte und ärgerte.

# 3weyter Brief.

allefunces of so the part B widow's mode of

and the state of the significant

## Diefelbe an Diefelbe.

better the state of the state of

Palais-Royal im November 1666.

Laß Deine Besorgnisse fahren, liebste Schwesster, die Du in Deinem letten Briefe geäußert hast, und fürchte nichts für die Ruhe meines Herzens von der Nähe unsers Allbestegers. Ich sehe viel zu klar, und bin viel zu genau mit allen Vershältnissen rings um mich her, so wie mit meinen eigenen bekannt, als daß ich je auf den Gedansken verfallen könnte, die Ausmerksamkeit eines Grafen Guiche auch nur für einige Zeit auf mich zu lenken, oder wohl gar mein Herz an ihn zu verlieren. Das arme Fräulein aus der Bretagne, das, außer einem uralten Stammbaum, gar keine Gabe des Glückes, und in der mittelmäßigen Gestalt kaum Eine der Natur aufzuweisen hat, kann wohl als die Tochter von dem Jugendfreuns

de seines Vaters hier und dort einen freundlichen Gruß von ihm erhalten, darf vielleicht auch einmahl seine Protection ansprechen, aber es weiß sich zu bescheiden, und hat es längst eingesehen, daß auf dem Felde der Liebenswürdigkeit keine Lorbeern für dasselbe wachsen. Doch sage ich nicht, daß ich ganz auf diese ehrenden Zweige verzichte, die ja auch auf andern Wegen zu gewinnen sind.

Ich finde Graf Guiche mit allen Personen des Hofes ichon, wohlgewachsen, edel in feinem Benehmen, voll Unftand und feiner Gitte. Aber ich sehe auch - was wohl nicht Jeder sieht - daß er ungeheuer eitel, und von feinen Borgugen mehr als Jemand auf der Welt überzeugt ift. Darum traue ich ihm auch tein wahres Gefühl gu, und barum kann ich auch an eine Erfchei= nung nicht glauben, an welche übrigens der gans ge Sof glaubt-und bas ift feine auffallende Beis denschaft für Frau von la Chalais, welche eben fo plötlich als ohne zureichenden Grund, wie mir scheint, entstanden ift. Denn Frau von la Chalais hat gar keinen Vorzug für fich aufzu weisen, als eine geiftlose Ochonheit, die durch feine Unmuth und feinen Wit unterftütt wird \*).

in it is beginner and there in a

<sup>\*) 6.</sup> Memoires de Madame de la Fayette.

Frenlich kann man mir einwenden, Die Liebe faffe fich nicht berechnen, fie fen blind - (bier müßte fie eigentlich taub fenn) - und über ben Ge= schmack laffe fich nicht ftreiten. Ich gebe bas alles zu, aber ich begreife doch des Grafen Leiden= schaft nicht. Was bas für ein Prunkmachen mit Aufmerksamkeiten, mit ritterlicher Ergebenheit, mit galanter Dienstfertigkeit ift! Und fie bleibt nicht hinter ihm jurud; ber Sof muß es wiffen, gang Paris muß es wiffen, daß ber schöne Graf von Buiche die Fesseln der schönen Frau von la Chalais trägt! Fehlt ber Graf, wenn die Marquise bereits im Gallon ift, so wird gespaht, gefragt, ein Bothe nach bem andern in das Vorzimmer, in die Mebengemächer gefendet, um zu forschen, ob er noch nicht gekommen, und wo er fich auf= halte? Die gange Gefellschaft muß ihre gartliche Unruhe erfahren, theilen, und damit gelang= weilt werden. Rommt der Ersehnte endlich, so fliegt ibm ein feuriger Blick, ein Wink ber icho= nen Sand icon an der Thure entgegen, und er - merke wohl! - er, der feine und sonst so ge= wandte Sofmann, nimmt fich taum die Beit, um Monsieur und Madame feine Ehrfurcht gezie= mend zu bezeigen, dann fliegt er hinter den Stuhl feiner Dame, fteht dort wie festgezaubert, und scheint nur Augen für ihre Schönheit, nur Ohren für ihr, wahrlich albernes, Geplauber zu haben. Auf Bällen ist er ihr Tänzer, benm Caroussel erscheint er mit ihren Farben, und trägt so seine Dienstbarkeit und heiße Leidenschaft recht eigentlich zur Schau. Dafür wird er auch von Iedermann am Hofe geneckt, Monsieur und Madame nicht ausgenommen, und es scheint, als mißfalle ihm dieß nicht, ja er gibt wohl, wenn sonst Niemand daran denkt, selbst Unlaß zu solschen kleinen Stichelenen und Scherzen, die er dann mit einer Verlegenheit oder mit Entschulzbigungen hinnimmt, welche zu gesucht aussehen, als daß man sie dem geistreichen Höslinge glausben sollte.

Daß ich es nicht allein bin, welche hier Zweisfel hegt, bewies mir ein Gespräch, welches neuslich zwischen Madame und dem Herzog von Bustingham, ihrem erklärten Verehrer, in meinem Bensenn statt hatte. Du weißt, daß dieser Herr die Schwester seines Königs ben ihrer Hierherstunft aus England begleitete, und sich bis jest noch nicht hat entschließen können, sich aus dem Zauberkreise zu entfernen, der die angebethete Herrinn umgibt \*). Auch diese Leidenschaft wird

<sup>\*)</sup> S. Memoires de Madame de la Fayette.

offenbar gezeigt, Madame erwiedert fie nicht, fie lacht vielmehr darüber, indeffen fieht fie doch anbers aus als die des Grafen Guiche, vielleicht mit= unter darum, weil der Gegenstand derselben fie beffer rechtfertigt. Run diefer Bukingham, ber, jene Thorheit ausgenommen, ein fehr verständi= ger Mann voll Welterfahrung ift, außerte fich vor einigen Tagen, als im Gallon der Pringef= sinn die Rede auf die Frau von la Chalais, ihre Fehler und guten Eigenschaften fam, daß er fie weder ichon noch einnehmend finden konnte. Es ward eine Weile darüber gestritten, endlich nahm Madame das Wort, indem sie fagte: Es wird fo viel über die Schönheit und Liebenswürdiakeit dieser Frau abgesprochen. Mich dünkt doch, die beiße Leidenschaft, welche sie im Stande war, dem Grafen von Guiche einzuflößen, beweiset febr für ein mahres Verdienst.

"Das scheint mir, mit Eurer Hoheit Erlaub= niß," erwiederte der verliebte Britte, "nicht so entschieden. Ich glaube nicht an diese heiße Lei= denschaft, oder wenigstens nicht an ihre Dauer."

Seltsam! Ihr läugnet, was Jedermann be= merkt, ja behauptet.

"Es ist möglich, daß meine Forberungen an weibliche Schönheit und Liebenswürdigkeit ju

hoch gespannt sind, versette Butingham seufzend, "es ist auch möglich, daß ich eben darum schärfer sehe, und so behaupte ich, daß an dies sem Hose eine Frau, wie die la Chalais einen Mann, wie Graf Guiche, einen der glänzendsten, und was mehr sagen will, einen der edelsten Männer, nicht auf die Dauer fesseln kann, wenn sie ihm auch einmahl flüchtig zu gefallen im Stande war, was mir noch nicht ausgemacht ersscheint."

Es sollte Euch schwer werden, diesen Satzu beweisen.

"Mit nichten. Ich achte den Grafen sehr hoch, ich bin überzeugt, daß sein Urtheil so wie sein Geschmack sehr richtig sind, und so kann ich nimmermehr glauben, daß er sich im vollen Ernste nach einer Wiesenblume bücken, sie hegen und lieben werde, wenn es ihm vergönnt ist, täglich die Pracht der Rose zu bewundern \*)."

Ach! rief die Prinzessinn, daß ich auch einen Streit mit Euch anfangen mochte! Ich hätte es im Voraus wissen sollen, Ihr würdet tolles und ungehöriges Zeug vorbringen. Mit diesen Worzten, ben welchen der Ton des Scherzes den wirk-

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame de la Fayette.

lichen Unwillen, den sie empfand, nur halb versfteckte, wandte sie sich zu Madame de la Fapetzte, die neben ihr saß, und ließ das Gespräch über den Grafen und seine Dame fallen. Ich aber merkte mir es wohl, und theile es dir hiermit als einen Beleg zu meinen Unsichten mit.

the most of cases and methods all one one

The British Street WE will be to be an about the

thought agends for rull are maken you and

market in a distance and an include

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

#### Dritter Brief.

Fraulein von Scüdery an Frau von Montbazon.

Paris im Janner 1667.

Es ist lange, liebe Freundinn, seit ich Dir zuletzt geschrieben habe. Aber was hätte ich auch schreiben können! Die Welt um mich ist immer dieselbe, und nur hier und dort wird in den Guckstasten ein neues Vild eingeschoben, so daß zwisschen den vielen bekannten einmahl eine fremde Figur erscheint. Eigennützige Absichten, Hoffsnungen und Wünsche liegen im Grunde verborzgen, Zerstreuungen, Putz, Schimmer, Pracht und Vergnügen machen die äußere Hülle aus, und das Auge des Beobachters sieht mit geringen Abstufungen fast in jedem Herzen dieselben Erscheinungen. Es ist immer das liebe Ich, das ben Allen den Vorsitz führt, und ben Allen als

lein berücknichtigt werden will. Zuweilen belustiat es mich, so gleichsam binter ben Couliffen stebend, das innere Triebwerk des bunten Ochauspiels zu betrachten, zuweilen, und das ift ber öftere Fall, erregt es mir lange Beile, und manchmahl sogar Unwillen, wenn ich febe, wie flach und alltäglich Alles aufgefaßt, wie obenhin Alles beurtheilt wird, und wie das Beffere, Bobere so wenig Unklang in Diesen Weltmenschen findet. Gie ahnen fein Dafenn gar nicht, und gewinnen, ihre kurze Elle an jede Erscheinung legend, nur das lieb, was fich mit jener aus= meffen läßt. Dann flüchte ich mich gern aus bem Beräusche in meine einsame Wohnung zu ben Gestalten meiner Phantafie, rufe diese um mich zusammen, und suche in diesen Schattenbildern eine Realität für mein Gefühl, welche mir jene glanzenden Berfammlungen nicht biethen. Go wird das Geträumte für mich zur Wahrheit, während ich jene schale Wahrheit gern für einen nichtigen Traum halte.

Einen Beleg zu jener Betrachtung über das unstatthafte Urtheil der Welt, geben mir zwen der bedeutendsten Erscheinungen, welche in den Cirkeln des Hofes seit kurzem aufgetreten sind. Von diesen ist die erste und wichtigste Madame

Henriette von England, Schwester des Königs von Großbrittanien, und jetzt Gemahlinn des Herzogs von Orleans; die zwente, ein junger Graf von Guiche, Sohn des Marschalls von Grammont. Wenn mich nicht Alles trügt, was ich von jeher an Welt= und Menschenkenntniß gesammelt habe, so stehen diese benden Personen viel höher als alle Übrigen, die sie umgeben, und die gar nicht im Stande sind, sie zu begreifen.

Du kennst Madame, und hast öfters von ihr sprechen gehört. In der Blüthe der Jugend und des Reizes, dem erften Throne Europa's nahe gestellt, von Freuden und Zerstreuungen um= gautelt, von Ochmeichelen, von wahren oder geheuchelten Guldigungen bennahe übertäubt, von glänzenden Benspielen einflufreicher Frauen umgeben, die an diesem Sofe bedeutende Birkfamkeit errungen batten, ware es wohl ein Wunber, wenn fich entweder die jugendliche Geele widerstandslos an alle jene Verlockungen verlore, und das Beffere in ihr sich in Gitelkeit und Nich= tigkeiten wie ben den Meisten auflösete, oder wenn sie, ihrer fiegreichen Liebenswürdigkeit und bes mächtigen Ginfluffes sich bewußt, den ibr ihre Stellung am Sofe gibt, den Wunsch zu nahren anfinge, fich jener Mittel zu bedienen,

um zu herrschen, und Begebenheiten und Mensschen rings um sie her nach ihrem Willen zu lenken?

Das find auch die gewöhnlichen Vorstellungen, unter welchen fich die Perfonlichkeit diefer Frau in den Gemüthern ihrer Umgebung absviegelt. Die Ginen balten fie fur vergnugen = und gefallfüchtig, und glauben, daß, fich zu puten, ju unterhalten und Bergen zu erobern, der ein= zige Zweck und Inhalt ihres Lebens fen; Undere, die ihren richtigen Verstand erkennen, und ihr öfters ernftes Wefen migverfteben, trauen ihr weitaussehende Plane zu, fur welche fie fich ihrer Liebensmurdigkeit, als eines unfehlbaren Mittels bedient. Ich bore alle diese Bermuthun= gen, biefe Vorherfagungen ber bunkelvollen Weisheit, und bente im Stillen gang etwas Underes, und glaube etwas viel Tieferes, Bürbigeres durch allen flüchtigen Sand aus ihrem Innern hervorschimmern zu feben. Gie ift die Enkelinn Beinrich des Bierten von Frankreich, die Tochter Carl des Ersten von England, die Schwester Carl des Zwenten, ber, nur durch auffallende Bunder der Ullmacht, seinen erbitterten Reinden und bem Tode auf bem Ochaffot, welchen fein Bater ftarb, entging. Gie felbst hat

mit ihrer königlichen Mutter Unfägliches ausgesstanden, und endlich nur außer der geliebten Heismath, in Frankreich Zuflucht gefunden. Hier in diesem Lande, wo ihr Großvater durch Meuchelsmord gefallen war, lebte die Tochter und zuletzt die Waise des enthaupteten Carls in Dunkelheit und Stille, bis ihr jugendlicher Reiz, ihre Tusgenden, oder vielleicht der Glückswechsel, der ihrem Bruder endlich wieder den Thron seiner Uhnen verschafft hatte, den Verstorbenen Cardinal Mazarin bewog, sie dem Herzoge von Orsleans zur Frau zu geben \*).

Wenn ich mir dieß Alles zurückrufe, und deffen wahrscheinliche Wirkung auf das Gemüth diefer Fürstinn erwäge, kann es mich dann wundern, wenn ich zuweilen eine sehr ernste Bemerkung von ihr vernehme, oder einen trüben Ausdruck gewahre, der, gleich einem Wolkenschatten
an einem heitern Sommertag über die blühende Flur — mitten in Geräusch und Freude über
die anmuthigen Züge läuft, und sie auf kurze
Zeit verdüstert!

Vielleicht find die Ursachen dieses augenblicks lichen Trübsinns noch in etwas Näherem zu sus

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame, de Motteville.

den. Ihre Che scheint sich nicht glücklich zu ge= Stalten. Monfieur fühlt feine Liebe für fie, er vernachläßigt fie fichtbar, bat feinen Ginn für ibre Vorzüge, flattert ben ungabligen Ochonbei= ten berum, die in jedem Betrachte tief unter fei= ner Bemahlinn fteben, und maßt es fich benn boch an, aus Eitelkeit eifersuchtig zu fenn. Die er= ften Wirkungen diefer höchst felbstischen Leiden= schaft zeigten fich gegen ben armen Bergog von Budingham, beffen abgöttische Liebe zu der Schwester seines Königs sich wirklich mehr lacher= lich als gefährlich äußert. Madame hatte manche febr unangenehme Ocenen mit ihrem Gemable deswegen, und fand endlich nur dann Rube, als fie ihrem Bruder gefdrieben, und ihn ersucht hatte, den Bergog abzurufen \*). Jett icheint fich ein Ungewitter von ernsterer Urt über ihrem fculdlosen Saupte zu sammeln. Go wenig Aufmerksamkeit ihr ihr Gemahl widmet, um desto lebhafter feben wir ihren erlauchten Ochwager, den König, fich für seine liebenswürdige Berwandte interessiren, und die unverhohlene Uch= tung eines Mannes, der auch ohne den Glang feiner Krone jedes Frauenherz zu entzünden få-

<sup>\*)</sup> S. Memoires de Madame de la Fayette.

big ift, muß Eindruck auf ein jugendliches Bemuth machen, bas allem Schonen und Edeln offen steht. Wie leicht ift es, daß jugendliche Unbefonnenheit, Liebe zum Bergnügen, Überredung oder Benfviel fie zu Odritten hinreißen, die ben aller Reinheit ihres Gefühls, ben aller Schuld= losigkeit ihrer Ubsichten, falsch aufgegriffen, miß deutet, und zu Waffen gegen sie gebraucht wer= ben konnen!\*) Der Konig ist galant; die Koniginn zur Gifersucht geneigt! weil fie ihren Bemahl wirklich liebt; Monsieur, weil er ben Schat, ben er nicht achtet, feinem Undern gonnt, und Unna von Ofterreich benkt strenge und war ber Verbindung ihres zwenten Gohnes mit der Eng= landerinn nie gunftig. Ich fürchte aus allen die= fen Gründen fehr für die Rube diefer Frau, und wünschte, daß sie sich etwas vorsichtiger benähme:

Nun komme ich zu der zwenten bedeutenden Erscheinung an unserem Hose, zum Grafen von Guiche. Er ist aus einer bedeutenden Familie, ein ausgezeichneter Offizier, und der erklärte Liebzling Monsteurs, der ohne ihn nicht leben, oder wenigstens kein Vergnügen schmachhaft sinden kann. Du kennst ihn nicht, aber Du traust der

there is a price of the or a training to the second

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame de Motteville.

bejahrten Freundinn Beurtheilung und rubiges Gefühl genug zu, um bas, was ich Dir jest fagen werde, nicht fur ben Erguß einer verborge= nen thörichten Reigung zu halten. Und fo fage ich Dir; nach meiner Meinung ift Graf Guiche nicht bloß einer ber iconften Manner am Sofedas ift nur ein außerliches Verdienst, - fondern ich balte ibn für einen ber ebelften Menfchen, beffen eigentlicher Werth, und welche Liefen fein Gemuth verschließt, von der Welt nicht erkannt wird. Wie sie Madame gefallfüchtig, taunenhaft ober herrschsüchtig nennt, fo fieht fie in Graf Buiche nur ben eiteln, flüchtigen, und burch fei= ne Stellung zu Monsieur übermüthig gewordnen Mann. Mir icheint ein gewiffer edler Stolz im Grunde feiner Geele ju liegen, ber ihm, trot feines Verhältniffes zum Berzoge, Unabhängig= feit sichert; und eine folche Denkart ift fo mabr= scheinlich, als eines rechtlichen Mannes würdig. Huch ftimmt fle mit manchem Undern überein, was ich an ihm bemerkt habe, mit manchem Buge von Grofartigkeit und ritterlichem Wefen, fo wie mit mancher Unecdote, die mir aus feiner frühern Jugend und Rindheit, burch eine gemeinsame Freundinn, die ihn in feiner Altern Saus kannte, ergabit wurde, und die ein tiefes

und heftiger Liebe fähiges Gemüth characterisirt. Indessen bin ich auch hier weit entfernt, Alles zu loben, was und wie es Graf Guiche thut. Auch er ist jung, geschmeichelt, vom Glücke verwöhnt, von Hofgunst geblendet. Aber wie Viele, die ihn jetzt beneiden und darum lästern, würden sich an seinem Platze so behaupten, wie Er thut?

Rurz, ich fage Dir, ich hege eine ganz ans dere und viel bestere Meinung von diesen benden Personen, als die Welt, und will nur Eines wünschen und zu Gott hoffen, daß sie sich nicht einst zu nahe kommen, und daß ihre gegenseitisgen Vorzüge sie nicht in eine gefährliche Stel-lung bringen mögen.

The property of the Earth and the Agrandian of the

The second secon

ALC: I have a later a collected about the

The state of the s

The state of the s

# Bierter Brief.

diameter and the same of the wild in a same

The amount of the same of the

that has stiple and many one had

Fraulein von Montalais an Frau

Palace-Royal im Aprill.

Bald, meine liebste Schwester, wird die Zeit kommen, von der ich Dir in einem meiner vorizgen Briefe meldete, ja sie ist eigentlich schon da, wo ich Dir bedeutendere Dinge zu erzählen has ben werde, als bloße Beschreibungen von Festen, Balleten oder Spazierfahrten, oder von ewig wiederkehrenden Intriguen und Klätscherenen, wie sie das Leben in der Nähe des Throenes darbiethet. Bedeutendere Bewegungen zwisschen den hohen Personen fangen an sich zu erzheben; die scheinbare Ruhe und Harmonie, in welcher bisher die königliche Familie gelebt hatzte, macht dem unentsliehbaren Einsluß von Leisdenschaften Platz, und bald wird es mir vergönnt

sen, einige Faden des verschlungenen Gewebes zu ergreifen.

Des Königs Freundschaft und galante Hufmerksamkeit für Madame, die Gleichheit ihres Geschmackes, die Lebhaftiakeit ihrer Gespräche, die Freude an jugendlicher Luft, welche bende beseelt, vielleicht auch, was mir febr wahrschein= lich ift, eine im Stillen auffeimende Liebe alles dieß hatte ichon feit einiger Zeit Bemerkun= gen und icharferes Auflauern ben manchen Menichen erregt. Dienstfertige Zwischentrageren mag auch geschäftig gewesen senn - furz, die Konis ginn fing an, Berdacht zu ichopfen, Monsieurs Eitelkeit wurde aus dem Ochlummer geweckt, und bende suchten nun, jene gegen den Konig, ihren Gemahl, diefer gegen Madame durch Stidelreden und versteckte Borwurfe guerft dem in= nern Groll Luft zu machen. 218 dieß nicht viel, ober gar nichts fruchtete, und die gemeinschaft= lichen Jagdparthieen, vor allem aber die abend= lichen Spazierfahrten nicht unterblieben, an welchen zwar immer ein großer Theil des So= fes Untheil nahm, aber ber Konig fich meiftens im Wagen Madame's und fehr oft tête à tête mit ihr befand; da schwoll denn endlich Monfieurs Born, und er beklagte fich ben ber Roni=

ginn Mutter über bas Benehmen feiner Frau und feines Bruders \*). Run war Keuer im Dache. Unna von Ofterreich nahm die Gache mit Gvanischem Ernft und Gvanischem Stolze. Madame wurde gerufen, ihr eine lange Predigt gehalten, und fogar ber Konig bekam einige wiewohl gelindere mütterliche Burechtweisungen \*\*). Meine Berrinn fam erhipt, außer fich in ihr Apartement jurud, und aus der Seftig= feit, womit fie Die Bormurfe ihrer Odwiegers mutter aufgenommen, leuchtete mir zuerst Die Bahrscheinlichkeit ein, daß fie nicht gang unverdient gewesen senen. Dem sen nun wie ihm wolle, ne fühlte fich gefrantt, gemißhandelt - fie wollte im erften Augenblicke fich gang entfernen, gu ihrer Mutter nach Colombes oder nach Bal de Grace flüchten - bort einfam leben, und allen Freuden der Welt Lebewohl fagen. Ja, diefer erfte Ungenblick bielt fogar langer an, als ich es für möglich gehalten hatte. Endlich fam ibre Mutter, die verwitwete Koniginn von England, von ihrem Landsite nach Paris, mahr=

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame de Motteville.

<sup>\*\*)</sup> S. Memoires de Madame de la Fayette unbMotteville.

ideinlich burch bie Rlagen ber Tochter, ober von Monfieur, dem bange zu werden anfing, berufen. - Diefe fprach jum Frieden, fie beschwichtig= te der Tochter aufgeregtes Gemüth, sie redete Monfieur gu, fie hatte endlich eine lange Unterredung mit ber Königinn Mutter, und der Sturm fing an fich zu legen. Das alte freundliche Berhaltniß zwischen ben erlauchten Personen ift zum Schein bergestellt. Monfieur bat feiner Giferfucht Stillschweigen auferlegt, die Koniginn, beren Besorgniffe aus einem wirklich liebenden Bergen kamen, ift burch ihres Gemahls verdop= velte Aufmerksamkeit für fie beruhigt und beglückt, und er reitet, jagt und fahrt nicht mehr so oft mit feiner ichonen Ochwagerinn. Diefe aber ift seit jenem Sturme nicht mehr bie Borige. Es ift ein Ernft, eine Buruckhaltung über fie getome men, die ihr nicht naturlich find. Gie vermeibet auffallend jede Belegenheit mit dem Bruder ib= red Bemahls allein zu fenn, und bat bald bier, bald dort eine Entschuldigung in Bereitschaft, um sich von den Unterhaltungen auszuschließen, an denen der übrige Sof Untheil nimmt. 3ch glaube in Allem biefen bas aufgeschreckte Bewußtfenn zu erkennen, mit bem fie die Entbeetung machte, bag ihr Ochmager ihrem Bergen

naber ftebe, als ihr Mann. Wenn bas fo ift, wie ich nicht zweifeln kann, so wird eben biefe Ungst, dieser vergebliche Kampf eine Leidenschaft vermehren, die noch Niemand mit Erfolg beftritten bat, und die wie ein Untaus fich aus je= ber Niederlage mit größerer Stärke wieder erhebt. Dann werden Rückfälle eintreten, man wird fich nach ungestörter Unterredung mit dem theuern Freunde fehnen, den man fo fcmerglich entbehrt, und da man überall Laufcher und Spaher zu fürchten hat, fo wird eine vermittelnde Person, welche verschwiegen und unternehmend zugleich ware, febr nothwendig werden, Go lag uns flug. fenn, und den gunftigen Augenblick wohl in Acht nehmen! Lebe wohl! -1, was - will be the Tell years Staymannik mile in ...

n program (1905) jako kranski kranski sangerna 1915 - Program (1905) jako kranski kranski sangerna (1905) 1915 - Program (1905) jako kranski sangerna (1905)

and a liver of the annual state of the real task

name of the second of the seco

La la completa de la proposición de la successión de la s

Tippe of 7-48 to more than a finite

## Sam Fünfter Bricf. word ein mot

THE RESERVE THE PROPERTY OF TH

reserve und some en com a particular despressiones despublications and excession and actions Bird Arica are made con a congraphic Charletter and a consequence of the

Prinzessinn Henriette von England an ihre Mutter, die verwitwete Königinn.

and the felt out to be an authorized with

St. Cloud , im Man.

The property of the same

warum, meine theure, innig verehrte Mutzter, mußten die Absüchten der Höfe, oder vielzmehr die Fügungen des Himmels, die wir frenzlich als den eigentlichen Grund alles dessen, was uns Gutes oder Böses geschieht, ansehen müssen— warum mußten diese Fügungen es so wolzen, daß ich aus meiner stillen Einsamkeit und aus Euren Urmen gezogen wurde, um an diesem, von so vielerlen und so feindseligen Bewegungen erfüllten Hofe zu leben? Uch, in manchen Stunzden trüben Nachdenkens möchte ich lieber fragen: Warum hat uns ein grausames Schicksal gezwunzgen, unsere heimathliche Insel zu sliehen, und

in einem fremben Lande, ben einem fremben Volke Hülfe und Schutz zu suchen? Und dann vers
irrt sich der klagende Geist noch weiter, und ein
entsetzliches Vild steigt vor mir empor, und das
grausame Geschick, das von allen Regentenhäus
fern des Erdbodens nur allein das unglückliche Haus der Stuarte getroffen, fordert meine Thräs
nen und meinen Schmerz, obgleich ich damahls,
wie jener erschütternde Schlag gefallen, ein kleis
nes Kind und unfähig war, die Bedeutung wie
die Folgen jener Begebenheit einzusehen.

Eine kurze Zeit war es mir hier sehr wohl gegangen. Ein täuschender Schleper von Freundlichkeit, Zuvorkommung und Nachsicht lag über Allem ausgebreitet, was mich ben meinem Eintritt in die glänzende Nähe des Thrones umgab. Er verbarg meinem getäuschten Auge die häßliche Brut des Neides, der Bosheit, Eigensucht, Kleinlichkeit, die ich jest wie garstiges Gewürme überall hervorwimmeln sehe. Meines reinen Willens, meiner innern Ruhe und meiner wahrhaften Zuneigung zu dem Manne mir bewußt,
dem ich vor Gottes Angesicht Treue gelobt hatte,
überließ ich mich ohne Bedenken dem heitern Zuge jugendlicher Freude, und genoß furchtlos sedes
unschuldige Vergnügen, das sich mir darboth, Uch, wie wenig ahnete ich, was daraus entstest hen follte! Run, Ihr wist, theure Mutter, wessen Allen man mich beschuldigt hat, und wors an ich auch mit keinem Gedanken dachte.

Man bat feitdem mir Erklärungen gegeben, Husgleichungen vorgeschlagen, da meine Un= schuld sonnenklar dastand. Man begegnet mir wieder mit der vorigen Freundlichkeit. - Ich sebe aber jett scharfer, meine Mugen find ungemein geöffnet worden, ich habe meine Leute fennen gelernt, viel beffer, als fie es meiner Jugend zutrauen mogen - und Gine Entdeckung ift es befonders, die ich aus diefem Sturme bavon getragen babe, und bie meinen Berhaltniffen eine völlig veränderte Gestalt gibt. Ich weiß nun bestimmt, daß Monsieur nicht allein mich nicht liebt, fondern Miemand, daß er gar feines marmern Gefühle, ja nicht einmahl einer eigentli= chen Zuneigung fähig ift. Wohl habe ich - und ich darf jest fagen: Gott fen Dank bafur! nie eine beißere Liebe für ibn gefühlt; indeffen glaube ich boch, wenn er für irgend ein Defen außer sich felbst Ginn und Barme haben könnte, so wurde sich, ben meinem redlichen Willen, eine innige, auf Sochschung gegrundete Freundschaft zwischen und haben erzeugen,

und unsere The recht glücklich machen können. Das ist nun vorben, und nicht bloß durch seine Gleichz gültigkeit, sondern durch die Unmaßungen seizner sogenannten Eisersucht unmöglich gemacht. D, man kann eisersüchtig senn, die wahre Liebe, die innige Freundschaft ist es immer (obwohl ich diese Empfindungen nur vom Hörensagen kenne) ja sie muß es senn, wie Manche behaupten. Aber die Gluth, mit der sie ihren Gegentand umfaßt, die Hingebung, mit der sie ihrerseits zu jedem Opfer bereit ist, erhebt und abelt jenes Gefühl, das sonst, wo es nur Wirstung kleinlicher Eitelkeit ist, abstößt und empört.

Monsteur—ich habe das jetzt deutsich und mit Schmerz erkannt — Monsteur liebt nur sich. Sich allein sucht er, indem er von einer Liebelen zur andern flattert, und den bewundertsten Schönsheiten des Hoses seine Huldigungen darbringt, nicht weil sie ihm gefallen, sondern weil er glaubt, es beweise für seinen Geschmack. So ist es auch mit seinen Freundschaften; und jenen Chevalier de Lorraine, der früher beständig um ihn war, von dem er sich, trotz mancher Warnungen des Königs, zu Vielem verleiten ließ, was ihn hinterher gereute — er hat ihn doch nicht geliebt, er hat ihn ohne die geringste Spur von Trauer abreis

fen seben, als bes Konias Machtwort ibn vom Sofe verbannte, und hat ihn feitdem noch feinen Mugenblick vermifit \*). Eben fo wird es einst mit bem jungen Manne fenn, ber fich jett feiner ausgezeichneten Gunft ruhmen barf-ich meine ben Grafen von Guiche - nur mit dem Un= terschiede, daß dießmahl außere und innere Gi= genschaften eine warme und treue Buneiaung wohl rechtfertigen konnten. Graf Buiche ist ein ausgezeichneter Militar, deffen Bravour Jedermann Gerechtigkeit wiberfahren läßt; er ift aber auch ein feltener Mensch, das mage ich zu behaup= ten. Er hat viele Keinde - wer hat fie nicht? aber es liegt eine gewisse Kraft und Größe ber Geele in ihm, die ihn zu einer eben fo auffallenden als unbegriffenen Erscheinung macht.

In seiner Verbindung mit Monsieur war er der gesuchte, nicht der suchende Theil. Jenem frühern Bezeigen gemäß benimmt sich Graf Guische auch jetzt noch gegen den Herzog. Er bewirbt sich nie um Etwas, weder für sich noch für Andere, er hält sich so viel wie möglich von allen Leistungen fern, die einen Schein von Dienstbarkeit haben, und steht dem Herzog bens

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame de la Fayette.

nahe unabhängig gegenüber. Das gibt nun frenlich seinen Aufopferungen einen höhern Werth in den Augen der Billigen, und vielleicht auch in denen meines Gemahls, aber ben der blödsichtigen und schalen Menge gilt dieser edles Stolz für Anmaßung, Eitelkeit, und seine Gleichgültigkeit gegen Gunstbezeugungen für Heuchelen.

Eines ift indeffen bennoch in biefer Geele, was mir ewig unverständlich bleiben wird; und das ift feine mit fo viel Prunk zur Ochau ge= tragene Liebe für eine Frau, die fo gang und gar nichts bat, um biefe zu rechtfertigen, als eine blübende Schönheit. Ich weiß zwar wohl, daß bieß ben ben meiften Dannern binreicht, um fie, wenigstens fur eine Beit, blind gegen alle übrigen Mangel bes reizenden Gegenstan= bes zu machen. Aber ein folder Ginnenrausch fann doch ben edleren Naturen - und ju diefen gebort Graf Buiche - nicht lange bauern. Es muffen schlechterbings gute, ja vorzügliche Eigenichaften vorhanden fenn, um eine fol che beis fe Leibenschaft, und fur fo lange Beit, binlange lich zu begründen. Das ift aber - wie mir und ber gangen Welt fcheint - burchaus hier nicht der Fall; denn Frau von la Chalais ist das unbedeutenbste Geschöpf, bas ich kenne, gang

arm an Geist, und jeder Erhebung des Gemüsthes unfähig. Und das follte die Frau senn, die einem Herzen, wie Graf Guiche's, genügen, es auch nur zum Theil ausfüllen könnte?

Es geht bis ins Lächerliche, wie weit diese gegenseitigen Aufmerksamkeiten und Bestissenheiten, diese ritterlichen Huldigungen von seiner, diese Siegesfreude von ihrer Seite getrieben werden! Oft ist mir schon der Gedanke aufgestiegen, ob es denn die Wahrheit senn könne? ob nichts anders dahinter verborgen sen? Aber was soll es endlich senn, wenn es nicht Wahrheit und wirkliche Liebeist? Dieß Räthsel verwirrt mich, und ich kann nicht läugnen, daß ich viel darum geben möchte, es gelöset zu sehen.

the second participation of the second secon

the party of the service and among the party of

assuments, no assuming

# Sedfter Brief.

NAMES OF THE PERSON OF THE SECOND

The second of th

### Dieselbe an Dieselbe.

St. Cloud im Man.

Mein Leben schleicht immer gleichmäßig hin, geliebte Mutter, und ich könnte nicht sagen, daß
sich an meiner Lage etwas verbessert oder verschlimmert hat, wenn man nicht schon das eine Verschlimmerung nennen dürste, daß es eben gar
nicht besser werden will. Euern Nath habe ich zu
befolgen gesucht, so weit ich es vermochte. Ich
vermeide es, viel oder vor allen allein mit dem
Könige zu sepn, ich bin mir der ganzen Unschuld
meiner Empsindungen bewußt, die nichts als die
Freundschaft der Verwandten und Jugendgespielinn waren. Ich glaube auch nicht, daß der
König andere Gesühle oder wohl gar Ubsichten
nährte; aber ich werde an diesem Hose nicht ver-

standen, und so erkenne ich die ganze Weisheit und Zweckmäßigkeit dieses Rathes, und halte mich, so viel es der Wohlstand und die nahen Verhältnisse erlauben, von dem entfernt, dem', wie sie hier meinen, weil er ein schöner, artiger Mann, und noch dazu König ist, kein weibliches Herz widerstehen kann. Wie wenig kennen sie ein echt weibliches Herz—wie wenig das Meine!

So weit geht Alles gut, und die überaus große Umsichtigfeit mancher Menschen ift meinen Bemühungen noch durch einen andern Runftgriff ju Gulfe gekommen. Mus lauter Kurcht, die Schwägerinn, die Englanderinn möchte vielleicht ju viel Raum in des Konigs Bergen gewinnen, mochte den Ginfluß, den ihr feine Bunft gabe, ju faatstlugen Ubsichten, jum Bestenihres Brubers mißbrauchen, hat man barauf gesonnen, ibm Die Change zu geben, wenn ich mich diefes Jagd= ausdrucks bedienen barf. Man hat mich beredet, gebethen, gezwungen mochte ich fagen, ein ge= wiffes Fraulein von la Valliere unter meine Sof= damen aufzunehmen \*). Das ift die Lockspeise, die man dem König vorhält, um ihn von mir ab= guzieben. Belde fleinen, armfeligen Bemühun=

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame de la Fayetto.

gen, und wie wenig, muß ich noch einmahl ausrufen, kennen diese Menschen mein Herz! Ja,
ich ehre den König als meinen nahen Verwandten, als einen großen, als meinen Monarchen; ich liebe ihn als den Gespielen und treuen
Freund meiner schuldlosen Jugend, und es sollte mir leid thun, wenn ich seine Freundschaft und
den warmen Antheil, den er stets an meinem
Wohl und Weh genommen, durch die Umtriebe
engherziger Personen verlieren sollte. Aber staatskluge Absichten? politische Plane? O wer Henrietten von England diese zutrauen kann, zeigt
wohl, daß ihm nichts fremder ist, als die Seele
derselben.

Über diesen Punct Eures Rathes also bin ich im Reinen, geliebte Mutter! Schwerer, ja ich überzeuge mich immer mehr davon, ganz unmögelich ist es, den zwenten ins Werk zu setzen. Ich soll mich meinem Gemahl mehr zu nähern, ihm zu beweisen suchen, daß er die erste Stelle in meinem Herzen einnimmt? Wie gern wollte ich das, wie sehr erkenne ich die Güte dieser Maßeregel! Aber leider — ist sie unausführbar. Dieses kalte Herz ist durch nichts zu erwärmen; Monsseur kann nicht lieben, nicht mich, nicht seinen Bruder, den König, nicht einmahl Graf Guiche.

Ich habe auch jetzt in dieser hinsicht neue Bersuche gemacht, ich habe das Unmögliche gethan, aber eben so gut könntet Ihr den Strom mit einer Fackel anzunden wollen. Das Wasser wird nicht brennen, aber die Fackel verlöscht.

Wie so gang anders fühlt sein Freund, dies fer Graf Buiche! Er ift mit einem gewiffen Marquis des Bardes von Kindheit an aufgewachsen. Sie haben ihre Studien gemeinschaftlich gemacht, fie baben ihre Pagenjahre zusammen verlebt. Mir wurde dieser des Bardes nicht zusagen; er ift, wenn mich nicht Alles trügt, ein feinberechnen= ber und doch leidenschaftlicher Charakter. Guiche traut ibm aber unbedingt, und hangt mit jenem Eigensinn an ibm, den man oft ben ichonen Gees Ien findet, weil sie das Ideal ihrer eigenen Phantaffe in dem vergötterten Gegenstande lieben. Reulich wurde diefer des Bardes in einem Duell, bas er, wie man fagt, ziemlich leichtsinnig, um der Gräfinn von Soiffons, feiner Freundinn wil Ien, herbengeführt hatte, gefährlich verwundet. Graf Guiche war fein Secundant gewesen. Ihr habt keine Vorstellung von dem Schmerz, in ben ihn die Gefahr feines Freundes fturzte. Er hat ihn mit fast mutterlicher Ungst in feine Wohnung zurückgebracht, und ihn nicht verlaffen, bis

der erfte Verband angelegt war. Dann bat er ibm alle Stunden gewidmet, die feine Berbalt= niffe zu Monsieur ihm fren ließen, und da die= fer am Tage nicht viel find, so bat er die Rach= te am Bette feines Freundes zugebracht, ibn gehoben und gelegt mit der Bartlichkeit eines Freunbes und der Gorgfalt einer Frau. Dafür fab er auch, wenn er ben und erschien, so bleich und eingefallen, und in den ersten Tagen, so lange des Bardes in Gefahr war, fo tief bekummert aus, daß Monsieur ernstlich ungeduldig und un= gehalten über ihn murde, weil-fein Bunftling etwas außer feinem Gonner liebte. Meine Uch= tung aber für ihn hat sich febr vermehrt. 3ch be= trachte ibn als eine Urt wunderbarer Erscheinung in ber großen Welt, und bore mit Bergnugen, wenn unfere Dichterinn, Mlle. de Scudern, die einzige Person, wie ich glaube, die außer mir diesen Charakter aufzufaffen versteht, manchen Bug aus seiner frühern Jugend ergablt; wie innig er an feinen Altern und Geschwistern geban= gen, wie er fich von feiner Ochwester, ber jegigen Frau von Valentinois, gar nicht trennen ließ, als diese die bosartigften Blattern hatte, und, mit ganglicher Nichtachtung feiner felbst, nicht vom Bette der geliebten Schwester wich. D Muts ter! Warum hat Monsieur nicht ein folches Herz, oder nur einen kleinen Theil dieser unendlichen Fähigkeit zu lieben? O wie glücklich könnte ich dann senn!

Ich sehe Frau von la Chalais ziemlich oft, und unterhalte mich manchmahl gestissentlich mit ihr. Aber je näher ich sie kennen lerne, je unbes greislicher wird es mir, was einen solchen Mann an eine solche Frau fesseln konnte! Das ist gewiß einer von den unerklärlichen Widersprüchen, die, wie viele Philosophen behaupten wollen, in unserer menschlichen Natur liegen sollen. Einsolscher ist es auch, der Monsteur zur Eifersucht, zur strengen Ausmerksamkeit auf mein Thun und Lassen reizt, das übrigens keinen Werth für ihn hat, und dadurch mir sehr viele trübe Stunden macht. Wieder muß ich ausrufen, geliebte Mutzter! warum konnte ich nicht zu Colombes ben Euch bleiben, leben und sterben!

and a man application of a comment with

ni dan e da dada a mana a nata hak

## Siebenter Brief.

# Dieselbe an Dieselbe.

St. Cloud am Ende bes Mao.

THE PARTY OF THE P Der König hat uns gestern angekundigt, daß wir diesen Aufenthalt nächstens mit dem von Fon= tainebleau vertauschen sollen. Das thut mir leib, denn ich bin lieber hier. In dieser landlichen Umgebung, wo felbst der beschränktere Raum die allzuhäufigen Besuche fern halt, und die ganze Einrichtung nicht darnach ift, des Königs Befcmack für glanzende Berftreuungen zu beguns stigen, hier war mir wohler als in Paris oder in Kontainebleau. Der Kreis, der uns bier umgibt, ift nur der nachste, und defiwegen auch ber gewählteste. Ein zwangloserer Umgang läßt zuweilen angenehme Stunden genießen; fo 1. B. bringen wir manchen Abend mit Fraulein von Scudern zu, deren Lebhaftigkeit in

ihrem vorgerückten Alter, ihr Reichthum an Renntniffen ben einer gewiffen Rechtlichkeit und Festigkeit der Grundfate, sie zu einer fehr fchatbaren Gefellichafterinn machen. Oft erscheint auch Graf Buiche in diesem kleinen Kreife, benn Frau von la Chalais kann ihm hieher nicht fo leicht und so häufig folgen. Und wird das ermű= bende Schausviel diefer übertriebenen Bartlichfeit erspart, und sein reicher, burch Unterricht und Reisen gebildeter Beift, die Reinheit feiner Bemerkungen, seine Gprachkenntniffe (er fpricht und schreibt Italienisch und Spanisch mit feltener Vollkommenheit) geben unerschöpflichen Stoff zu lebhaften und abwechselnden Unterhaltungen. Was mir aber noch mehr und angenehmer auffällt, weil es eine Idee, die ich langst genahrt, bestätigt, ist dieß, daß die Abwesenheit seiner Ungebetheten gar feinen nachtheiligen Einfluß auf feine Laune auszuüben scheint. Ja, neulich batte er fogar die Nachricht erhalten (wie denn gartliche Villets täglich oft mehrmahl zwi= ichen ihnen bin und ber fliegen), daß fie unpaß= lich fen. - Wir erwarteten ihn verstimmt, angst= voll zu sehen, bereit abzureisen, um zu ihr zu fliegen. Nichts von dem Allen! Er blieb ben uns, legte fein Besicht, wenn man ihn nach der

Rranten fragte, in geborig ernfte Ralten, ichien aber in der nächsten balben Stunde alles vergef= fen zu haben, und gab nich rücksichtslos dem Buge gefelliger Freude bin, der unsern kleinen Rreis jett fo oft belebt, und mir diese Stunden weit lieber macht, als bie glangenoften Feste. Ware es möglich, daß er diese Frau fo beiß lieben, und Trennung von ihr und Gorge um fie fo ge= laffen bulden konnte? Warum war es benn gang anders, wie fein Freund frank war? Frenlich wer= det Ihr mir fagen, war damable Gefahr, ober meniastens ein bedenklicher Bustand vorhanden, und jest nicht. Wahr! Aber fann einer fo über= triebenen Leidenschaft wohl etwas gering erschei= nen, worunter der geliebte Gegenstand leidet? Rann man es in feiner Macht haben, diefen Wegenstand zu feben, wenn es nichts als eine Fahrt von ein Paar Stunden toftet, und boch ruhig und zufrieden dort bleiben, wo man ift? Dein! Dein! Ich taufche mich nicht. Diese Liebe ift, und war nie eine rechte. Aber warum ift biefe Maske vorgenommen worden? Wer uns das sagen könnte!

ng nga ngaman kanggang ta pasag paga Nasa nasa na a 19 920 18 20 ana masa nga a maga ta a 10 mang mang mang at 6 6 5 milih mana gas

# Achter Brief.

room to the late of the lot more

The first of the street of the

#### Dieselbe an Dieselbe.

Fontainebleau im Jung.

Wir sind hier, und was ich besorgte, ist eins getroffen. Geräuschvolle Freuden, ein Schwarm von Menschen, stets wechselnde und selten gesnügende Unterhaltungen sind an die Stelle jesner stillen, genußreichen Stunden getreten, die mir in dem engen Kreise, welcher mich in St. Cloud umgab, nur zu schnell verschwanden! Hier kann ich mich mit denen, deren Umgang mir der liebste ist, nur selten, nur flüchtig unterhalten; unsere geehrte Scüdery erscheint wenig hier, und Undere sind wieder durch mannigsache Verbinsdungen, in deren Mitte man sogleich tritt, wie man in Berührung mit der großen Welt kommt, abgezogen. Unch zeigt sich des Königs lebhafter Geist an diesem glänzenden prachtvollen Aufentz

balt noch viel lebhafter als sonst. Es ift, als reizten Bubrang, Geräufch und Ochimmer feine Phantasie noch mehr auf. Er ist unerschöpflich in Erfindung neuer, geschmackvoller und geistrei= der Unterhaltungen, nur muß ich jest zuweilen halb im Ernft, halb im Ocherg Vorwürfe von ibm anboren, daß ich nicht mehr mit gleicher Thätigkeit Untheil an seinen Planen nabme. Er weiß ja wohl, was mich abhält; wie kann er es verkennen? Lauern nicht auf jeden Schritt, auf jedes Wort, jeden Blick Opaher, die feiner Frau, ber Königinn Mutter, ober Monsieur Bericht von dem abstatten, was sie erlauscht, oder wohl noch öfters, erfunden haben? Er bewegt fich frenlich mit Leichtigkeit in biefen Befdrankungen, bie feine allmächtige Konigshand wie Spinnengeme= be durchreißt- aber ich! --

Nun ist die Rede von einem Ballet, das wir auf einem im Schloßgarten zu errichtenden Theater vorstellen sollen. Das Programm ist allereliebst, höchst romantisch, aber — ich möchte es doch dahin bringen, daß ich nicht mit daben senn müßte. Ich fühle mich gar nicht gestimmt, ben so glänzenden, so viel Unstrengung forderneben, so ganz hinnehmenden Zerstreuungen mitzuwirken. Der Stoff ist aus dem befrent en

Berufalem bes Saffo genommen-jenes Uben= theuer im bezauberten Balbe, aus dem die drift= lichen Goldaten Solz zur Errichtung ihrer Maichinen hohlen follen, und durch allerlen Spuck und Schrecken baraus verjagt werden, bis end= lich Rinaldo's Starkmuth ben Zauber lofet, in= bem er felbst den Lockungen, die ibm in Urmi= bens Gestalt erscheinen, widersteht. Dieser Inhalt beut sehr viel für Theaterpomp, Maschine= rie und Abwechslung. Der König hat, wie es sich versteht, die Rolle des Rinaldo; mir ist die Urmidens zugedacht; Graf Buiche foll den San= cred machen. Ich weiß nicht, ob Ihr Euch an bas Gedicht erinnert? Tancred, kaum noch bergestellt von feinen Wunden, und geheugt vom Tode Clorinda's, die er unerkannt felbst erlegt hat, wagt sich zuerst in den Sain. Aber Clorin= bens trauernde Gestalt, die ihm aus einem Baume, den er abhauen will, entgegentritt, lahmt feinen Muth, und er verläßt den Wald unverrichteter Dinge. Dann erst tritt Rinaldo auf. Wie er fich dem Walde nabert, verwandelt fich bas duftere Aussehen besfelben in einen anmu= thigen Zaubergarten, Urmida erscheint, Tange, Gefänge find eingeschaltet, und das Ganze wird ein febr prachtiges Schauspiel geben. Dennoch,

wie gesagt, meine theure Mutter, ich babe mehr als Eine Urfache, zu wünschen, daß der König mich dispensiren möchte, und ich will es noch versuchen, was in dieser Sinsicht Bitten und Vorstellungen vermögen. Ich will ihm auch eine febr reigende Urmida an meiner Stelle vorschla= gen, Buichens Schwester, die Berzoginn von Valentinois, Fürstinn Monaco. Gie ist feit turgem aus Stalien bier angekommen, eine Frau voll Unmuth, Schalkheit, Liebenswürdigkeit, von königlichem Buchs und Unstand, die eine vollendete Ochonheit genannt werden konnte, wenn ihr fehr garter Teint nicht ein wenig durch bie Blattern gezeichnet ware. Doch auch bas fieht man nur, wenn man fie gang nahe betrachtet. In ber Ferne, auf dem Theater verschwindet dieser Fehler gang; ja es gibt Biele, welche fin= ben, daß diese kleinen Marben felbst in der Mä= be ihrem lebendigen und geistreichen Besicht ei= nen eigenthumlichen Reiz geben. Mir gefällt fie febr wohl, ich fühle mich wie durch einen gebeimen Zauber an diese liebenswürdige Erscheinung gezogen, welche rings um fich Leben und Freude verbreitet. Im Gangen fieht fie ihrem Bruder febr abnlich, aber ber Ernft feiner edlen Buge ist in ihrem Gesichte zu allerliebstem Scherz

geworden. Man ruft mich — es soll neuerdings über das Ballet Rath gehalten werden. — Wenn ich den König nur zu dem Tausch der Urmiden bereden könnte! Ich und wohl auch das Balslet gewännen dadurch.

application assisted

Company of the parties and as the property of

THE SAME OF THE STREET WAS ASSESSED.

SIN EMPORED OF PROPERTY OF

the part with more material deep of the said

The special of the special control of the spe

Reunter Brief.

inclinate at the Asserted by gain alreading by

- an organ styllings of a Costa School of

so the waster of temperature.

#### Dieselbe an Dieselbe.

Fontainebleau im Jung.

Meine Mühe war vergebens. Der König ließ sich nicht bewegen, ich habe meine Rolle behal= ten muffen, und die Bergoginn von Valentinois bekam die einer der Nomphen, welche Urmiden begleiten. Vor dren Tagen haben wir die erfte Vorstellung gehabt; sie gefiel so außerordent= lich, daß mahrscheinlich eine Wiederhohlung Statt finden wird. Ich fürchte mich darauf, denn ich fühle, daß mich dieser Tag fehr angegriffen hat, und ich habe mich seitdem noch nicht völlig wie= der erhohlt. Der König hat seine Rolle ganz un= vergleichlich durchgeführt; das war zu erwarten, denn seine Wohlgestalt und seine außerordentli= che Fertigkeit und Unmuth im Tange find fangst bekannt. Überrascht aber hat uns Graf Buiche, von dem man sich, da er überhaupt ernster, und

eigentlich ein wahrer Militar ift, nicht gar Wies les versprach. Darum hatte ihm auch ber König mit Borbedacht eine Rolle gegeben, woben die vantomimische Entwickelung bedeutender mar, als die Aufgabe der Tangkunft. Melpomene, hatte er zu mir gesagt, soll ben unserm Freunde Tervsichoren zu Gulfe kommen. — Das geschah auch, und mit welchem glanzenden Erfolg! ber bennahe — bennahe ten des Königs selbst verduns felt hatte. 2018 er auftrat in der dunkeln Rustung, fast ohne Ochminke, fo, daß die edlen, bleichen Buge, ein Bild tiefer Ochwermuth, aus dem dunkeln Selm hervorschauten, von dem ein schwarzer Federnwald bis über die Schultern binabwallte, als in Bang, Gebehrde, Saltung sich der mude Schmerz aussprach, der nichts mehr boffte, nichts mehr wunschte auf dieser Welts welche von dem Einzigen, das er geliebt, verlaffen worden war - da schon konnte man den Eindruck bemerken, den feine Erscheinung auf die erstaunten Zuseher machte. Uber als er sich bem gefenten Baume naberte, flagende Stimmen aus allen Gebufchen um ibn auftauchten, feine Sand mit dem gehobenen Schwerte fant, der Kampf in seinem Innern sichtbar ward, er fich bann wieder ritterlich ermannte, feine Bes

fonnenheit zu Gulfe rief, und mit einem zwenten entschlossenen Siebe machtig in den Baum schlug, biefer sich theilte, Chlorindens geister= bleiche klagende Gestalt vor Tancred stand, und mit gerungenen Sanden ihn anzustehen ichien, er moge feine Grausamkeit nicht noch auf ihr jammervolles Dasenn nach dem Tode ausdeh= nen, und die Pflanze ichonen, in der das Schickfal ihr zu wohnen bestimmt babe, bis einst an= ders über ihren muden Beift verfügt werden wurbe - da, ben diefer Ocene übertraf Buichens Gviel alles, was man von tragischem Effect er= warten fonnte. Geine Mienen wie feine Beberden drückten bochft ergreifend den heftigften Rampf feines Innern aus, wie Bernunft, Rit= terpflicht und Glauben ihn antrieben, dem Ein= bruck des gefährlichen Zaubers zu widerstehen, wie dennoch der Unblick der ermordeten Beliebs ten , das innigste Mitleid und eine beilige Ochen jene muthigen Regungen entkrafteten, fein Wi= derstand immer schwächer ward, und er endlich nichts mehr vermochte, als mit vor die Augen geschlagenen Sanden, in wilder Verzweiflung einen Plat zu flieben, wo feine Pflicht und fei= ne Kraft untergegangen war. Ein allgemeiner Genfzer machte nach feinem Abgang den gevreßten Herzen der Zuseher Luft, und ein stürmischer Benfall, mehr aber noch die Thränen in manchen Augen, selbst in denen der Königinn Mutter, belohnten seine meisterliche Darstellung.

Ich habe seitdem oft über dieß sein Spiel nachgedacht, und in ihm eine Bestätigung meiner jüngst geäußerten Meinung gefunden, daß Graf Guiche eine Tiefe des Gemüths besitze, von der die flüchtige Hofwelt um ihn herum teine Uhnung hat. Diese Seele, die den dunstelsten Schmerz so wohl darzustellen weiß, muß den Schmerz auch kennen, und nur, wer geliebt, und unglücklich geliebt hat, kann dem Zuseher die Leiden eines durch hoffnungslose Leidenschaft zerrissenen Innern so täuschend anschaulich machen.

Wen er wohl mag geliebt haben? Die la Chalais ist es nicht, denn hier seufzt er ja nicht unerhört. Vielleicht hat ihm, wie dem unglücklichen Tancred, die frühere Geliebte der Tod entrissen. Ich gestehe, ich möchte die Frau kennen oder gekannt haben, die dieß Herz genügend auszufüllen im Stande war. Nichts alltägliches kann sie nicht gewesen senn. Und dennoch liebt er eine la Chalais? Mein Kopf verwirrt sich. Lebt recht wohl, theure Mutter!

Some the with a contract to the or

# gundlich Ernelber and geneuer da Sehnter Brief.

The Charles during the morning

deplete on the last the constant of the second

Fräulein von Scüdery an Frau von

Paris im July.

and the second second Nicht umfonst, meine Liebe, schreibt man ben Dichtern von Ulters ber eine Urt Wahrsagergabe zu. - Ich las das öfters, ohne es zu glauben, und bennoch follte ich bald benten, daß ich an mir felbit eine Gpur Diefes Musipruchs bestätigt ge= funden habe. Bas ich Dir von der Gefahr, welde Madame durch die Aufmerksamkeit des Ronigs auf fie brobte, geschrieben, bat fich, wie Du weißt, erfüllt. Uber noch eine andere Bor= berfagung, die nur als Beforgniß in meiner Geele lag, ist zur Wirklichkeit geworden. Ich fand die Pringeffinn, feit jenen unangenehmen Auftrit ten mit ihrem Gemahl und seiner Mutter, fehr verandert und ungemein stille geworden. Es buntte mich ziemlich natürlich, und ich bachte nichts

weiters. Aber der Hof ging nach St. Cloud, und die Herzoginn, welche mich immer mit viesler Huld behandelt, hatte die Gnade mich aufzufordern, sie in diese ländliche Einsamkeit zu besgleiten. Hier war ich nun viel um sie, und viel in dem kleinen Kreise, der sie dort umgab, und in welchen Monsieur auch seinen Liebling, den Grafen Guiche, gezogen hatte. Hier sielen mir die Schuppen von den Augen, und die Entsbeckung, welche ich machte, und die sich mir, trotz meines widerstrebenden Gemüthes dennoch aufdrang, hat mein Herz mit Besorgnissen ersfüllt, welche der Verfolg der Ereignisse nur zu sehr bestätigt hat.

Graf Guiche und Madame fühlen für einsander; das ist mir bewiesen, obgleich ich vielleicht eine der Ersten, vielleicht die Einzige bin, die dieß bemerkt. Monsieur wenigstens scheint auch mit keinem Gedanken an die Möglichkeit zu glausben, daß hier etwas aufkeime, was der Ruhe und dem Glücke dieser benden Personen und dem seinigen gefährlich werden könnte. Er ist es, der den jungen, höchst liebenswürdigen Mann täglich, ja stündlich seiner Frau gegenüber stellt, seiner Frau, in deren Herzen er so fremd ist, als im Lande der Gegenfüßler. Er hat ihm das Recht

ertheilt, zu jeder Stunde in seinem Apartement, sowohl im Palais-Royal als hier auf dem Lanzde, einzutreten. Er spricht mit ruhmrediger Eistelkeit von der Schönheit und den Vorzügen seiner Frau mit ihm, und lenkt des Jünglings Blicke recht mit Gewalt auf sie \*). Was will er damit? Überredet ihn sein Stolz, daß seine Frau, die Tochter, Enkelinn und Schwester von Königen, sich mit der Neigung ihres Herzens nicht bis zu einem Unterthan würde verlieren können? Hat er der Gemahlinn seines Ahns, Ludwig des Zwölften, vergessen, die als Tochter, Schwester und Witwe eines Königs dem geliebten Suffolk ihre Hand reichte? O wie schlecht kennt er dann die Liebe!

Graf Guiche scheint sie besser zu kennen. Schon lange habe ich gemuthmaßt, seine allzuauffallenden Bewerbungen um eine so unbedeutende Schönheit, als diese la Chalais, sepen nur
eine Maske. Nun glaube ich deutlich zu sehen,
daß sie keinen andern Zweck haben, als sich selbst
und Andere über den wahren Zustand seines Serzens zu betäuben und irre zu führen.

In jenen bochft angenehmen, ftillen Gtun-

<sup>\*, .</sup> Memoires de Madame de la Fayette.

den, die wir in St. Cloud zuhrachten, wo geistvolle Gespräche, Musik und Lectüre die Zeit
auf sehr genügende Art ausfüllten, machte ich
meine ersten Beobachtungen, wenn die benden
jungen Herzen, stets von Einerlen Melodie, von
einerlen Lieblingsstelle, von einerlen Empfindung
ergriffen, sich wie verabredet auf halbem Wege
begegneten; wenn, so oft der Graf sich unbemerkt glaubte, ein glühender Blick schnell auf
die Angebethete siel, und eben so schnell sich abwandte, um ja nicht ertappt zu werden; wenn
ihre jest oft trüben Mienen sich ben seinem Eintritt plötzlich erheiterten, und die Sonne gleichsam in ihrem Herzen aufging.

Den letzten Ausschlag und das Siegel auf alle meine frühern Vemerkungen gab aber das berühmte Ballet: der bezauberte Wald, das der König mit eben so viel Geschmack als Pracht aufführen ließ. Ich hatte schon zuweilen den Proben bengewohnt; denn Madame und selbst der König hatten die Inade gehabt, meisnem Urtheil und meinem Rathe ben der Aufführung dieses ganz dem Gebiethe der Dichtkunst entnommenen Süjets Einiges zuzutrauen. Hier konnte ich deutlich den lebhaften Untheil bemersten, den Madame und der Graf an einander

nahmen; ich überraschte manchen Blick, ich borte manches leife und unbemerkt geflüfterte Bort \*), und die Besorgniß, die ich längst gebegt, ward mir immer bedeutender. Run tam die Hufführung. Ich ftand nicht fern von Madame in ben Couliffen; benn für mich hatte bas Ballet nichts Neues mehr, und so jog ich es vor, auf bem Theater zu bleiben, und die Wirkung zu beobach= ten, welche Sancreds Erscheinung, ber beute gum erstenmabl in vollem Coftume auftrat, auch zum erstenmahl alle tragische Rraft feines Sviels entwickelte, auf die Pringeffinn machte. 3ch fab die beftigste Erschütterung in ihren Dienen, ihre Bruft bob fich schnell und fliegend, ibr Uthem focte, nun brachen ihre Thranen ber= vor, und ihres theatralifden Unjugs, ber Cominte, die ihre Wangen bedte, aller Umgebungen vergeffend, ließ fie ihre Thranen ftromen, und ftand noch in ber fichtbarften Erfchütterung an eine Couliffe gelebnt, als Braf Buiche, ber, feiner Rolle gemäß, eben mit bem Beichen ber dustersten Verzweiflung die Bubne verließ, an ihr vorüber eilte. Er erblickte sie, er fab ihre Thranen, fein Schritt hemmte-fich, fein Huge a distribution of the first of the state of

<sup>(\*)</sup> G. Memoires de Madame de la Fayette-

bing an ihren tiefbewegten Bugen. Ware es moglich! rief er: Konnte mein Ochmer; Diefe Ebranen erregen ?- Die Pringeffinn ichaute ibn an, ohne zu antworten; aber ich fah Blicke bin und ber wechseln, welche mir den gangen Abgrund gegenseitiger Leidenschaft ichreckend fund gaben ; ich fah Buiche fich auf ein Knie vor der Bergoginn niederlaffen, und ihre Sand, die fie ibm mit einem unaussprechlichen Musdruck in ihren Bugen reichte; lang und beftig an feine Lippen brücken. Dann fprang er schnell auf, benn es nahte fich Jemand dem Orte diefer Unterredung Madame faßte fich fo gut fie konnte - ber Konig fam berben, um sie zu erinnern, bag nun ibre Ocene bald beginnen wurde, und ich borte, wie er einiges Befremden über ihre verftorte Miene außerte. Was fie geantwortet, vernahm ich nicht, ich fab fie nur schnell in das Unkleidezimmer eilen, und in wenigen Minuten wieder in ihrem vori= gen Glanze erscheinen. Der Konig fagte ihr ei= nige Ochmeichelenen über ihr Mussehen, und fie war wirklich in ihrem Urmidencostume schon ge= nug, um Alles glaubwürdig zu machen, was Taffo den Reigen biefer Zauberinn gufchreibt. Mir aber entging der Ausdruck von innerer Erschütte: rung nicht, ber fich in ihrem gangen Wefen aussprach, und den weder der schön ausgeführte Tanz, noch die übrigen schimmernden Umgebinsgen und der stürmisch laute Benfall, den ihre Darstellung erhielt, gänzlich verwischen konnsten. Seitdem, ich gestehe es Dir, zittere ich für diese Frau, und Gott gebe, daß es nur meisne lebhafte Phantasie, wie man mir so oft vorwirft, und nicht ein seidiges Voraussehen wahrscheinlicher Folgen sehn möge, was mich beunrushigt, so oft ich Madame oder ihren liebenswürdigen, aber unglücklichen Verehrer sehe,

entre in entre con tous for there is not not and a second some of the content of

# Ances Cilfter Brief.

Fräulein von Montalais an Frau von l'Escure.

my W. Jac - population .

Fentainebleau, im Julius.

Du siehst, wir haben abermahls Platz gewech: felt, und mit ibm auch den Ton und die Urt un= ferer Unterhaltungen; benn anters weiß des Ronigs unerschöpflicher Geschmack die Freuden in bem fleinen landlichen Schloffe von St. Cloud, und anders wieder in dem mahrhaft königlichen Pallast und ben Zaubergarten von Fontainebleau zu gestalten. Mir gefällt es aber hier viel beffer, und ich kann dem Beschmacke meiner Gebietbe= rinn nicht benftimmen, welcher ber Aufenthalt in St. Cloud lieber war. Bier bezeugt alles den Glang, die Berrlichkeit des erften Sofes in Europa. Alles ift im Einklang. Nur fo prachtige Bebaube, fo weitläufige Barten, folder Bufam= menfluß hober und vornehmer Personen, wie fich bier findet, icheint mir eine würdige Umgebung

für Ludwig ben Bierzehnten. Much baben wir icon einige febr glangende Fefte gehabt, unter andern ein Ballet, ben welchem der König, Mabame, Graf Buiche und feine Ochwester, und noch viele Personen des Hofes tangten. Es war ein herrliches Ochauspiel. Ein nicht kleines Theater bewegte fich mit allen Ocenen und Perfonen, bie darauf zu thun hatten, burch eine ganze 211= lee, bis es an dem Punct anlangte, wo es im Ungesichte ber Zuseber steben blieb\*). Der Inhalt des Balletes war aus einem Italienischen Bedichte genommen; ber Titel hieß: Der begauberte Bald. Ein Zauberer erfcheint und macht feine Beschwörungen, bamit feiner ber Ritter den Bald betreten, und einen der Baume umhauen konne. Zuerft tritt nun einer ber felben auf, und gibt durch feine Beberden zu er= kennen, er fen entschloffen, bas Abentheuer gu bestehen, und sich an den Wald zu wagen. Da lodert plotlich, ju nicht geringem Ochrecken viefer Zuschauer, von allen Geiten Feuer aus ber Erde, umgibt ben Sain mit einem flammenden Balle, und zwingt den Ritter, sich unverrichte= ter Dinge wieder zu entfernen. Gogleich ver= ร้าน ปรุงเรา และสารีนิวาร รากเลช รัพทายระวุป การสารา

<sup>\*)</sup> S. Memoires de Madame de la Fayette!

schwindet bas Rener; aber inbeffen hat fich auch das Aussehen des Waldes verändert, und statt eines anmuthigen Saines fab man einen bichten duftern Forft. Run erschien der zwente Ritter, Graf Buiche, als Tancred. Da erheben fich Rlagestimmen und Trauergefange ringsum, und er= weichen fcon feinen entschlofinen Muth. Dennoch faßt er fich und nabert fich einem Baume, ben er fällen will. Aber in diesem Baume ift ber Beift feiner verftorbenen Beliebten verzaubert. -Sie tritt beraus, fie macht ihm Borwurfe, daß er ihr keine Rube im Tode gonne, und nun vermag er nicht, den Baum zu verleten, und ent= fernt fich ebenfalls, nachdem er feinen Ochmerg und seine Verzweiflung recht naturlich dargestellt bat. Bierauf tommt der Zauberer noch einmabl, und um ihn sammeln sich in einem wilden aber ausdrucksvollen Sanze feine Damonen und Befpenfter. Er gibt ihnen zu versteben, daß jest bie größte Gefahr nabe, indem der tapferfte, frommfte und iconfte Ritter bes Chriftenheeres erscheinen wird; bann macht er aufs neue Beschwörungen, und nun feperte die Theatermaschi= nerie wirklich ihren herrlichsten Triumph. Der buftere Bald von gemablten Baumen verschwand, und por unfern Hugen stand ein paradiesischer

Lufthain von wirklichen Palmen und Drangenbaumen aus den koniglichen Treibhaufern, zwis ichen welchen lebendige Rosenhecken, majestäti= iche Aloen, und andere fremde Gewächse prangten und dufteten. Der König - Mein, man fann feine schönere Mannergestalt seben, als ibn, wie er in der glangenden Gilberruftung auftrat! der Konig, als Rinaldo, zeigte fich. Entschloffen jeden Bauber zu befiegen, naberte er fich dem Palmenhain. Da schwebte, ebenfalls wunder schön, Madame als Armida, von ihren Nomphen begleitet, ihm entgegen; biefe umichlangen ibn mit Blumengewinden, er aber, obgleich man ibm den Rampf anfah, den es ihn koftete, die= fer Verführung in widersteben, blieb standhaft und muthig, er hieb mit feinem Ochwerte in eis nen der nachften Baume und fturgte ibn nieder. Da entflob Urmida sammt ihren Anmphen unter Behklagen; bie Damonen, welche zwischen ben Baumen fichthar wurden, begannen einen Rampf mit Rinaldo, er aber trieb fie in die Alucht, und nun traten von allen Geiten feine Streitgenof= fen, die drifflichen Ritter, beraus, und ein allgemeiner Tang, in welchem der Konig fich vor Allen auszeichnete, beschloß das Ballet. Es war ein wunderschönes Kest, und obgleich meiner Deis

nung nach ber König ben weitem am schönsten ge= tangt und ausgesehen hatte, gab es boch Ginige, welche dem Grafen Guiche den Preis zuerkennen wollten. 3ch will des Grafen Runft und Berdienst nicht bestreiten, mich dunkt es aber, er halte den Bergleich mit dem Konige nicht aus, und überhaupt gehöre ich weber zu den geheimen noch öffentlichen Bewundrinnen dieses Mannes, den Monfieur's Gnade übermuthig macht, und der, wenn er das Glück genießt, (mas ihm nur ju oft widerfahrt), fich im engsten Familien = Birtel des königlichen Saufes zu befinden, für kein Er bengeschöpf dann mehr Hug' und Ohr hat. Go ging es in St. Cloud, wo überhaupt die Zeit in der sogenannten landlichen Stille mir recht lang= weilig vorbenschlich - und wo Graf Buiche, seiz ne Schwester, die stolze Fürstinn von Monaco, und bas gelehrte Fraulein von Scudery ben gangen Kreis bildeten, ber fich um Madame ichloß, und in welchem Lecture, Mufit und bergleichen unbedeutendes Zeug Alles war, was von Unterhaltung ober Zerstreuung an die Tagesordnung kam. Da war es mir benn wie eine Erfosung, als des Königs Geboth uns wie mit einem Zauberstabe in diese glanzenden und anmuthigen Befilde verfette, und hier erft athme ich wieder freger auf,

# 3wölfter Brief.

and the state of t

### Dieselbe an Dieselbe.

Fontainebleau, im July.

Lache mich aus, schilt mich dumm, blind, thöricht — wie Du willst! — Ich verdiene es. Wo hatte ich meine Augen, wo meine Beobachztungsgabe? Wo meine Voraussicht, deren ich mich so oft gerühmt? Ein gäher Blig hat das Dunkel erhellt, in dem ich gedankenlos wandelzte. — Doch nein! Ich verdiene diese Beschuldizgungen, die mir in Stunden des Missmuthes mein eigener Kopf macht, nicht so unbedingt. Ich habe Manches, ja Vieles, was ich zu meizner Rechtsertigung ansühren kann. Wer wird glauben, daß Jemand, dem es vergönnt ist, im Glanze der Sonne zu wandeln, hingehen und sich ein Lämpchen anzünden wird, um sich an dessen Schein zu erfreuen. Wer wird glauben,

daß man neben Ludwig dem Vierzehnten — doch ich will meiner Erzählung nicht vorgreifen. Höre es felbst, erstaune, und dann richte mich!

Gestern Abends hat sich ein Vorfall ereigenet, der bald ein großes Unglück hatte herbenssühren können, der indeß, da ein glücklicher Zusfall jenes verhüthete, nur zu mancherlen Beobsachtungen, Bemerkungen und Verwunderunsgen Anlaß gegeben hat, und später noch viel mehr geben wird, wenn man erst ruhig genug geworzden sein wird, um Alles, was eigentlich gesschehen, und wie es geschehen, reislich zu erswägen. Heute ist nur noch Schrecken und Neusgierde mit dem Hergang der Sache beschäftigt, und Jedermann spricht nur bajvon.

Du wirst Dich jener Abendspazierfahrten in den königlichen Gärten erinnern, welche eine Liebzlingsunterhaltung des Monarchen sind, und die schon vor einiger Zeit, weil der König damahls ausschließend nur mit Madame fuhr, und ihr überzhaupt viele Ausmerksamteit— ja ich darf wohl sagen — Zärtlichkeit bewies, die Eifersucht der Königinn, und die Besorgnisse seiner Mutter erzregt hatten. Madame war durch jene Geschichte sehr verletzt, sie zog sich streng vom Könige zuzuch, aber auf eine so auffallende Art, daß, wer

fie genauer beobachtete, ben Zwang nicht verkennen fonnte, der ihr Betragen beherrschte. Much fand ich von diefer Zeit an ihre Stimmung febr geandert, den froblichen Sumor verschwunden, der fie früher belebte, und einen ungewöhnli= den Ernst auf ihrer Stirn. Gete noch bingu, daß man um diefe Zeit dem Konige die la Balliere vor Augen brachte, um ihn von Madame abzuziehen, und daß dieß Mittel nur zu gut an= schlug, und du wirst begreiflich\*) finden, daß ich meiner Gebietherinn trube Stimmung leicht bier= aus erklaren konnte, ohne meine Buflucht zu ei= ner andern Voraussetzung zu nehmen. Blos in St. Cloud, wo der Kreis des hofes fleiner, die Unterhaltung zwangloser, und feine Moglichkeit den König gang zu vermeiden mar, wo fich also Madame oft, und zuweilen allein mit dem bochft liebenswürdigen Fürften befinden mußte, fand ich ihre Stimmung wieder heiterer, und fab in diefer Erscheinung eine Bestättigung bes Borbergebenden. Run wurden wir hierher verfett, Die Abendspagierfahrten begannen wieder, und die Reihen der königlichen und anderer glanzenden Equipagen bewegten fich wieder ben Fackelichein

in the state of the second of the second

<sup>\*)</sup> S. Memoires de Madame de la Fayette.

und unter dem Getone mehrerer Mufitchore, die bier und dort in den Bufden aufgestellt waren, durch die prachtigen Alleen des Gartens. Mada= me fahrt gewöhnlich mit ihrem Gemable, dem fie fich jett mehr als fonft nabert, zuweilen aber auch mit dem Konige, und die Wagen mit ih= ren Fraulein, also mit der la Valliere, folgen den ihrigen. Der Konig fitt wohl meistens im Wagen feiner Frau, zuweilen aber fteigt er aus, um Madame in bem ihrigen zu besuchen, und ba geschieht es benn manchmabl, daß er, weil man ben Racht die Kutichen nicht fo leicht unterscheiden tann, in den gerath, worin ein Paar Soffraulein, und unter ihnen die la Balliere, fahrt. Im Bertrauen gefagt, ich meine, die benden Koni= ginnen hatten lieber jenen Sturm gegen meine Frau nicht erregen, und den Konig fich mit ihr beschäftigen laffen follen, es hatte weit weniger auf fich gehabt. Das Mittel, Diese la Balliere, wird wohl der Ruhe des koniglichen Sauses schädlicher werden, als jenes Abel, wenn es eines ist, je geworden ware. : ..... 2000 aus 100 40

Doch wieder zu der Spazierfahrt. Gestern fuhr meine Gebietherinn mit ihrem Gemahle, der König war voraus mit der Königinn und seis ner Mutter, wir und die Hosbamen ber benden

Königinnen folgten, binter und aber tam noch eine zahllose Reihe von Equipagen, und daß Graf Buiche in dem Wagen ber iconen la Chalais war, ift vorauszuseten. Go bewegte fich ber lange Bug burch die matt erleuchteten Alleen bin zu einem Boulinarin, wo eine Collation und Mufik un= fer warten follte. Weiß Gott nun, ob der Rut= scher Monsieurs ungeschickt, oder die Pferde (wie es nachber bieß) wild und uneingefahren waren - genug, als der Wagen der Koniginnen, der erste der Reihe, in die Eurze Allee einbog, welde zu dem bellerleuchteten Boulingrin führte, und nun das in den Gebufchen verborgene Musikchor schmetternd mit Trompeten und Paufen einfiel, ba entstand auf einmahl ein Schreckliches Getofe und Geschren. Die Pferde an Monsieurs Wagen waren, von dem Lichterglang oder ber Mufit er= fcrect, ichen geworden, auf die Geite gefprun= gen, batten den Wagen aus ber Reihe bis ans Spalier geriffen, dort umgeworfen, und nur bie dichten Gebusche hinderten, daß der schwere Raften nicht gang zu Boden fiel. ...

Bestürzung und Schrecken waren allgemein. Die Wagenreihe kam in Unordnung. Einige wollten anhalten, Undere, die nichts von dem Unfalle wußten, wollten fortfahren; dadurch

entstand neue Berwirrung. Die verschlungenen Wägen machten es bennahe unmöglich, zu dem verunglückten des Bergogs zu gelangen, um zu belfen; furz, es war ein Auftritt voll Schrecken und Gefahr. Der Wagen der Frau von la Chalais war ungefähr der achte oder zehnte hinter bem Monsieurs, aber fo wie bet erfte Larmen und einige confuse Laute von dem Unfalle, der bem Bergog begegnet war, und der möglichen Gefahr bes erlauchten Paares zu Graf Guiche's Dbren kamen, fo war er, trot aller Angft, al= les Flebens und Rufens feiner Bebietherinn, nicht mehr in ihrem Wagen zurückzuhalten. Fort fprang er, schlug sich durch drangende Menschen, burch baumende Roffe, durch Larmen und Vers wirrung bis zu dem Plat, wo die verunglücks te Rutsche noch in dem Gebusche lag, war der Erfte, ber die gang verwilderten Pferde an der= felben jum Stehen brachte, bann auf die Ra= der fprang, ben Rutichenschlag aufrif, die halbohnmächtige Pringeffinn triumphirend auf feinen Urmen berausbrachte, und auf einen ru= higen Plat außerhalb des Gedranges trug. Mon= fieur war, so wie der Wagen sich offen befand, ebenfalls berausgesprungen, und feiner Frau und feinem rettenden Freunde nachgeeilt. Diefe

befonnene That bes Grafen gab auch ben Unbern wieder Faffung und Befinnung. Der Ronig, einige Offiziere der Barde u. f. w. famen berben, es wurde jugegriffen, die Strange der Pferde abgehauen, diese fortgeführt, der ger= brochene Wagen ben Geite geschafft, die übrigen Rutschen fanden sich nach und nach wieder in ibre Ordnung, und man hatte Rube und Beis ftesfrenheit genug, um fich nach Madame's Befinden zu erkundigen. Alles verließ die Wagen, und brangte fich in bas fleine von boben Raftas nienbaumen umgebene Rund, wohin' fie ihr Retter auf feinen Urmen getragen, und wo fie auf einer Bank, an ben Stamm eines Baumes gelebnt, faß, indeß ihr Bemahl, der neben ihr stand, fie unterftutte, und Graf Buiche, vor ihr knieend, den Flaccon mit ftarkenden Effen= gen hielt, den fie zuweilen aus feiner Sand nahm, um ihre fliebenden Lebensgeifter jurud= zurufen. Verletzt war sie zu unser Aller Freude nicht, aber in einem Buftande fo außerordentlis der Erschütterung und Erschöpfung, daß sie nur burch Zeichen fprach, und man alle Augenblicke eine Ohnmacht befürchten mußte. Mir fiel das fogleich auf; ich tenne ja meine Gebietherinn, und ihr fonft unerschrockenes, ja tubnes Gemuth.

3ch weiß, wie mancher Gefahr fie fich im Reis ten und auf Jagden muthwillig blofftellt, wie fie ben Unfallen und Schrecken ihre Beiftesgegenwart sonst nie verliert; ich erstaunte daber sie fo gu feben. Wir, ihre Frauen, umgaben fie nun fogleich. Frait von la Fanette fprach ein Paar Worte leife zu Monfieur, diefer naberte fich dem Ronige, und flufterte ibm ebenfalls etwas ju; ber Konig trat zu feiner Ochwagerinn, ergriff ibre Sand, und fagte: Wir durfen Gott danken, baß biefes Unglud feine traurigen Folgen bat= te, aber nun, theure Ochwagerinn, wollen wir uns entfernen, und Euch Rube gonnen, beren 3hr fo fichtlich bedürft. Er wandte fich ben diefen Worten jum Fortgeben, indem ein Wint von ihm allen Unwesenden ein Gleiches zu thun befahl. Huch Monfieur verließ feinen Plat, indem er die Pringeffinn in die Urme ber Frau von la Fanette legte, und ermabnte Graf Buiche, ibm gu folgen. Diefer erhob fich gulett mit dem Blick und Musbruck eines Bermirrten. 3ch betrachtete ibn erstaunt, ba erkannte ich auf einmahl, was mir bis jest verborgen geblieben war. 200 batte ich meine Befinnung, meine Aufmertfamteit ge= habt, um nicht zu merten, was gewiß ichon langft bestanden, und nur ber gegenwärtige 2/11=

genblick fund gegeben hatte! Es schien, als babe ihn von Allem, was um ihn her vorgegangen, nichts berührt, und er nur Auge und Ohr für ben Buftand ber Pringeffinn gehabt. Langfam stand er auf, überreichte mir den Flaccon, den er bis jest gehalten, gewiß ohne mich eigent= lich zu feben, blickte noch einmahl die Bergoginn mit einem Musbruck an, ben fein Dab= ler mablen, fein Dichter beschreiben konnte, und in dem alle Gluth der Leidenschaft, alle Ungft der besorgten Liebe, und alle Verzweiflung der Erennung lag; ein eben folder Blick folgte ihm aus den Hugen der Pringeffinn, und ich fah auf ein= mabl flar in ihrem Bergen, und hatte ben Ginn eines Rathfels gefunden, das mich langft icon beschäftigt batte.

So wie der Graf verschwunden war, schmansen auch die letten Kräfte der Herzoginn, sie sank uns in einer todtähnlichen Ohnmacht in die Arsme, die lange aller unserer Bemühungen, sie zum Leben zu erwecken, spottete, und uns ernstliche Besorgnisse einflößte. Als sie endlich die Augen wieder öffnete, irrten diese, mit einem fast wilsen Ausdruck, suchend umber, dann richtete sie sich mit einem tiesen Seufzer auf, und, als besanne sie sich allmählig, fragte sie mit matter

Stimme nach Monfieur und dem Konige. Man bath fie, fich zu beruhigen, erzählte ihr, daß ber König sich entfernt, und auch allen gegen= wartigen Personen gebothen habe, fich zu ent= fernen, und meldete, daß bereits eine Rutiche bier fen, um fie aufs Ochloß zu bringen. Aber fie schüttelte matt das haupt und fagte: 3ch bin nicht im Stande zu fahren. Gine Ganfte! -Wir faben Alle fo ziemlich ein, baß fie Recht hat= te, denn ihre Erschöpfung war febr groß. Es wurde also eiliast um eine Ganfte geschickt. Monfieur felbst kam mit berfelben, man bob Madame vorsichtig binein, brachte sie ins Ochloß, und fo= gleich zu Bette. Das hüthet fie nun beute noch, ein heftiges Fieber, welches fich eingestellt bat, erregt wirklich Besorgniffe, und fie ift fehr krank.

Da hast du nun die Geschichte der vorigen Nacht, und in ihr eine unvermuthete Entdeschung, welche ich auf einem ganz andern, und also ganz falschem Wege suchte. Das also war es, was den heitern Blick der Fürstinn so oft trübte, und darum war man in St. Cloud so vergnügt? Es wird nun darauf ankommen, diese neue und unerwartete Constellation klug zu besnützen. Daß diese Leidenschaft gegenseitig ist, habe ich erkannt; daß sie heftig sehn muß, hat

der gefährliche Ritterdienst bewiesen, den Graf Guiche seiner Dame leistete, so wie die Erschützterung, in die er sie dadurch versetzte, und die aus dem blossen Schrecken allein nicht zu erklären wäre. Wenn auch eine Vermittlung in diesem Verhältniß weder so bedeutend, noch so folgenziech für mich werden kann, als sie es geworden wäre, wenn ein Mächtigerer ihrer bedurft hätte, so kann doch auch diese Stellung der Herzen mich dahin bringen, wohin ich zu gelangen strebe.

-news abiding airs Sees our palmage comm news with the time of the comment of the com-

The transfer of the state of th

American min and the state of the state of the state of

the market but the mark engine at

the end of the so the college of the darkens makes and the talk to be a set of the talk to be a set of

Start and more in the two committees thereon

हरा - महत्वा १३ वर्ग का का की की म - (महर)

the or manifest of the Committee of the

of marker of the market of the country of the country of

The property of the state of the same of t

nichten, bat biefe Germann und gegenteren .

the method that the first makes the seast

#### references, actions to a tent Authorities Drepzehnter Brief.

The state of the board of the state of the s

and the reserve of the second of the second teachers. do the distinguist of our second the is

and the Electrical and the second contraction of the contraction of th Graf Armand von Buiche an feinen Freund Marquis des Bardes.

Fontainebleau, im Julius. Ich kann nicht mehr! Ich habe gekampft, ich babe eine Larve getragen, ein ekles Spiel ge= spielt, so lange meine Rrafte hielten; jett ist es vorben. Ein Augenblick hat Alles zernichtet, was die Unstrengung eines halben Jahres müh= sam erbaut hatte. — Ein Windstoß hat die trugerische Usche hinweggeblasen, und die langer= stickte Keuersbrunst lodert bell empor.

Gestern Abend — o ich werde dieses Abends in meinem Leben nicht vergeffen! In diesen Ur= men habe ich sie gehalten, an dieser Bruft hat fie gelegen, an meinem Bergen hat bas ihrige geschlagen, ihr Muge traf meines - und mit welchem Blick! Darf ich es benn glauben? Darf ich es mir selbst gestehen, was in diesem Blicke lag? Und der Ton ihrer Himmelsstimme, mit welcher sie rief: Graf Guiche! Es war, als hätte sie mich erwartet und doch gezweifelt, und sich überrascht gefühlt, als ich den Kutschenschlag aufriß und sie mich erblickte.

Wie sie sich dann erhoben, wie ich sie hervorsgetragen, wie ich sie an einer ruhigen Stelle gesborgen. — das weiß ich Alles nicht. Ich fand mich zu ihren Füßen wieder— ein Flaccon lag in meiner Hand. Ich glaube, es war mein eigener. Ihr Auge haftete an mir. O wie unaussprechlich schön war sie in dieser rührenden Blässe, in dieser Erschöpfung! Zuweilen berührten ihre holdsseligen Finger die meinigen, um den Flaccon zu nehmen. Ein Feuerstvom zuckte dann durch mein Innerstes. Warum konnte ich nicht ewig so knieen bleiben — warum nicht in diesem Momente mein Leben in ihrem Anschauen ausshauchen?

Es kamen die Zudringlichen, ich hörte Stim= men, Geräusch, man befahl mir sie zu verlassen, das allein vernahm ich. Ich mußte gehen, aber meine Seele blieb ben ihr, und ein Blick aus ihren Augen begleitete mich. — Des Vardes! Diesen Blick werde ich sehen, und wenn ich hun= bert Jahre alt werden sollte. Überall schaut er mir entgegen, überall glanzt biefer feuchte Bim= melbstrahl aus den schönften Alugen mir wieder.

2018 ich diese Frau das erstemahl erblickte es war, wie ich von meiner Gendung aus Gpanien gurudkam - biefe garte, ichlanke Geftalt! diefen durchfichtigen Teint ! biefe Sobeit und diefen fanften Ernst in dem blauen Muge, diese Unmuth in jeber Bewegung! Gie ift nicht eigentlich fcon, bas gebe ich ju, benn Jedermann fagt es, und felbst ihr Buchs foll nicht regelmäßig fenn. -Mir ift nie eine binreifendere Gestalt erschienen - und ich erkannte im erften Augenblicke, baff mein Schickfal fur immer über mich gesprochen hatte. Mit der Freude eines Beizigen, der fich feiner Güter rühmt, ohne ihren Werth zu fühlen, pries mir ihr Gemahl die Liebenswürdigkeit feiner Frau, die er jeder unbedeutenden Ochonheit zu opfern im Stande ift, und ftellte mich durch mein Verhaltnif zu ibm, ihr taglich, ftundlich gegenüber. Ich batte noch fo viel Befinnung, die Gefahr einzusehen, in der ich schwebte, in die ich fie fturgen konnte. Monfieurs Wille bannte mich fest in den Zauberbreis, den ich viel= leicht nicht einmahl hatte verlaffen wollen, wenn ich auch gekonnt hatte. Also mußte ein rascher Entschluß gefaßt, eine Scheidewand aufgerichtet

werden, die Aller Blicke tauschte, indem ich mich als den Berehrer einer andern Ochonbeit laut und öffentlich erklärte. Ich blickte um mich. Du kennst die Damen unseres Sofes - daß ich nicht leicht eine Graufame finden wurde, burfte ich hoffen. Mir stand die Wahl ziemlich fren, bennoch war fie nicht leicht. Der Begenstand mußte fo viele Borguge haben, bag man glau= ben konnte, Graf Guiche habe fein Berg an fie perloren, und dennoch follte er eigentlich fo un= bedeutend fenn, daß Gie, Gie, die einzige Roniginn meines Bergens, teine wirkliche Rebenbublerinn in ihr feben konnte. Roch erinnere ich mich Deines Erstaunens, als Du, von Deiner Berwundung wieder bergestellt, einige Tage nach Paris famit, und mich als den erklarten Berch= rer der Frau von la Chalais fandest. 3ch ließ Dich einen Theil meines Webeimniffes errathen, mein Berg gang vor Dir zu enthüllen, wagte ich nicht. Satte ich mir doch felbst die Tiefe und Un= beilbarkeit meiner Bunde nicht gestanden. Das mable zwar übrigte mir noch ein Rest von Kraft. Der Aufenthalt in St. Cloud bat ihn mir vol lig geraubt. Go taglich, stündlich in ihrer bezaubernden Rabe, und Zeuge ihres tadellofen Betragens zu fenn, ber Geduld, mit der fie die oft fleinlichen Launen ihres Mannes erträgt, der Rlugbeit, mit der sie ihnen zu begegnen, sie den Mugen ber Ubrigen zu entziehen weiß, ber liebes vollen Ganftmuth, mit der fie Jeden, der fich ibr naht, auch ben Beringften ; behandelt wer ift es, ber fich ftarkigenug gefühlt hatte, um ben erften Stein auf einen-Unglücklichen gu werfen, ben feine Kraft allmählig verließ, und dem feine angefangene Rolle langer fortzuspie-Ien unmöglich wurde ? Dann fam der Auftritt von gestern - ihre Gefahr, meine Ungst um fie. - Jest weiß fie gewiß, was fie wohl langst geabnet, daß ich fie mit glubender Leidenschaft liebe: Aber auch mir bat ein Strabl des Sim= mels geleuchtet. Er verbirgt fich nur zu ichnett hinter drohenden Gewittern. Monfieur ift zur Eifersucht geneigt, an aufmerksamen Gvabern fehlt es nicht am Sofe, so wenig als an Zwis schenträgern und Intriguanten , die fich Berdienste erwerben, die Sand im Gpiele haben, wichtig scheinen wollen. Man wird uns belauern, man hat es vielleicht ichon gethan. Man wird den König, die strenge Unna von Ofterreich ges gen fie aufreizen, man wird die unangenehmen Auftritte, die ichon einmahl vorgefallen, vielleicht mit doppelter Scharfe erneuern. Gie foll

Frank senn, zu Bette liegen. Es ist möglich, daß Schrecken und Ungst sie erschüttert haben, es ist möglich, daß ihre Seele einen Kampf besteht. Gott! großer Gott! welche Qual und welche Seligkeit liegt in dieser Möglichkeit! O wenn ein Kampf der Liebe und Pflicht in ihr statt fanz de! — Wenn

Und ist es mir erlaubt, zu zweifeln? Gebe ich nicht ihre Augen, und ben Ausdruck, mit welchem fie fie auf mich richtete, überall vor mir ? D ich bin unaussprechlich selig und unaussprechlich elend! Ich gleiche dem Miffethater, ber feinen Tod am britten Tage vor Augen bat, und noch mit vollen Zugen die Freuden des Lebens ichlurft. die man ihm unbedenklich reicht. Ich febe dufteres kommen, für Gie, für mich. Und doch ift es mir nicht möglich, irgend etwas zu bereuen. Mag geschehen, was will! Ich werde Allem, was mich trifft, mit festem Muthe entgegen geben, und den Simmel um Rraft anfleben, auch für fie forgen, um das drobende Gewitter ichonend über das theure Saupt binleiten ju fonnen. But ware es, liebster des Bardes, wenn Du Dich jest von Deinen Gefchäften abmußigen und nach Paris kommen konntest. Es ware wohl möglich, daß ich in den Verwicklungen, die fich rings um

und erheben werden, Deiner treuen Freundschaft, Deines klugen Rathes, oder deiner Thätigkeit bedürfte. Kannst Du dieß irgend möglich maschen, so weiß ich, daß ich auf Dich gählen kann, und so lebe wohl!

The SE was a series

ange on a some entered of the configuration of the

The state of the s

TOTAL OUT OF THE

Tenges (mgan Vinter) 2002 printe Touristic desployers Statemed To Siral broads was a marchar er weighting, Subid and Then galater tenner, und the letter work!!

#### Bierzehnter Brief.

Fräulein von Montalais an ihre Schwester Frau von l'Escure.

Fontainebleau im August.

Endlich, dem Himmel sen Dank, sind wir seit ungefähr acht Tagen der engen Kerkerhaft in den Krankenzimmern der Prinzessinn entledigt. Der Zusall im Garten hatte sie heftig angegriffen; es war nicht der Schrecken oder die körperliche Erschütterung allein, es war, wie ich überzeugt bin, auch die Gemüthsbewegung. Sie erhohlte sich sehr langsam, erst am fünften Tage durste die Königinn, und am sechsten der König das Zimmer betreten, in dem sie, auf dem Ruhesbett liegend, noch sehr schwach und erschöpft, die Besuche empsing. Früher waren bloß wir und die Hofärzte um sie, und Monsieur, der alle Tage vier s bis fünfmahl regelmäßig erschien, sich

nach dem Befinden seiner Gemahlinn zu erkunstigen. Nun aber sieht sie wieder Leute in ihren Zimmern, hat auch der Königinn schon ihren Gegenbesuch gemacht, und nun kehre auch ich ins thätige Leben zurück, in welchem sich seit vierszehn bis fünfzehn Tagen gar manches zugetragen hat, was mehr oder minder Bezug auf jest nen Vorsall im Garten hat.

Die erfte Folge jenes Auftritts ift, wie gu erwarten fand, ber Bruch bes Berhaltniffes mifchen Frau von la Chalais und bem Grafen Buiche. Gie hatte es ibm febr übel genommen; daß er ihren Wagen verlaffen batte, um Mon= fieur, wie er fagte, zu Gulfe zu eilen. Gie ftellte ihm umfonft ihre eigene Gefahr und Ungft vor, der Undankbare verließ fie doch, ihre Pferbe geriethen indeffen in die allgemeine Berwirs rung, ihr Rutscher fiel vom Leitsis, fie fchrie aus Leibeskräften um Gulfe, fie rief den Dabmen bes Grafen - Bergebens! Ihre Ochreckenstone verhallten in bem garmen, ber um fie berum war. Endlich, fals die Ordnung wieder herge= ftellt, ihre Leute und fie felbft gur Befinnung gekommen, und die Überzeugung gewonnen war, daß, außer dem Schrecken, Niemand ein Uns gluck gehabt batte, verließ auch fie mit allen

Ubrigen ihren Wagen, und folgte bem Odwarm dorthin, wo ein Unblick ihrer wartete, ber frenlich nicht geeignet war, ihre ichon beleidigte Gi= genliebe mit bem Grafen ju verfohnen. Man fagt, er habe ihrer gar nicht mabrgenommen, als sie nicht fern von ihm in bem Rreise fand, welcher die Pringeffinn umgab, und als er fich zulett auf des Königs Geheiß entfernen mußte, foll er ben ihr vorübergegangen fenn, ohne sie zu feben. Undere behaupten, sie babe ibn angerus fen, er babe fie gegruft, fen aber vorbengeeilt ohne fich aufzuhalten. Wie dem immer fen, es foll ein furchtbares Bewitter über des Grafen Saupt ausgebrochen fenn, er foll fich schlecht, oder vielmehr gar nicht gegen alle ihre Vorwürfe und Ochmahungen vertheidigt, und fich fo benommen haben, - wenigstens fagen bas ihre Freunde - als ware ihm diese Gelegenheit eben erwünscht, um ein Band zu zerreißen, bas ihm lange icon beschwerlich gewesen. Genug, fie find getrennt, und diefes Ereigniß, jusammengehalten mit jenem nächtlichen Unfall, der es eigentlich veranlaßte, gab der Welt allerlen zu denken, und noch mehr zu vermuthen, und beschäftigte mehrere Tage alle Beifter, bis eine neue Erscheinung das schnellveraltete verdrängte.

Monsieur ist abermahl, vielleicht zum fünfzigsten Mahl verliebt, und betreibt dießmahl die Sache mit einem Eifer, und zugleich mit einer Öffentslichkeit, die befonders auffällt, wenigstens mir und jenen, welche ein Bischen tiefer zu blicken gewohnt sind.

Ben jenem berühmten Ballet batte eine Dame, die, feit fie fich hier am Sofe hat vorstellen laffen, viele Gensation gemacht bat, die Bergoginn von Nalentinois, Graf Buichens Schwester, und ihm in den Zugen des Wesichts fo wie in Unmaßung und Sochmuth ahnlich, eine von den größten Rebenrollen. Gie fpielte die erste von Urmidens Nymphen und gleichfam ihre Vertraute; ja man fagt fogar, Mada= me habe einmahl davon gesprochen, ihr die eigne Rolle, Urmide, abzutreten, dief aber habe ber Konig nicht zugegeben. Man muß gesteben, die Valentinois tangte anmuthig, und fah ben den vielen Lichtern aut genug aus, benn man bemertte die Podennarben nicht, die sie fonst in der Rahe und am Tage verunstalten. Diese Frau nun, die mit einer an Unbesonnenheit und fin= difchen Ubermuth grangenden Lebhaftigkeit einen beleidigenden Stol; verbindet, womit fie alle jene von sich ferne zu halten weiß, die ihr

nicht behagen — und deren sind viel — erfreut sich seit jenes Ballets der offenbaren Huldigung Monssieurs, und nimmt die zärtlichen Bestrebungen des ersten Mannes in Frankreich nach dem Kösnige mit einer so scheinbaren Gleichgültigkeit, aber mit einer darunter so sein versteckten Cosquetterie auf, daß man den Lehrer in dieser Kunst, ihren Bruder, in diesem Betragen nicht verkennen kann, und Monsseur mit jedem Tage verliebter wird.

Babrend nun Monfieur der ftolgen Balentinois ben Sof macht, scheint nur Madame nichts von dem zu seben, mas die gange Welt fieht und bespricht. Gie spielt jett auf einmahl die pflicht= mäßige Bemahlinn, nabert fich bem Bergoge, fo viel sie kann, und entfernt sich in eben dem Mage und mit großer Strenge von demjenigen, ben fie, wie ich doch nur ju gut weiß, beimlich liebt, und eben fo von ihm geliebt wird. Und auch er beobachtet ein eben fo fonderbares Betragen; er ist durch ihre scheue Entfernung gebannt, wie es scheint, voll Ehrsurcht, Buruchaltung und uns bedingter Ergebenheit. Ich kann mich zuweilen eines beimlichen Lachens nicht enthalten, wenn ich dieß Benehmen febe, das mohl einen Ritter ber Tafelrunde, ober einen Zeitgenoffen bes ehr

lichen Meffire Jean de Joinville, nicht aber einen jungen Mann vom Hofe Ludwig des Vierzehnten kleiden möchte.

Aber dieß Alles, mas mir oft genug zu denfen gibt, bat fich feit Eurzem - feit Madame nahmlich wieder Leute in ihrem Apartement fieht - ein Marquis des Bardes, ein Jugendfreund des Grafen Guiche, an unserm Sofe vorstellen laffen, und erscheint feitbem regelmäßig. Es ift ein Mensch, den man nicht leicht vergeffen wird, wenn man ihn einmahl geschen bat. Brennend schwarze Mugen, die Jeden, auf den fie fich riche ten, burch und burch zu forschen scheinen, eine Babichtsnafe, eine meift table Stirn, feine fest; geschlofine Lippen, und ein gelblichtes Teint bilden eine Physiognomie, die, ohne häßlich zu fenn, etwas Abstoßendes bat, und laffen auf vielen Scharffinn, aber auch auf Eigenwillen und Beiftesftarte ichließen. Buiche icheint febr an ihm zu hangen, ja er ift ber Ginzige, vor bem fein Ubermuth fich beugt. Diefen Mann habe ich nun schon mehreremable, wenn er sich unbemerkt glaubte, unsere Gebietherinn mit icharfem brennenden Blicke betrachten gefeben; ich habe beobachtet, daß er fich ihr zu nähern, von ihr bemerken ju machen sucht. Was foll bas? Liegt

bier ein Complott zwischen ibm und Buiche guin Grunde, deffen Ziel Madame ift? Bon welcher Urt ift dief Complott? Ift des Grafen Schwes ster vielleicht auch mit verflochten? Weiß Ma= dame um dieft Vorhaben? Alle diefe und noch viele abnliche Fragen und Zweifel jagen fich nun oft in meinem Kopfe, und ich gestehe Dir, sie beunruhigen mich, benn fie laffen mich fürchten, daß Madame außer mir Vertraute haben ober bekommen konnte. Sollte es möglich fenn, was mir icon öfters wie ein bofer Gedanke eingefalten ift, daß Madame, mittelft der Balentinois ober bes des Barbes, beimliche Zusammenkunf= te mit dem Geliebten haben, und fie fich Ben= be in diesem trauten Benfammensenn für den Zwang entschädigen sollten, den sie sich vor der Welt anthun muffen? Ich gestehe Dir, wenn ich ihr höchst feltsames Betragen gegen einander bedenke, weiß ich mir es oft nicht anders zu erflaren. Und bennoch weiß ich eben fo gewiß, daß ich meine Bebietherinn aufs Genaueste beobachte, und so viel wie möglich mich in Renntniß aller ihrer Schritte ju halten fuche. Wenn sie nun, ungeachtet diefer meiner Borsicht, durch andere Personen an ihr verstecktes Biel gelangt; fo muffen diefe Personen febr

schlau und sehr geschickt senn. Dieß alles zu erforschen, und wenn ich es erforscht habe, jene Ungebethenen zu entfernen, und allein Meisterinn des Geheimnisses zu senn, ist die schwierige Aufgabe, die ich mir gesetzt habe.

Asia Marrie Commence

sanati noutina sissinace a althorace;

- 70 7 40 , 50 m/s

The continuous section of the continuous of the

Andreas Bergin and Angelia and Angelia in the first in th

### Fünfzehnter Brief.

und the state of the second se

Prinzessinn Senviette an Laby Hono: via Montague.

Sontainebleau , im Auguft.

Schon einmahl, meine geliebte Freundinn, habe ich Dir mein wundes Herz gezeigt, und Du
hast mein Vertrauen liebevoll aufgenommen. Zu
wem könnte ich wohl mit meinen Klagen sliehen,
als zu Dir, zu Dir, die mein Herz von Kindheit an kennt! Sonst wohl war meine gute
Mutter die erste Vertraute meiner Seele, und
bis auf jene unselige und doch so schöene Nacht
konnte ich ihr seden meiner Gedanken erzählen.
Das ist leider nicht mehr so! Durfte ich ihr Gemüth, das ohnedieß durch das Schicksal unsers
Hauses gebeugt ist, mit diesem neuen Gewichte
meines Unglücks belasten? Durfte ich ihr, als sie
jüngst besorgt an meinem Krankenlager saß, die

Tiefen dieses zerriffenen Herzens enthüllen, und eine Schwachheit eingestehen, die ihr ernstesPflichtzgefühl verdammen mußte? Nein! — das war unmöglich. Aber klagen muß ich meinen Schmerz, Theilnahme und Trost auswärts suchen, hier gibt sie mir Niemand. Doch nein! Ein Herz ist, tas tief und ganz mit mir fühlt. — Aber von diesem Ein en gebeut meine Pflicht, mich streng zu entfernen. Dir darf ich Alles gestehen, und diese Blätzter kommen in keine entweihende Hand. Ich übergebe sie stets selbst deinem Oheim, dem Albhe, den ich oft ben der Königinn Mutter zu sehen Gelegenheit habe, und so gelangen sie ungefähredet in Deine Hände.

Ich habe ihn nun wiedergesehen. — Nie werde ich den Eindruck vergessen, den sein Unsblick nach einer Trennung von bennahe zwen Wochen und nach jener Scene im Garten auf mich machte. Sein Herz hatte mich ganz erzrathen, ohne Wink, ohne Abrede war sein Bestragen genau so, wie ich es nur wünschen konnte; tein Blick, kein Wort anders als sonst; dieselbe Frenmüthigkeit des Benehmens gegen Undere, dieselbe ehrerbiethige Zurückhaltung gegen mich, die er jederzeit beobachtet hat. Er schien heiter, geistreich wie sonst; er war die Seele des

Kreises, der ihn zunächst umgab; doch dieser Kreis war etwas sern von mir Ich dankte ihm dafür, und ich allein bemerkte doch in den ties sern Zügen, in dem trübern Blick dieser schönen Augen, daß eine Veränderung in seinem Innern vorgegangen war. Ich allein-fühlte den Zwang, der sein Benehmen beherrschte, und den Niemand sonst gewahrte.

D, unsere Herzen verstehen sich ganz! In St. Cloud haben hundert Anlässe, Gespräch, Lecztüre, Musik, ernste Unterhaltungen oder jusgendliche Freuden, mich von diesem vollen Einsklang überzeugt. Damahls hielt ich es nur für eine freundschaftliche Übereinstimmung, ich hatzte alle Ursache, sein Herz für erfüllt von einer mächtigen andern Empsindung zu halten. Da zerzis jenes nächtliche Abentheuer den trügerischen Schlener, der schon so manches vorhergehende Ereignist gelüftet hatte, vollends, und ließ mich in die Flammen eines Vulkans schauen.

Mein Vorsatz steht fest, ihn zu vermeiden, so viel ich kann, und vor allem mich nie mehr mit ihm allein zu finden. Ich bin es mir, ich bin es meiner Pflicht, ich bin es endlich seiner Ruhe schuldig. Diese Liebe muß bekämpft werden, von seizner sowohl als meiner Seite. Ob ich das letzte ganz

ju bewirken im Stande senn werde, weiß ich nicht, obwohl ich mit Gottes Hulfe ernstlich an mir arsbeite. Aber ich wünschte seinem edlen Gemüthe die ehemahlige Frenheit und Ruhe zu verschafsen, die, das sagt mir jeder Blick, den ich auf ihn werse, für ihn verloren ist.

Riel könnte Monsieur beytragen, diesen ernssten Vorsatz zu unterstüßen, wenn er nicht so ganz, achtlos für mich durchs Leben ginge. Ich habe suchen wollen, ihn in den Cirkel zu ziehen, der mich jest, seit ich wieder Leute sehe, in meisnem Appartement umgibt. Das war vergebliche Mühe, denn er flattert um die siebenswürzdige Herzoginn von Valentinois, und ist nur dort zu sehen, wo ihre Neize strahlen. Ja, diese Neigung scheint ernstlicher gemeint, sals alle seizne frühern, und während er der Schwester nachs läuft, schiectt er den Bruder zu mir, mir Gesellsschaft zu leisten. D. Honoria! Wie schwer wirds mir meine Pflicht!

Guiche's Freund, jener des Bardes, erscheint jetzt sehr oft ben mir, aber ich kann mich nicht recht an ihn gewöhnen. Er hat Verstand und Kenntnisse, seine Unterhaltung ist geistreich und oft belehrend, denn er hat große Reisen gemacht, und viel gelesen. Aber wie so ganz anders geht

aus feines Freundes Gemuthe Die ichone Blume geistiger Bildung bervor, ein liebliches Ganges, beffen einzelne Bestandtheile wir nicht zu ertennen vermögen, das uns aber erfreut, fo wie es ift! Des Vardes belehrt und alle Augenblicke; er weiß erstaunlich viel, aber wir muffen es auch erfahren, wo, wie, und mit welchem Rraftaufwand er das erwarb, was wir bewundern. Er läßt feine Überlegenheit überall fühlen. niemand genügt ibm , und ich habe noch nicht ergrunden tonnen, ob ein wirklich großer innerer Berth, oder ein höchstanmaßender Egoismus diese Forderungen hervorbringt. Ich für meinen Theil ware geneigt, das lettere zu glauben ; aber daß Bui= che's Beift fich vor dem feines Freundes beugt, daß er ibn fo boch batt, macht mich doch glauben, daß er auch wirklich boch stehe, und so gebe ich mir Mube, die antipathetische Abneigung zu über= winden, die mich von diesem Manne fern balt. Noch sonderbarer ift es, daß, wie sonst gewöhn= lich zu geschehen pflegt, bes Burdes diese Untipathie nicht zu theilen icheint. Er nabert fich mir auffallend, er richtet das Gesprach oft an mich, unterordnet fein Urtheil bem meinigen, gibt fich. bas Unschen stets einerlen Meinung mit mir gu fenn, und erweiset mir eine Urt von Bulbigung,

die mich überrascht, ohne mich zu erfreuen, um so mehr, da er allgemein für einen Verehrer der Gräfinn von Soissons gilt, die meine Gönnezinn nicht ist. Vielleicht hat er die Absicht, sich mir und seinem Freunde zum Mittelsmann aufzudringen. Es wäre möglich. Davor würde ich zittern. Und überhaupt — eine unglückliche, eizne hoffnungslose Neigung, die sich selbst den Stab bereits gebrochen hat, bedarf keines Verstrauten.

The art of the state of the sta

Last to be sold to the last to

im nambertill ong somsehinsvis in vin 1888 – 1930 Sechzehnter Brief, wihnising

zirkem. Uno überbansk – rine unalieseke ei ne soonnangskop ilisigung, ük üch ichen den

Fraulein von Montatais an ihre Schwester Frau von l'Escure.

Fontainebleau, im October.

Nun geht der Sturm los. Alles ist aufgeregt, und je länger und trügerischer die Ruhe war, in der sich die Partenen wiegten, je heftiger kämpfen nun die Leidenschaften gegen einander. Du weißt, daß ich Madame in Perdacht hatte, durch andere Personen ihr geheimes Liebesverständniß mit dem Grafen fortzusetzen; denn mir kam ihr zurückhaltendes Betragen gar zu unnatürlich vor. Es war doch Wahrheit, aber mir wurde die Zeit daben lange, Indeß glimmte die Leidenschaft im Stillen fort, und griff vielleicht eben deswegen mächtiger um sich, je strenger sie sich äußerlich bekämpste. Sen es nun, daß die Zeichen derzselben, so wie mir, auch Andern bemerkbar

wurden; fen es, baß gehäffige Abfichten thatig waren - genug, Monsieur, ber bisher alles rubig mit angeseben batte, ber, bloß mit feiner Liebe ju Balentinois beschäftigt, nichts außer ihr zu hören und zu wiffen ichien, und bem felbit der Borfall im Garten die Alugen nicht geöffnet batte - Monfieur trat vor einigen Tagen gur un= gewöhnlichen Stunde und mit einem Gefichte, das Unbeil verkundetz, in Madame's Cabinett. Er ersuchte sie, und alle ju entfernen, und nun brach ein fürchterliches Ungewitter über Madame fowohl als den Grafen Guiche los. Ich war fo Elug gewesen; im Rebenzimmer zu bleiben, und da der Bergog febr laut und heftig fprach , konn= te ich das Meiste verstehen, aber auch aus dem, was er fagte, beutlich abnehmen, daß diefe plot= liche Entbeckung burchaus nicht bas Erzeugniß feines Scharffinnes, sondern irgend eines Ber= raths, einer Unstiftung war. Madame weinte; das borte ich, und sprach das Wenige, mas fie fagte, mit rubiger Burbe. Darum konnte ich auch nicht recht bernehmen, was fie antwortete; nur ein Paar Dahl horte ich die Worte ! , Dein Bewußtsenn ift rein. - Wer wagt mich anguklagen ?" Hierauf konnte oder wollte Monfieur nicht antworten. 3ch vermuthe aber, daß sie in ihn

drang, ihr denjenigen zu nennen, der sie verzrathen, denn Monsieur ereiferte sich immer mehr, und sprang, ohne jene Auskunft zu geben, auf alsterlen andere Vorwürfe über. Endlich wurde auch Madame lebhafter, ihre Stimme erhob sich, und ich hörte sie den Nahmen der Valentinois mit höhnischem Tone nennen. Zetzt brach Monsieurs heftigster Jorn los. Er beschuldigte diese Frau, die er vor kurzem angebethet hatte, der schmärzgesten Falschheit, er sagte, daß ihm nun die Augen geöffnet worden senen, und er das schändeliche Complott ganz durchschaue, durch ihren Bruzder und sie, ihn, den Herzog, zu umgarnen, und sich seines Willens vollkommen zu bemeistern.

Das sind Hirngespinste! rief Madame: Ihr widersprecht Euch selbst. Hätte Guiche solche liestige Plane, so hätte er sie ja durch die Leidensschaft für mich, deren Ihr ihn beschuldigt, zersstört. Ein wahrhaft Liebender ist keiner so feinen Berechnung fähig.

Es ist doch so! Es ist so!rief Monsieur: Wollt Ihr mir abstreiten, was ich gesehen und gelesen habe? Das Complott eristirt, aber mich muß man nicht so leicht zu täuschen glauben. Ich will dies ser schlauen Herzoginn und ihrem kühnen Bruder

which is not the word of the mangery

zeigen, daß man meinen Zorn nicht ungestraft reizen darf. Raff man meinen Zorn nicht ungestraft

Ben diesen Worten konnte ich hören, daß die Prinzessinn ihn unterbrechen wollte; er aber ließ sie nicht sprechen, sondern sprach heftig fort, und stürmte endlich zur Thüre heraus. Ich sprang schnell hinter den damastenen Vorhang des Fensters, um nicht gesehen zu werden, und er schoß ben mir vorben, ohne mich zu bemerken.

Gleich darauf erklang die Glode meiner Bebietherinn, fie faß ober lag vielmehr in die Riffen bes Copha zurückgelehnt, und trot ber Blaffe ihrer Buge konnte ich die heftige Bewes gung erkennen, in welcher fich ihr ganges De= fen befand. Ohne fich über irgend Etwas zu er= flaren, forberte fie ein Glas Baffer und eine beruhigende Arznen, gewisse Tropfen, die sie zuweilen nimmt. Gie sprach kein Wort, ich durfte daber auch nichts fagen, und fo verging ber Tag dem Unscheine nach ruhig, nur daß Ma= dame, unter dem Vorwande oder wegen wirklicher Ropfschmerzen, sich früh zurückzog, und in Bette ging. Much am folgenden Tage blieb es so, wo Madame sich in ihrem Schlafzimmer hielt, und Niemand fab. Monfieur hatte feit je=

red , ericiding andel ne comme order de grandord

ner Ocene ibr Appartement nicht mehr betreten. Unter andern Umftanden hatte fie wohl feine 216= wefenheit febr gelaffen ertragen, jest, wo er im Born und unter Drohungen von ihr gegangen war, beunruhigte fie fein Außenbleiben, und ich konnte es ber Urt, wie fie fast ben jedem Gin= tretenden fich nach dem Konig und Monsieur er= fundigte, wohl anmerken, daß fie nicht ohne Beforgniffe war. Ich fand es baber vorsichtig und felbst pflichtmäßig, Alles anzuwenden, um Etwas ju erfahren, mas meine Gebietherinn beruhigen konnte, und ging auf die Jagd von Meuigkeiten aus. Bald vernahm ich benn, bag Monsieur einen heftigen Wortwechsel mit Graf Guiche ge= habt, daß diefer hierauf, icheinbar rubig aber mit zornfunkelnden Mugen, des Berzogs Zimmer ver= laffen, fich in bem feinen eingeschloffen und befohlen habe, Niemand vorzulaffen. Bald darauf habe er einen reitenden Bothen nach Paris an feinen Bater expedirt, und fen nicht mehr aus seinem Appartement gekommen. Das war Alles, was ich erfuhr, es war wenig, und boch vielleicht viel. Ich kehrte bamit zu Madame zurück, aber ich huthete mich wohl, merken zu laffen, als beantworte ich mit diefer Nachricht die angstlichen Fragen, die ihre Augen an jeden richteten, ber

ihr Zimmer betrat. Wie eine ber vielen fleinliden Wichtigkeiten, die man sich mittheilt, weil man nichts anders zu reden weiß, brachte ich den letten Theil derfelben, ohne des Wortwechsels zu erwähnen, im Befprache vor, bas ich mit einer unferer Damen im Bensenn ber Berzoginn balblaut führte, während fie auf dem Ruhebet= te lag. Ich bemerkte sogleich, daß Madame boch aufhorchte, bann ichickte fie Fraulein von Ches vreuse binaus, um dem Buiffier, der im ersten Vorzimmer ftebt, einen Auftrag ju geben, ber fie einige Minuten aufhalten mußte; und so wie bie Chevreuse aus bem Zimmer war, richtete fie mit anscheinender Gleichgültigkeit die Frage an mich, was wir geplaudert hatten ? Ich trat zu ibr, und nun wir allein waren, erzählte ich ibr Alles, und konnte den Eindruck mohl gewahren, den die Nachricht von einer zwischen ihrem Be= mahl und ihrem Freunde vorgefallenen Scene auf sie machte; boch antwortete sie nichts, und blieb nur in tiefe Gedanken versunken. Die Chevreuse kam zurück, Madame war dufter und schweig= fam, und als wir nach einer Beile wieder einige Augenblicke allein waren, rief fie mich zu fich; und ertheilte mir mit großer Umficht, damit uns ja Niemand boren konne, den Befehl, ihr morgen bestimmtere Nachricht von dem zu bringen, was ich ihr erzählt.

Den andern Morgen, so wie ich aus unfern Gemachern trat, um mich nach Graf Guiche und Monfieur zu erkundigen, der bennahe zwen Tage fich nicht im Zimmer feiner Frau hatte blicken laffen, überraschte mich die Runde, welche ben gangen Sof mit Berwunderung und Reugier erfüllte: der alte Marschall von Grammont babe feinen Gobn ploBlich nach Paris berufen, ibm unterfagt, fe wieder am Bofe Monfieurs zu erfcheinen \*), und ber Gobn habe fich diefem Be= fehle ohne Widerrede unterworfen. Diese Meuigkeit, mit bem, was früher vorgefallen, zusammen= gehalten, war von der bochften Wichtigkeit für Madame, aber auch von der Art, um ihr nur mit Vorsicht mitgetheilt zu werden. Ich eilte als fo zuruck, um fie ihr zuerst auf die schonend= fte Beife ju binterbringen, und jeder übeln Folge vorzubengen. Satte ich fruber nie an eine gartliche Verbindung zwischen diesen zwen Perfonen geglaubt, fo mußte fich mir bas Berftand= niß in diefem Hugenblicke eröffnet haben. Dada= me erblafte, ihr Muge farrte mich trub und uns Will a free commence of the tree and

<sup>\*)</sup> S. Memoires de Madame de la Fayette.

sicher an, ihre Lippen fingen an zu beben, und ein krampfhaftes Zittern bewegte alle ihre Gliester. Sie wollte sprechen, aber sie vermochte es nicht.

Mein Gott! rief ich: Eure Hoheit wird nicht wohl. Darf ich um jene Tropfen —

Sie winkte mir zu bleiben. Gie ftrebte fich zu faffen, es war sichtlich, wie der stärkere Beift mit der erschütterten Natur rang, und endlich ben Gieg bavon trug. Gie richtete fich aus ben Riffen auf, denn fie lag noch zu Bette, weil es fruh mar, und fagte: Montalais! Deine Radricht hat mich febr betroffen. 3ch muß fürch= ten, daß Monsieur etwas Unangenehmes juge= stoßen sen, weil ich ihn so lange nicht geseben, und auch der Schritt, den der alte Marschall ge= than, beutet auf höchst unangenehme Borfalle. Das alles bekümmert, beangstigt mich. Du bist ein gutes Madchen, das hat mir bein Betragen in den letten Tagen bewiesen. Fahre fort, bich meiner guten Meinung werth zu erhalten, suche den Grund diefer Geschichte zu erfahren, deren lette Resultate wir nur vernommen haben, aber vor allem, sen verschwiegen und klug!

Ich ließ mir bas nicht zwenmahl fagen. Mein Berg jauchzte auf in mir, Ich hatte nun bas

Biel meiner Bestrebungen erreicht, ich faßte Gin en Kaden des verschlungenen Gewebes - Mabame batte meine Dienste gewürdigt und mir einen geheimen Auftrag gegeben. Mit lebhafter Freude, die fich aber nur als beforgte Rührung gestalten durfte, ergriff ich, indem ich vor ihrem Bette auf die Rnice fant, bie Sand meiner fürftlichen Frau, bruckte fie an meine Lippen, und fcmor ibr, daß meine Krafte nur ihrem Dienfte gewidmet fenn follten, und daß fie fich bald über= jeugen werde, ihre Suld keiner Unwürdigen jugewendet zu haben. Für jest aber bathe ich fie, fich zu beruhigen und ihre Mienen zu erheitern, weil alle Augenblicke eine von ihren Frauen, ober von den Damen, benen der Zutritt gestattet war, eintreten konnte. Gie folgte meinem Rathe, und die Müglichkeit desfelben bewährte fich, ebe eine halbe Stunde verging. Denn fo wie Madame ihr Bette verlaffen batte, fturgte Made= moiselle de Montvensier, des Königs Muhme, ins Zimmer, eilte auf Madame zu, und überichuttete fie, nach ihrer febhaften 2frt, mit einem Strom von Worten, deren Inhalt die Neuigkeit des Tages, nahmlich die Abberufung des Grafen von Buiche burch einen Befehl feines Vaters, war. Als diefer Bericht geendet war, den Dabame, durch mich vorbereitet, ganz ruhig anhörste, fuhr jene also fort: Wisset Ihr aber auch die wahre Ursache dieses überraschenden Ereigenisses? Wisset Ihr, daß Monsseur und Graf Guiche sich vorgestern fürchterlich gezankt haben, und daß der übermüthige Günstling sich mit solscher Kühnheit gegen den Herzog benommen, daß jene, die im Vorzimmer Zeugen dieses Auftritztes waren, alle Augenblicke glaubten, es würde zu den Wassen zwischen ihnen kommen?

Ich konnte die Ungst bemerken, mit welcher Madame diese heftige Rede anhörte, indem sie ben jedem Worte den mahren Grund des Streites und ihren Nahmen zu hören zitterte. Son= derbar genug schien ihn Mademoiselle nicht zu fennen; denn daß fie ihn entweder aus Och onung für Madame verschwiegen, ober aus schlauer Ubsicht, um die Schuldige beffer auszuhohlen, sieht ihr bendes nicht gleich. Ich vermuthe also, Monfieur habe fo viele Achtung für fich und feine Frau gehabt, um den Streit, in fo weit er fie betraf, nicht mit lauter Stimme zu führen. Ober hat ihm sein ehemahliger Liebling noch so sehr imponirt, daß er es nicht wagte, ihm fein ganges Bergeben vorzuhalten? Weiß Gott! Benug, bas Gefürchtete ging diegmahl vorüber;

Mademoiselle breitete sich noch eine Weile über des gestürzten Günstlings Stolz und Eitelkeit aus, worin ich ihr im Herzen benstimmte, und entfernte sich dann, ohne in ihrer Lebhaftigkeit etwas von dem Eindrucke zu bemerken, den ihre Erzählung hervorbringen mußte.

Im Verlaufe bes' Tages kamen nun eine Menge Besuche, wie das gewöhnlich ift. Mada= me ware wohl lieber allein gewesen, um ihren Gedanken und Vermuthungen Raum zu geben. Uber so gut wird es den Mächtigen selten, und fie mußte die argerliche Geschichte, die fie weit tiefer berührte, als die Meisten dachten, noch oft anhören und darüber sprechen. Die Meisten, fage ich; denn daß Einige darunter maren, welche weiter faben, und die wahren Triebfedern Dieser Bewegungen errathen hatten, möchte ich wohl wetten. Nahmentlich glaube ich hier die Roniginn Mutter nennen zu konnen, die, von der Frau von Motteville begleitet, unter dem Borwande fam, fich nach der Gefundheit meiner Ge= bietherinn zu erkundigen, ein Besuch, der fehr felten, und nur ben wichtigen Unlaffen ftatt fin= det. Denn wie gewöhnlich in den Familien; fo auch in der königlichen, ift die Ochwiegermutter die erklärte Gegnerinn der Tochter. Bon diesem

allgemeinen Gefete wird nur zu Gunften ber jungen Königinn eine Ausnahme gemacht, weil fie eine Tochter des geliebten Bruders, und eine Spanierinn ift. Da nun Madame fich dieses Vorzugs nicht erfreut, so lastet oft, und wie es icheint, auch dießmahl, der Unwillen der Königinn Mutter auf ihr. Gie konnte es nicht unterlaffen, ein Paarmahl anzubringen, daß Monsieur sich beute und gestern fern von Versailles, gang allein und nur von seinem dienenden Gefolge begleitet, mit der Jagd beluftige; sie betonte die unterstrichenen Worte scharf, denn Graf Guiche war sonst ben dergleichen Unterhaltungen des Berzogs ungertrennlicher Gefährte gewesen, und sie wollte zeigen, daß sie wisse, Monsteur fen mit feiner Frau in gespanntem Berhaltniffe. Madame litt sichtbar durch alle diese Bespräche; ge= gen Abend vermochte sie es nicht mehr auszuhal= ten, fie war bemußigt, einige Damen, die noch um ihr Gopha berum fagen, zu entlaffen, und wer sie ansah, konnte nicht zweifeln, daß sie wirklich krank sen. Die Nacht war ihr, wie ich am andern Morgen feben konnte, schlaflos ver= gangen. Gie flagte aber über nichts als über Ropfschmerz. Ich bath und beschwor sie endlich, den Urzt rufen zu laffen. Wozu? rief sie aus:

Was mir fehlt, kann kein Arzt heilen. O es ist traurig, so allein unter lieblosen Menschen zu stehen!

Diese Worte, der Ton, womit sie gesprochen wurden, der jum Simmel gewendete Blick des schönen blauen Huges, ber fie begleitete, rührten mich wirklich, und was schon die Klugheit mir rieth, bewog mich nun auch mein Befühl zu thun. Ich ergriff ihre Sand, betheuerte ihr meine Unhanglichkeit und Treue, und bath fie ju glauben, daß ich bereit fen, Alles zu unterneb= men, was sie von mir verlangen, was bentragen konnte, fie zu beruhigen und zu troften. Sie wendete fich gegen mich, fie fab mich befrembet an - bann fagte fie : Marguerite! 3ch will glauben, daß du mahr redest, daß es dir ein Ernst sen, mir aufrichtig zu bienen, und mir, bie bier von Jedermann verlaffen und angefein= bet ift, benzustehen. - Bielleicht - fette fie nach einer kleinen Pause hinzu - vielleicht kommt bald eine Gelegenheit, wo ich beine Dienstfertigkeit auf die Probe stellen kann.

Merkst Du, was das sagen will? Und habe ich zu kühne Hoffnungen geäußert? Seitdem ist nichts vorgefallen, auch halt sich Madame in ihe ren Zimmern. Sie ist noch sehr angegriffen;

aber ich sehe wohl, daß ein Entschluß in ihr arbeitet, deffen Vollendung ich mit Freude erwarte.

Monsieur bat sich noch nicht ben uns feben laffen. Es ift nicht anders möglich, als daß die= fes auffallende Benehmen die Aufmerksamkeit der gangen Welt auf Madame, auf feinen bausli= den Zwist lenke, und zu Vermuthungen Belegenheit gebe. Dieß zusammengehalten mit bes Grafen plötlicher Entfernung und mit der eben fo plöglichen Abreise ber Valentinois, die vor= gestern nach Loon geeilt ift, um, wie sie fagt, ib= ren Mann, den Fürsten von Monaco zu erwarten, ber von Turin kommen foll, muß den Leuten die Augen öffnen; die Lücken erganzen, die hier und dort noch etwas Rathselhaftes in dem Gange der Ereigniffe ließen, und Madame aufs Argste compromittiren. Das fühlt fie auch, und ich habe aus manchen ihrer Außerungen wohl gemerkt, daß nebst dem Schmerz der Trennung von dem Freunde, nebft bem lieblofen Betragen ihres Ge= mahls und ihrer Ochwiegermutter, die Furcht, ihr Gebeimniß der Welt verrathen zu feben, fie aufs tiefste veinige. Gie bauert mich wirklich, und ich will thun, was in meinen Kraften fteht, um ihr Erheiterung und Troft zu verschaffen. Lebe wohl!

## Tracking to the support med comments for Siebenzehnter Brief.

Same and the same of the same of the same of the same of word over the thing that the transporter sit was the country to the district of the mines

Graf Armand von Buiche an Marquis des Nardes.

the many and the second of the

Paris im October. Als ich Fontainebleau vor vier Tagen so plots= lich verließ, fand ich keine Zeit mehr, um Dich aufzusuchen, und Dir von diesem Schritte fo= wohl als von dem frühern Borfall, der die ei= gentliche Veranlaffung zu demfelben war, Nachricht zu geben; und in den ersten Tagen meines hiersenns war mein Beift viel zu verstört, als daß es mir möglich gewesen mare, die Rube gu finden, welche erforderlich ift, um dem Freunde treuen Bericht zu erstatten. Daß ein Auftritt zwischen Monsieur und mir vorgefallen ist, wird Dir bas Gerücht erzählt haben, bas ja jedes Er= eigniß mit Sastigkeit in fein unlauteres Gebieth gieht. Warum er entstanden, tann nur der Ber-

jog ober ich mit Wahrheit fagen. Geine Stimme aber erhub sich während der Unterredung fo laut und so oft, daß ich nicht zweisle, die Personen im Nebenzimmer muffen Giniges verftanden haben. Die Gelegenheit war vom Zaune gebrochen, wie man zu sagen pflegt, ich sah Wolken auf seiner Stirne ichon, wie ich eintrat. Er war murrifch, unfreundlich, er stimmte einen Son gegen mich an, den ich nie von ihm gehört hatte, und den ich länger anzuhören nicht geziemend fand. Es ging deutlich aus Allem bervor, daß man ihm et= was gegen mich bengebracht, sein empfängliches Gemüth mit gehäffigen Vorstellungen erfüllt hatte. Mus ihm felbst war diese Stimmung nicht ge= fommen, und so erzürnt er offenbar gegen mich war, so hielt ihn doch die frühere Reigung ge= gen mich, fein Bartgefühl, vielleicht auch eine gewiffe Ochen ab, das eigentliche Wort auszusprechen, bas allen feinen aus der Luft gegrif= fenen Vorwürfen jum Grunde lag: Eifersucht. Ich fühlte es wohl aus Allem beraus, was er sagte. Er erlaubte sich kein erniedrigendes Wort gegen mich; bennoch hatte er fo Bieles gefagt, ich so Vieles geantwortet, daß es kunftig nicht mehr möglich für mich ift, in den alten Be= ziehungen gegen ibn zu bleiben. Das habe ich

ihm gefagt, ich habe ihm erklart, mein Dienst ben ihm muffe in dem Augenblicke zu Ende fenn, wo er ihm nicht mehr gefalle; denn nur dieß Wohlgefallen ware das Band gewesen, das mich bisher gehalten habe. Er schien im ersten Mugen= blicke betroffen, im zwenten ermannte fich fein Stolz. Der Bruder des Konigs durfte ja nicht verlegen um einen Gefellschafter fenn. Huch weiß ich, daß hunderte fich zu einer Stelle drangen, bie ich gern raume, an der außer der dem Berjog gelobten Treue mich nur Gin schönes aber gc= fährliches Band festhielt. - Er antwortete nicht, aber er winkte entlassend mit der Sand. Ich ver= beugte mich ehrfurchtsvoll, ging, und schrieb meinem Vater Alles, nur nicht meine Bermuthung wegen des eigentlichen Grundes, der den Berjog bestimmt batte, mich unwürdig ju behan= deln. Mein Vater faßte meine Unficht auf, wie ich es von einem Pair des Reiches und einem al= ten Golbaten nicht anders erwartete. Er billigte meinen Schritt, und fandte mir fogleich Befehl, Fontainebleau zu verlaffen \*). Go bin ich nun bier. Es ist geschehen, was ich voraussah, aber ich konnte es nicht hindern, und kann es nicht

<sup>\*)</sup> G. Mempires de Madame de la Fayette.

bereuen. Ich fühle es, wie mein Vater es fühle te: ich durfte nicht anders handeln. ...

Won ihr bin ich nun fern, getrennt, auf tange, vielleicht auf immer. Es ift eine duftere Stim= me in mir, die mir fagt: Die Tage bes Blückes find vorben, und du haft dich aus ihrer Connennabe felbst verbannt. Zuweilen faßt mich ein beftiger Schmerg, wenn ich dief bedenke, zuweilen erhebt sich die Vernunft in mir, und predigt mir vor: 3ch folle froh fenn, bag die Berkettung der Ereignisse Ihr und mir eine schmerzvolle Butunft erfvart babe. Dag unfere Empfindun= gen , welche die Pflicht stets verdammte , ein Begenstand des Tadels der Welt, und ein Quell bitterer Leiden für Gie und für mich gewesen fenn würden, bas ift Alles wahr; aber Gefühl und Gehnsucht behaupten ihr Recht, und ich bin hochft unglueflich. Und Gie? Wie wird fie es ertragen? ' ' ' ''... Alle 2 3... 813 113 113 113

Gestern in einer Gesellschaft wurde ihrer erwähnt, es hieß, sie ware sehr krank. — Ich erschrack tödtlich, ich mußte die Farbe veränderk und in meinem Außern die Bestürzung verrathen haben, die mich ben dieser unvorbereiteten Nachricht ergriff. Us ich mich wieder besann, fühlte ich, daß mein Vater mich am Urm gefaßt hatte, und unter dem Vorwande, mir etwas im anstospenden Saale zu zeigen, mich aus dem Zimmer führte. Fasse dich, sagte er im Hinausgehen leisse: Dein Gefühl wird dich verrathen, du wirst lächerlich und schadest Ihr. Das war das ersteund einzigemahl, daß mein Vater diesen Punct berührte; ich küßte seine Hand, und schwieg ebensalls — dann kehrten wir wieder zur Gesellschaft zurück, und ich vernahm bald darauf, daß das Gerücht, nach seiner Gewohnheit, übertrieben hatte. Aber unwohl war sie doch — O das konnte nicht anders kommen ben diesem zartbesaiteten Herzen!

Du bleibst in ihrer Nähe, Du Glücklicher! Du kannst sie täglich sehen und sprechen. Schreib mir alles, was sie macht, sagt, wie es ihr geht, ob sie heiter oder niedergeschlagen ist, ob sie nach mir fragt, mit wem sie sich unterhält, was sie für Menschen sieht! O schreibe mir Alles und denske, daß jeder Hauch von ihr mir wichtig ist!

<sup>-</sup>พระกับรู้ -- และกุรี ของกับได้การกับ เกาะ รุ่งกระบั ใช้ว่ากับไม่เอ ของแล้ง กู้รับ ปฏิกับ กู้ หาวได้การเป็นกระบบได้เลืองและ ได้เลืองและ โรยเก็บ

south president of the measurement of the second states

samue transport and and the contract of the

## uchtzehnter Brief.

ing Court man vell galen. Er tun, hiner Se abender vagens perce num Ories und rom Zohn servel Sib on Novemble hours blades e Ausse Socretor num, da er mer bladende

Fraulein von Montalais an Frau

death white files, the set the minutes and

many that rained to this reas that the

Fontainebleau, im Dctober.

Der zwente Schritt ist gethan, und der zwens tie Faden des Gewebes ist in meiner Hand.

Noch standen sich alle Constellationen an unsferm Hofe feindselig gegenüber, Monsieur war noch nicht ben uns erschienen, die Königinnen und Madame sahen sich wenig und nur auf ceresmoniöse Weise, und die Spannung, die zwischen ihnen herrschte, war sehr merklich. Dazu kam noch das Herzudrängen jenes Marquis des Varsbes, den zu fürchten ich alle Ursache hatte; da faßte ich denn schnell meinen Entschluß, und entswarf meinen Plan.

Seit ich durch des alten Marschalls Grammont Fürsprache meinen gegenwärtigen Plat am Sofe

erhalten, hatte ich diesen verehrten Freund unsers Vaters nicht viel gesehen. Er kam, seiner Kränklichkeit wegen, selten nach Hose, und sein Sohn betrug sich im Übermuthe seines Glückes auch nicht so gegen mich, daß er mir Lust und Muth eingeslößt hätte, jene alten mürben Freundschaftsbande zu erneuern, oder mich darauf zu berufen. Jest aber galt es, meiner Gebietherinn zu dienen, und einem Fremden zuvorzukommen, der, aller Wahrscheinlichkeit nach auf Graf Guischens Geheiß selbst, sich ihr als Vermittler darsstellen konnte. Das durfte nicht geschehen!

Ein Mensch von dunkler Herkunft, der eisnen kleinen Dienst ben Hofe suchte, und sich einsbildete, durch des Marschalls Credit ihn eher als jeder Undere zu erlangen, hatte mich schon längst um ein Empfehlungsschreiben an den mächtigen Mann angesprochen, und ich hatte seiner Bitte noch nie willfahrt, weil ich, wie ich vorhin erwähnte, mir wenig von des Marschalls oder seines Sohnes Rücksicht für mich versprach. Nun aber ließ sich an diesen Schritt Mehreres und Wichtigeres knüpfen, und ich eilte, meinen Wisderwillen überwindend, dem Grafen einen übersaus höslichen Brief zu schreiben, worin ich ihm den armen Teusel, dessen Bittschrift und Behels

fe ich ihm einschloß, aufs beste empfahl, und mich auf den gutigen Ochuts berief, den fein Bater, der Marichall, dem Sause seines alten Baffenbruders, meines Baters, immer gewährt.

2Bas ich vorhergesehen und beabsichtigt hatte, geschab alsogleich. Graf Buiche, ber mich bis jest gang ignorirt batte, fab auf einmahl ein, von welchem Rugen es für ihn fenn konnte, sich eine Person zu verpflichten, die stets und so nabe um den Gegenstand seiner Leidenschaft lebte, und ihm ben demfelben wefentliche Dienste leisten konnte te. Ich erhielt fogleich am folgenden Morgen einen höchst artigen Brief von dem fonst so stolzen Berrn, worin mir meine Bitte für meinen Ochuts ling in febr verbindlichen Musdrucken zugefagt wurde, und noch am Abende desfelben Tages eine Einladung von Deiner Ochwägerinn, der Parlamenterathinn, ben nachsten Sag, ben mein Dienst ben Madame mir fren laffen würde, ben ihr zuzubringen. Ich war wohl zuweilen ben Madaine de l'Escure gewesen, hatte auch ein Paarmahl dort gegessen, dennoch war unsere Bekanntschaft bis jetzt sehr lau betrieben worden. Aber der alte Marschall, neben beffen Sotel Deine Ochwage= vinn wohnt, kommt oft zu ihr, und macht Abends 

seine Parthie mit dem Parlamentsrathe. Es stand mit Einem Augenblicke Alles im klarsten Zusammenhange vor mir, ich sah mit geheimer Freude das Resultat kluger Berechnungen sich vor mir entfalten, und sobald ich mich losmachen konnte, am dritten Tage nach jener Einladung, suhr ich nach Paris, und wurde von Deinem Schwager noch freundlicher als sonst aufgeznommen.

Ben Tische waren, wie ich vermuthet hatte, der alte Marschall und sein Sohn, nebst mehreren Undern, meine Mitgäste. Ich muß gestehen, daß Guiche's Unblick mich befremdete. Es war ein Ausdruck von so tiesem Kummer in seinen Züzgen, seine Augen, die sonst von Selbstbewußtzsenn funkelten, blickten so trüb, seine Farbe war so bleich, daß ich mit heimlicher Beschämung und doch auch mit Freude erkannte, seine Liebe für meine Gebietherinn müsse von echter Art und wahrhafter senn, als ich es dem von allen Frauen verzogenen jungen Manne zugetraut hätte.

Nach Tische, als die Spielparthien sich ordneten, wußte er es auf gute Weise einzurichten, daß wir uns Bende in einer Vertiefung des Fensters zusammenfanden. Sier both nun jene Empfehlungssache eine willkommene Einleitung zum Gespräch, ich dankte ihm und bath ihn, seinem Bater ebenfalls meinen Dank zu entrichten. Ich knüpfte dann mein Bedauern daran, daß wir ihn gar nicht mehr am Hofe unserer Herrschaft fähen.

Das kann nicht mehr senn, antwortete er trüsbe, aber bestimmt: Was zwischen Gr. Hoheit und mir vorgefallen ist, macht es mir unmöglich, dorthin zurückzukehren.

Und follte fich denn keine Unnaherung, keine Berfohnung vermitteln laffen ? erwiederte ich.

Er schüttelte finster das Haupt.

Monsieur ist doch der Bruder des Königs.

Eben darum! fiel er strenge ein: Er ist der Prinz, ich bin der Unterthan. Er ist der Beleidiger, ich der Gekränkte. Un mir ist es nicht, die ersten Schritte zu thun, die von meiner Seite Kriecheren, von seiner aber nur Gerechtigkeit und Ebelmuth wären.

Ihr benkt fehr ftolg! konnte ich nicht umbin, einzuwerfen.

Ich denke, wie es einem Pair von Frankreich und einem Soldaten geziemt. — Uber lassen wir das, mein Fräulein! Es ist hier weder der Ort, noch die Zeit, um meinen Streit mit Monsieur zu erörtern. Habt Ihr aber auch wohl bedacht, hub ich an—denn mir war bange, unsere Unterredung möchte durch die scharfe Wendung, die sie genomemen, zu früh abgeschnitten werden— habt Ihr auch bedacht, daß Eure Abwesenheit von Manschen schwer empfunden werden wird?

Er wendete sich schnell um. Eine fliegende Ro= the zuckte über seine Züge, sein Auge haftete for=, schend auf mir: Wie soll ich das verstehen, mein Fräulein?

Madame — ich hatte kaum dieß Wort gesprochen, als eine zwente, glühendere Röthe sich über sein Gesicht ergoß, und sein Augemitängstslicher Spannung auf mir ruhte — Madame (fuhr ich, durch den Erfolg meines Beginnens kühner gemacht, fort) vermißt Euch sehr in ihrem Kreisse. Sie ist nicht wohl seit mehreren Tagen, sie denkt der schönen Stunden in St. Cloud, und bemerkt wohl den Abstand, der zwischen jener Zeit und der gegenwärtigen statt hat.

Sein Gesicht spiegelte während dieser Rede, die er mich ungestört vollenden ließ, um gleichsam mit vollen Zügen die Versicherung seines Glückes zu schlürfen, alle Vewegungen seines Innern getreulich ab, Freude und Wehmuth, Sehnsucht und Liebe, Hoffnung und Ungst. Seine Augen

füllten sich mit Thränen, die nur ein Rest von Ferrschaft über sich noch zurückhielt. Der Pair des Reiches, der Offizier, der Liebling des Hofes war verschwunden, und nur der verliebte junge Mensch stand vor mir, und bewies aufs Neue, was ich schon so oft gedacht, daß das männliche Geschlecht sich wohl das starke nennt, aber hung dert Mahl von uns an Klugheit und Selbstbesherrschung übertroffen wird.

Ist's möglich? Ist's möglich? mein Fräulein! rief er, faßte meine benden Hände, und blickete mich mit entzückten Augen an: Darf ich glausben, was Eure Worte mich ahnen lassen? Sollete Sie — Sie meiner gütig denken? Sollte es ihr leid thun, daß — Er vollendete nicht, er war nicht mehr Herr über seine Stimme.

Tetzt fand ich es nöthig, einzulenken, denn der Röder war ausgeworfen, und kräftig erfaßt worden. Meine Gebietherinn weiß nichts von meinem Briefe an Euch, und von meiner Zusammenkunft mit Euch, Herr Graf, kaum von dem Orte, wo ich mich befinde. Ich muß Euch also bitten, Alles, was ich bereits gefagt habe, oder noch sagen könnte, lediglich als aus meinen Beobachtungen abgezogen, und durchaus als keiznen Auftrag zu betrachten.

Er ließ meine Sanbe los, verbeugte fich ebrerbiethig, und schwieg. Ich fuhr nun fort, ibm Einiges zu erzählen, theils wirklich Geschehenes oder Besagtes, theils was ich für nöthig bielt, um meine Absicht zu unterstüten. Er borte mir mit großer Spannung zu, und ich fah mit innerlicher Beluftigung, wie es von der Beschaffenbeit meiner Worte abbing, um in dem far fen Manne, in dem Führer seiner Truppen, freudige und muthlofe Gefühle nach meinem Belieben wechseln zu laffen. Aber bie Beit brangte, bie Parthien waren geordnet. Er beeilte fich nun, mich um die Erlaubniß zu bitten, daß er mir gu= weilen ichreiben durfe, und daß ich mich wurbigen wollte, ibm, wenn auch nur felten, zu antworten, und ihm irgend eine Rachricht aus feinem verlornen Paradiese und von jener Perfon zu geben, deren Glück und Wohlsenn bas feinige in sich schlöße.

So war denn unsere Unterredung zu Ende, mein Zweck vollkommen erreicht, und mir nebensben die Genugthuung geworden, daß das unbesteutende Fräulein aus den Wäldern von Bretagne dem stolzen Grafen Guiche Gnaden spenden, und ihn einer Antwort von ihrer Hand würdigen konnte.

2018 ich nach Sause gekommen war, mochte meine Gebietberinn, welche ben Ort, wo ich ge= sveiset hatte, und wohl auch die freundschaftlichen Berhaltniffe kannte, in welchen ber Parlaments= rath mit dem alten Grafen von Grammont steht, vermuthen, daß' etwas vorgegangen war, bas Beziehung auf fie haben konnte. Gobald wir da= ber allein waren, fing fie, unter bem Ocheine gleichgültiger Reugier an, mich über bas Diner ben Deinem Schwager, über die Personen, Die ba waren, über die Urt, wie ich mich unterhal= ten habe, auszufragen. 2118 ich den Grafen nannte, erglühte auch ihr Beficht; als ich feines melancholischen Mussehens, feiner Blaffe, feiner erloschenen Blicke erwähnte, bob fich ihre Bruft in tiefen schnellen Uthemgugen, und als ich eini= ge der duftern Bemerkungen wiederhohlte, die er im Laufe bes Gefprächs geaußert, füllten auch ihre Mugen fich mit Thranen. Go find die Berliebten! Kranke Kinder, die man ichonen aber leiten muß, zu ihrem, zu unferm Beften.

Seitdem habe ich schon zwen Briefe von Guische erhalten, und den zwenten beantwortet. Jest sinne ich nur auf eine gute Urt, um meine Gestietherinn von diesem brieflichen Verkehr, bas

sich in ihrer Nähe angesponnen hat, zu unterrichten, und ihr somit die Aussicht zu eröffnen, daß auch sie unmittelbar daran Theil, ja es eigentelich — denn dieß ist meine Absicht — ganz auf sich nehmen könne. Leb wohl!

A STATE AND CONTRACT OF THE STATE OF THE STATE OF Manufactured the Nation Product Court Spring THE E WAS TORREST AND SHIP SHIPS A HILL THE parties of the car of the course of the windows the first of and the same of the same of the Lyguan And girlar, the girred marge RESULTS 1989 to 40% Christian Supresentation beaution by exhibit which exhibit a mount green was really and michies I me hardes can be that the same hard one spoke with the tip to the superior of the state of the tip TO ST - MORE AND HIS MINER OF THE PROPERTY AND THE PARTY OF THE PARTY dien word (training someth between 1992 AND ONLY AND STREET THE CONTRACTOR SHAPE the mary and the contract of the and the control of the state of the state of port and a figure party of the first of the first of a state an amount of species on this method to

Birth Mark with a letter to Market and Stark to Stark to

## Reunzehnter Brief.

and the second continuous of the second contin

Fräulein von Montalais an Frau von l'Escüre.

Palais-Royal im November.

Dem Muthigen hilft das Glück, habe ich oft gehört, und habe nun diesen weisen Spruch auch ben mir bestätigt gesehen, so daß nun bereits Ulstes im besten Zuge, und ich als die benderseitige Vertraute des verliebten Paares förmlich etasblirt bin.

Ich habe Dir vielleicht nicht gesagt, weil es eigentlich zu dem Gange meiner Hauptangelez genheit nichts Wesentliches bentrug, daß der Gemahl meiner Gebietherinn, nachdem er sie sattsam boudirt zu haben glaubte, und nachdem Graf Guiche nicht bloß seinen Pallast, sondern Fonztainebleau auf der Stelle verlassen hatte, sich plöglich wieder, und ohne des Norgefallenen zu

erwähnen, in dem Appartement seiner Frau einsfand, als eben mehrere Damen ben ihr waren. Auch Madame berührte mit keinem Worte, was früher geschehen war, und so fügte sich ein gestörtes Verhältniß ohne viele Mühe wieder in sein altes Geleise, und ging seinen Weg fort. Hauptsächlich mag wohl die Langeweile Monssieur zu diesem Schritte vermocht haben, seitdem Graf Vuiche nicht mehr da ist, und auch seine Schwester den Hof verlassen hat, wahrscheinlich um die Entfernung ihres Bruders an dem Urhesber derselben zu rächen.

Während aller dieser Beränderungen hatte ber vorgerückte Herbst den Hof vermocht, nach Paris zurückzukehren, und mein Brieswechsel mit meinem neuen Schützling ging, durch die Nähe begünstigt, rascher fort. Noch immer aber enthielt Madame sich strenge aller Theilenahme, und selbst ein Brief des Grasen, den ich vor einigen Tagen, als wäre er mir aus der Tasche gefallen, in einem Zimmer verlor, wo Madame, und auch nur sie allein ihn sinz den mußte, war zwar gewiß gelesen worden, doch sand ich ihn am andern Tage genau an der Stelle, wo ich ihn liegen gelassen. Das ging

mir zu langfam. Ich bachte an ben Wahlspruch, ben ich im Unfange dieses Briefes hinschrieb, und ließ es ohne weiters ben Grafen in meinem nächsten Billet errathen, daß er selbst an die Da= me feines Bergens zu schreiben magen follte, und daß biefes Wagniß gewiß gunftig aufgenommen werden würde. Was ich gewollt hatte, geschah, noch benfelben Abend hatte ich einen Brief von ibm an fie, und nun kam es nur barauf an, zu bewirken, daß sie ihn annehme und lefe. Aber bier brobte mein Unternehmen zu icheitern. Da= bame ward ernstlich entruftet, sie außerte ihr Befremden, daß Er, der sich sonst mit so viel Bartgefühl als Ehrfurcht gegen fie betragen, fich einen fo fuhnen Odritt erlauben fonnte. Gie schalt mich mit wirklichem Unwillen, und verboth mir, nicht allein des Briefes, sondern felbst des Grafen, der sich so weit vergeffen konnte, je wieber zu erwähnen. - Ich ging, halb bestürzt, halb ergurnt über mich felbst und meinen falschen Calcul. Abends, als ich meine Gebietherinn wieder fab, konnte ich deutlich Gpuren von Thranen in ihren Mugen bemerken. Wem waren diese Thränen gefloffen? wem anders als dem Beliebten, und den strengen Pflichten, die sie von ihm schei=

den. Das gab mir neuen Muth, und indem ich vor den Angen der Herrinn die Bereuende, die Tiefgebeugte fpielte, erhob fich die Soffnung des Erfolas wieder in mir. Des Bardes, ben ich im Grunde nicht leiden kann, war ofters ben ihr gewesen, er batte mir vielleicht unbewußt einen Dienst geleistet, indem er Guichens Undenken in dieser Zeit lebhafter in ihr unterhalten batte. Eines Tages fehlte ben ber Toilette Papier gu Papilloten - fie hielt die Ochecre in der Sand, um welche zu schneiben. - Rasch jog ich einen Brief des Grafen an mich aus der Tasche. - Was beb' ich die unnüten Blatter langer auf! rief ich, und reichte ihr den Brief. Ihr Muge fiel darauf, fie erkannte die Schrift, fie erblaßte, ihre Sand zitterte - bie Versuchung war zu groß. 3br Blick durchflog die Zeilen - jede enthielt mit Flammengugen eine Außerung ber bochften Lei= denschaft, der hingebendsten Liebe. Ich fah, wie eine immer steigende Gluth ihr Untlit bedeckte. -Die Thure ging auf, eine Kammerfrau trat ein, mit einer heftigen Bewegung gerdrückte fie bas Blatt in ihrer Sand, schob es ein-und verlang= te anderes, weicheres Papier zu den Saarwickeln. Den Brief bekam ich nicht fogleich wieder. Weiß Bott, wie oft er gelesen, mit wie vielen Thra=

nen er bethaut worden seyn mochte! Um andern Tage erregte eine eben so seltsame als unerwartete Neuigkeit den ganzen Hos. Monsieur war den Abend zuvor auf die Jagd gegangen, wie man gesagt hatte, jest wollte Jedermann wissen, er sey unter diesem Vorwand von Paris fort, um nach Lyon zu eilen, und seine stolze, granssame Schöne, die Valentinois, ohne die er nicht mehr leben zu können versichert haben soll, zus rück zu hohlen.

Diese Madricht emporte meine Gebietherinn aufs Außerste - und wahrhaftig, es gehörte auch mehr als Lammesgeduld dazu, um folchen of fentlichen Berirrungen eines Chemannes gelaffen jugufeben, der sich ju gleicher Zeit das Recht anmaßte, die Gedanten und geheimften Empfin= dungen seiner Frau despotisch beherrschen, und den bescheidensten, unterwürfigsten aller Berebrer, deffen Liebe von Seufzern und Blicken lebte, aus ihrer Rabe verbannen zu wollen. Unter den allerhöchften Personen entstanden große Bewegungen. Madame war fogleich zur Königinn Mutter geeilt, um ihr das erlittene Unrecht zu klagen. Dann kam der Konig bazu. Den Inhalt dieser Unterredung erfuhr Miemand, er schien aber Madame durchaus nicht befriedigt zu haben. Abends war bes Barbes im Cirkel, er naberte fich der Pringeffinn. - Er fprach von Buiche mit ihr - mein feines Gebor trug mir ba und bort ein Wörtchen zu. Um andern Tage gab fie mir ben gerknitterten Brief. Saft du mehrere von ihm erhalten? fragte fie mit anscheinender Strenge. Ich warf mich ihr zu Fußen und geftand meine Schuld, daß ich dem Schmerz bes Grafen und seinen dringenden Bitten, ihm nur zu er= lauben, fich zuweilen nach dem Befinden, nach ber Lebensweise meiner Bebietherinn zu erkundi= gen, nicht hatte widersteben konnen. 3ch ver= fprach alle diefe Blatter auszuliefern, und ging, fie zu boblen. Es waren nur einige, die arglofesten von allen, benn ich hatte schon längst auf diesen Kall das Packet zubereitet. Go brachte ich fie ihr, entfernte mich, und hatte ihr unter ben offenen Zetteln an mich, auch jenen noch unentfiegelten Brief an fie übergeben.

Monsieur war noch nicht zurückgekommen, der König hatte eine lange Unterredung mit Masdame gehabt. Gegen Abend ließ sie mich rufen. Ich sah, daß sie viel geweint haben mußte. Die Briefe lagen vor ihr. Nimm deine Blätter zurück! sagte sie: Du hast gesehlt, daß du dich ohene mein Vorwissen in einen Briefwechsel mit dem

Grafen eingelassen. Doch die bescheidene Art, wie er ihn geführt hat, spricht ihn und dich von schwererer Schuld los. Jest haben sich die Umstänste geändert, und ich habe es nöthig befunden, jenen Brief an mich, den ich früher nicht gelessen, und der wichtige Eröffnungen enthält, selbst zu beantworten. Da nimm, sen vorsichtig, und vor Allem bescheiden. Ben diesen Worten gab sie mir das Packet, und zugleich ein kleines, aber äußerst sorgfältig versiegeltes Zettelchen mit des Grafen Adresse, und winkte mir, mich zu entsternen.

So stehe ich nun am Ziele meines Bestres bens — Madame hat ein Geheimniß zu bewahren, und ich den Schlüssel dazu. Sie und der Graf sind mir verpslichtet, ich hebe mich aus der Reis he meiner unbedeutenden Mitschwestern heraus, und hoffe, der Punct, den ich erreicht habe, soll nur indessen eine erste Stufe senn, von der ich weiter und höher zu steigen erwarten darf.

and the contract of the second of the second of

· TATE OF THE WORLD OF THE WORLD

### Zwanzigster Brief.

the saw of all in and insurer at many

្នាក្សា ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត សេចក្រីសាស្ត្រ ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត សេចក្រីសាស្ត្រ ស្ថិត្ត ស្ថិត្ត

Die Prinzessinn Henriette an Lady Honoria Montague.

Palais: Royal im November.

Ein wichtiger, ein gefährlicher, aber wie mich meine innigste Überzeugung versichert, ein unabweisbarer Schritt ist gethan. Ich habe einen Brief von Guiche angenommen und beantwortet! Bey diesen Worten sehe ich Dich erstaunen, und mit mißbilligenden Mienen das Haupt schütteln. Noch vor acht Tagen hätte ich in Dein Verwerfungsurtheil eingestimmt; jest stehen die Sachen anders.

Mein voriger Brief\*) hat Dich von der uns würdigen Scene unterrichtet; in der Monsieur, weiß Gott, durch welche Ohrenbläserenen aufgeshest, mir ein sepnsollendes Verhältniß mit Graf

<sup>\*)</sup> Er fommt nicht vor.

Buiche vorwarf, und als ich, im Gefühl meiner Unschuld, mich muthig aber ruhig vertheidigte, fich beleidigende Ausdrücke, ja Unspielungen erlaubte, die mein Innerstes verwundeten. Ich fenne ihn recht genau, und weiß, daß troß feis nes Leichtsinns fein Wefühl weich, und feine Dentart des erhabenen Saufes würdig ift, aus dem er stammt. Daber konnte ich wohl ermeffen, daß jener gemeine Argwohn nicht aus feiner Geele ge= kommen, sondern von fremder rober Sand in dieß allzuempfängliche Berg geworfen worden war. Bas nun darauf folgte, fein Benehmen gegen ben Grafen, beffen und feiner Ochwester plotie de Abreise weißt Du auch, aber wohl nicht, daß der Mann, welcher wenige Tage zuvor sich gegen feine Gattinn und feinen Freund ein Betragen anmaßte, das nur wirkliche Liebe von feiner, und wirkliche Schuld von unferer Seite hatte rechtfertigen konnen, jest fo öffentlich, daß der ganje Sof und gang Paris es erfahren mußte, feit ner Ochonen nachgereiset war, um fie zur Rude: kehr zu bewegen.

Dieß Betragen emporte mich aufs Außerste, und ich eilte zu seiner Mutter, mich über dassele be zu beklagen; denn ich glaubte und glaube noch, daß ich es meiner Ehre schuldig war, die mein Ge-

mabl burch bas auffallenbe Benehmen gegen ben Grafen aufs beleidigendste compromittirt hatte. Unna von Ofterreich war verlegen. Was konnte fie fagen, um ben Gobn zu vertheibigen, ber fich ichon öfters unwürdig gegen mich benommen, und nun eine folche Blofe gegeben batte? Ochon war ich auf dem Puncte, fie zu einer befriedigen= den Erklärung zu bestimmen , als der Konig ein= trat. Ich freute mich feiner Dagwischenkunft, ich rechnete auf feinen Benftand. Aber wie groß war mein Erstaunen, meine Krankung, als er zwar bas Betragen seines Bruders in Sinfict der Balentinois höchlich tadelte, und ihm scharf und genügend jugureden verhieß - basfelbe aber in Sinficht meiner nicht fo febr zu migbilligen schien. Huch er glaubte fich überzeugt von einer Berbindung, die zwischen dem Grafen und mie bestehe: er zog Langstvergangenes wieder bervor; jene Rettung ben ber Wagengefahr, manden unbedeutenden Auftritt ben den Proben und der Aufführung bes Ballets u. f. w. -Rurg, ich konnte erkennen, daß ich an dem Ronig felbst, oder an irgend Jemand, den Monsieur oder feine Mutter dazu aufgestellt, einen febr auf merkfamen Beobachter haben muffe. 3ch fann Dir nicht fagen, wie tief mich bieß Betragen

frankte, in einem Augenblick, wo bas volle Recht auf Geite ber hochbeleidigten Gattinn war, und bas Bewußtsenn von der Tadellosigkeit meiner Aufführung in Rücksicht des unglücklichen Guiche mich über jeden Vorwurf erhob. Ich erkannte nur zu wohl, daß auch bier Feinde geschäftig gemefen waren. Ich die Englanderinn war ja an diefem Sofe nie willkommen gewesen, und ben jeder Belegenheit zeigte fich ber stillverborgene Groll, ber jede lieblose Vermuthung, jede bosartige Auslegung begierig auffaßte! Von der Königinn Mutter hatte ich nie Befferes erwartet; daß aber der Ronig, der fonft fo treue Freund, in diefen Urgwohn einstimmte, das frankte mich aufs bitterfte, und nun war ich meiner Thranen nicht mehr Meister. Der König empfand doch Mitleid mit mir, er troftete mich, er ließ mich seben, daß wirkliche Freundschaft für mich ihn ben diesem Verfahren befeelte und leitete. Um andern Tage kam er gu mir, ersuchte mich um eine geheime Unterredung, und nach manchen Umschweifen und spigen Musfällen auf Graf Guiche's Eitelkeit und Unmaßung (wie benn felten ein Mann die Auszeichnung ei= nes andern erträgt), nach vielen Versicherungen seiner Freundschaft für mich, die so herzlich und fo im Ginklange mit feinem früheren Betragen

waren, daß ich ihnen Glauben benmeffen konnte, kam er endlich auf den Punct, auf welchen fein Befuch zielte. Er fagte mir nahmlich, die Leiden= schaft, welche Buiche für mich bege, errege all= gemeines Auffeben, und fen bereits nicht bloß am Bofe, fondern auch in gang Paris bekannt. Der Graf vermöge nicht, fich zu beherrschen. Go fen er vor einiger Zeit, als ich frank gewesen, in ei= ner Gefellschaft in so sichtliche Bestürzung gera= then, weil Jemand erzählte, mein Buftand ichei= ne bedenklich, daß ein mitleidiger Freund ihn unter einem Vorwand aus dem Zimmer geführt ha= be, um feine Berwirrung den Augen der Leute ju entziehen \*). Es fen nicht zu zweifeln, baß eine folde Singebung und Suldigung tiefen Gin= bruck auf mich machen muffe. Er, ber König, konnte es mir nicht einmahl verdenken, benn Buis de fen, feiner Fehler ungeachtet, einer ter vorjuglichsten Manner des Hofes; aber als Bruder meines Gemable, als Saupt unfere Saufes, fühle er fich verpflichtet, mit mir darüber ju fpreden, und mir das Versprechen abzufordern, bag ich dieses Verhältniß mit dem Grafen aufheben und ibm versprechen sollte, jenen nie wieder zu feben\*\*).

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame de la Fayette.

<sup>\*\*)</sup> G. ebenbafelbft.

Das war zu viel! Was wagt man, mir anzusinnen - was zu fordern? Und das in dem Mugenblicke, wo mein Gemahl das ichrenendste Un= recht an mir begangen, und burch feine Reise nach Enon feine Reigung fur bie Balentinois gleichsam austrompetet hatte! Was konnte man Buiche und mir vorwerfen? Satte je ein Wort, eine Sandlung unsere Freundschaft der Welt kund gegeben? Satten wir es je gewagt, fie uns felbit ju gefteben ? Die! Die! Er hatte fich ftets in den Schranken ber bochften Ehrfurcht und ge= ziemenden Entfernung gehalten, und ich habe über jedes meiner Worte, jeden Blick gewacht. Was ich gedacht, was ich empfunden, das ha= be ich nur mit Gott und mir felbst auszumachen, und hierüber hat fein Mensch ein Recht zu urtheilen, am weniasten der Gemahl, der durch feine Sandlungen fich dem Tadel der Welt preisaibt. Bas jene Unecdote betrifft, die mahrend meiner Krankheit vorgefallen fenn foll, so ist sie, wenn nicht bloße Erfindung, bochftens nur einer Ubertreibung, und muß auf jeden Fall aus jener Beit fenn, wo ich gleich nach jenem nachtlichen Schrecken eine Beile bedeutend frank lag.

Dieß Alles, was der König fagte, und was ich in diesen Tagen erfahren, stellte mir die Wahrs

beit ins hellste Licht, bag ich und Buiche ber Bielvunct einer gebeimen Verfolgung fegen, die bagu bestimmt war, mein Leben zu vergiften, und ihn zu fturgen-ibn, ber, ichon um feiner ausgezeich= neten Borginge willen, ein Gegenstand bes Meis des für so Viele ift. Es ward mir noch klarer, als, nachdem der König meine Entruftung und meine standhafte Erklärung vernahm, baß ich mir feinerlen Verhaltniffes mit Buiche bewußt fen, daber feines aufgeben, und mich nicht ent= schließen wurde, einen Menschen aus meinen Mugen zu verbannen, der es ftets treu mit Monneur und mit mir gemeint, und bem ich vielleicht mein Leben zu verdanken babe, er mir mit ern= fter aber theilnehmender Miene ankundigte, baß, wenn ich auf diesem Borfate bestünde, und den Grafen nicht von mir entfernen wollte, er fich genöthigt feben murde, dieß felbst zu thun, und Buiche auf feine Guter zu ichicken.

Diese Erklärung riß alle Schranken meiner Selbstbeherrschung nieder, meine Thränen flossen unaufgehalten, meine Klagen ergossen sich bitter und laut. Ludwig ließ mich eine Weile gewähren, bann faßte er meine Hand, und redete mir siebereich und tröstend zu; aber der Sinn seiner Worte blieb derselbe: ich sollte Guiche verbannen, das

mit Er es nicht thun muffe. Ben biefer Ertlarung beharrte er ohne Wanken, ohne Nachgeben, und mir blieb zulett nichts übrig, als mich zu unterwerfen, und in die grausame Trennung von dem edlen Freunde zu willigen, deffen Berbre= chen darin besteht, daß er zu viele Verdienste be= fist, und daß fein Berg fur eine Unglückliche schlägt, die hier unter der Macht ihrer Feinde lebt, und beren Geburt, wie ihr ganges Schickfal die Farbe des unseligen Saufes trägt, dem fie entsproffen ift. Wie viele schreckliche Begeben= beiten haben nicht mein junges Leben begleitet, ober find ihm furz vorhergegangen! Mich fluchte= te die Mutter in das Land, das vom Blute ihres Vaters rauchte, und als endlich der Bruder den angeerbten Thron bestiegen hatte, als die konig= lichen Verwandten in mir nicht bloß eine Vertriebene, sondern die Ochwester eines regie= renden Königs erkannten, ba öffneten fie mir gleifinerisch ihre Urme, und nahmen die Enkelinn Beinrich des Bierten in ihren Bund auf, um fie nachher ben jeder Gelegenheit den alten Saf und die Nationalerbitterung fühlen zu laffen, die den Frangofen ewig vom Englander scheidet, und die bennoch mein unglücklicher Bater nie ber franjösischen geliebten Gemahlinn fühlen ließ. D So=

noria! Warum, warum mußte ich dieß feindselisge Land betreten, in dem mir noch kein Glück gestlüht hat, und in dem gewiß noch härteres Unsglück oder ein erbärmlicher Tod meiner wartet! Ich kann diese düstern Uhnungen nicht los wersden, sie sind in dem, was ich täglich hier erfahre, sie sind in dem Andenken an das tragische Gesschick gegründet, welches das Haus Stuart von jeher verfolgt, und den Pallast von Holproodshouse zum Schauplatz der schrecklichsten Begebensheiten gemacht hat.

Nachdem ich endlich dem Könige versprochen, seinen Willen zu erfüllen, umarmte er mich liebzreich, nannte mich seine theure Cousine, und versprach mir mit wahrem Gefühle, alles zu thun, was meine—wie er selbst gestehen müsse—schwezre Lage hier an seinem Hofe erleichtern könne. Uch, Ludwig ist treu und edel, er ist der einzige von seiner ganzen Familie, der es im Grunde wirklich gut mit mir meint. Das weiß man wohl, und diese Erkenntniß war ihnen auch schon ein Grund, um mich zu versolgen.

Alls er fort war, weinte ich mich noch recht satt. Dann aber erhob sich mein gedrücktes Herz, ich fühlte mein Recht, die Mißhandlungen meisner Feinde, und ich beschloß das Wenige, was

mir aus bem Sturge meines Bluckes geblieben war, eifrig und muthig zu retten, und es mir burch nichts mehr entreißen zu laffen. Wenn man sich Alles gegen mich erlaubt, erlaube auch ich mir zu thun, was Nothwehr und Gelbstverthei= digung erheischt. Ich habe geloben muffen, den Freund nicht mehr zu sehen. Es liegt ein Abgrund von Ochmerz in diesen Worten, aber ich habe es gelobt, und ich werde es halten. Nicht zu schreiben aber habe ich nicht gelobt, und bas will ich. Der unglückliche Freund follte fein Todesurtheil wenigstens aus feinem fremden, falten Munde empfangen. Ich felbst wollte es ihm melben, und ber Ochmerz, mit dem ich es that, und der sich in jeder Zeile aussprach, die ich unter taufend Thranen schrieb, foll ihm zeigen, daß er nicht allein leidet, und foll ibm Rraft geben, als Mann ein Geschick zu tragen, bem ich als Frau nicht gang unterlegen bin. Gines meiner Soffrau= lein unterhalt ichon lange einen Briefwechsel mit ihm, sie ist treu und klug. Go ift der erfte Ochritt gethan, und wenn mehrere Briefe dem erften folgen, wenn unsere Verbindung, die vorher nur in Bedanken bestand, jest wirklich angeknüpft wird, so mogen es sich die zuschreiben, die uns durch ihre Ungerechtigkeit zu diesem Ochritte zwangen. Lebe wohl.

# Ein und zwanzigster Brief.

THE ROLL OF THE PERSON OF THE PARTY OF

mine and mile of plants the life

#### Dieselbe an Dieselbe.

Palais: Royal im Jänner 1668.

Neue Besorgnisse bereiten sich. — Was steht mir Urmen noch bevor! Er will fort—in den Krieg!— wenigstens an die Spitze des Urmee = Corps, das sich ben Nancy sammelt; er will dienen, nützen, gelten; er kann seine Lage nicht mehr erträgen. Doch Du kannst mich so nicht verstehen. Ich will mich sammeln, und ordentlich erzählen.

Guiche hatte meinen Brief erhalten, und so überglücklich ihn die Erblickung meiner Handschrift auf der Adresse gemacht hatte, so schrecklich war der Eindruck, den ihm der Inhalt, meine drinzgende Bitte, mich auf jede Art zu vermeiden, und sich als auf ewig von mir getrennt zu betrachten, auf den Unglücklichen machte. Mehrere Zazge erhielt ich keine Untwort. Ich gestehe, es bez

leidigte mich; benn ich hielt bieß Stillschweigen für Trot, für eine Bouderie, die in diesem Mugenblicke und in unferer hulflofen Lage, fogar nicht an ihrem Plate war, - Ich! mein Unmuth ward nicht bloß entwaffnet, er verwandelte fich in die tiefste Reue und innigste Zärtlichkeit. — Er war krank gewesen - ber schnelle Wechsel von Entzücken und Verzweiflung hatte ihn zu heftig ergriffen, und diese Krankheit, von ftarken Ropf= schmerzen und Fieber begleitet, hatte ihn durch mehrere Tage außer Stand gefett, die Feder gu führen. Dieß - frenlich ohne die genauere Beranlaffung und ohne Erwähnung meines Briefes, ben er ritterlich als ein heiliges Geheimniß verschwieg - erfuhr ich am fünften Tage erft, nachdem ber Kranke sich schon zu besfern anfing, durch seinen Freund bes Barbes, der jett einen Werth für mich erhalten hat. Er knüpft ein unfichtbares Band zwischen mir und feinem Urmand, (fo pflegt er den Grafen ben deffen Vornahmen vertraulich zu nennen). Er erzählt mir zuweilen von ihm, Züge aus Urmands und feiner Jugend, ben benen frensich, so wie des Nardes sie vor= bringt, die glanzendere Rolle auf feiner Geite ift. Indeffen er fpricht von ibm, es ift vielleicht Urmands Bunfch, feine Abficht, daß der Freund

sich mir nabere. Von biesem bes Varbes also ver= nahm ich zuerst, was die Urfache von Urmands Stillschweigen war, und diese Machricht erfüllte mich mit eben fo viel Reue als Ungit. Um anbern Tage brachte mir die Montalais einen Brief von ihm. Uch, die unter Gorge und Thränen burchwachte Racht war reich vergütet durch die Sprache der treuesten, ergebensten Liebe, die aus jeder diefer noch mit unsicherer Sand gezogenen Zeilen redete; wie er mich liebte, wie bas Bewußtsenn, mir nicht gang gleichgultig zu fenn, ihn jedes Schickfal mit Muth und Beiterkeit ertragen machte; wie er versichert fen, nie gang unglücklich fenn zu können, fo lange er meiner Freundschaft für ibn gewiß fen! Dann folgte ein theures Berfprechen, meinem Unsfpruch zu geborden, wie schmerzlich es ihm auch senn muffe, und ein heißer Dank fur die Bute, mit der ich es übernommen, ihm feinen Urtheilsspruch an= gukunden, den er aus keines Undern Munde hatte vernehmen konnen, ohne diesen zu blutiger Rechenschaft zu ziehen, und dem nur meine Musdrucke, und der Unblick meiner Schriftzuge die tödtende Scharfe jum Theil benommen hatten.

So ungefähr lautete dieser Brief, den ich hundertmahl las, bis ich ihn auswendig wußte.

Daß ich ihn beantwortete - fannft Du, fann irgend ein Mensch auf Erden es mir verdenken mir, die man fo bensviellos mighandelt hatte? Und daß diefer Briefwechsel feinen Bang lebhaft fortschritt, ist wohl eben so naturlich. Aber ber Ton in feinen Briefen wurde flagender, ungeduldiger. Er vermochte nicht mit der Ergebung einer Frau unsere Trennung zu ertragen und fich in bas Unausweichliche zu fugen. Je langer es wabrte, je öfter Die Veranlaffungen wiederkebrten, ben denen wir uns sonst geseben batten, und nun vermeiden mußten, je ichwerer fiel es ihm. Ja es erschien ihm endlich dieser Zwang wie eine Strafe, wie eine Berbannung, die er doch durch fein übriges Benehmen auf teine Weise verdient zu haben fich bewußt mar. Gein Ehrgeit emvor= te sich über die unwürdige Rolle, die ibn, seiner Meinung nach, dieses Verboth in ben Mugen ber . Welt spielen machte. Ein Truppen = Corps mur= de ben Mancy zusammengezogen, bas mahrschein= lich nach Poblen bestimmt: ist aum unfere Pars then in diesem Lande zu unterstützen. Gogleich erwacht der Goldatengeist in ihm, der ihn mit so viel Bravour als Ruhm im Spanischen Kriege ausgezeichnet bat; und er ift entschloffen, den Ros nig um eine Unstellung ben jenem Corps zu bitten.

Das enthielt ber Brief, ben mir bie Montalais vorgestern Abends brachte. Ich erschrack tödtlich, wie Du benken kannst - und ichrieb ibm fogleich am Morgen, um ihn zu beschwören, ein Vorhaben aufzugeben, welches meine Rube, ach jest mein einziges Bluck! gang gerftoren wurbe. Doch um meinen Bitten noch mehr Rach= druck zu geben, ließ ich unter einem schicklichen Vorwande seinen Freund des Vardes rufen, und fagte ibm, ich mußte von verläßlicher Sand, baß Buiche den Vorsat bege, sich ben dem Konige um eine Unftellung militärischer Urt zu verwenben, daß mich dieß febr unpaffend dunke, daß ich glaubte, die Diplomatie ware eine viel ge= eignetere Laufbahn für ibn, und daß ich ibm, des Bardes, auftruge, dem Grafen diefes Pro= ject auszureden. Sinterher fing ich bennahe an zu bereuen, daß ich diesen schroffen Menschen vielleicht einen tiefern Blick in meine Wefinnung thun ließ; benn ichlau und welterfahren ift er genug. Gein Muge haftete burchbringend auf mir, eine buntle Rothe - eine ungewöhnliche Erscheinung auf diesen farblosen Bügen - flog wie ein Rordschein schnell darüber bin, und ein La= cheln bildete fich um die schmalen Lippen, indeß er mir mit anscheinender Ehrerbiethung guborte,

das freundlich fenn follte, und bennabe bamifch aussah. Gein Muge batte indeft ben Boden wies ber gesucht. Ich erwartete eine Untwort ; er ließ mich eine Weile warten - bas ift fo feine Urtdann erhob er den Blick wieder, richtete ihn dufter brennend auf mich, und fagte gelaffen, wie er immer fpricht: Mein Freund ift febr glücklich, daß eine Prinzeffinn, wie Ihr, gnadigste Frau, fich würdigen will, an feinem Schickfal Untheil ju nehmen, und die Führung besselben mit ei= gener Sand zu beforgen. Huch ich fchage mich glücklich, daß Ihr mich erwählt habt, etwas zu bem benzutragen, was mir wirklich als des Grafen Bestes erscheint, und ich werde mich eines fo ehrenden und angenehmen Auftrags nach mei= nen besten Rraften entledigen. - 3ch kann Dir nicht fagen, wie widrig mich diese Untwort bes rührte; es war sogar nicht das, was ich gewollt und erwartet hatte! Einige Worte noch wechfel= ten wir über diesen Gegenstand, des Barbes schien gang in meine Unsichten einzugeben, bann kamen Leute, und unsere Unterredung batte ein Ende.

Meine Soffnungen betrogen mich. Der nach= ste Brief, den ich von Guiche erhielt, sprach sei= nen Entschluß, die militärische Unstellung anzu= fuchen, bestimmt aus; alle Gründe, die mein früherer Brief und des Vardes ihm ans Herz geslegt hatten, wußte er, wenigstens scheinbar, zu widerlegen, ja er hat bereits, wie er mir schreibt, mit seinem Vater gesprochen, der diesen Vorschlag mit benden Händen ergriffen, und dem Sohne den unbedingtesten Verfall darüber ausgesprochen hat.

So ftehen nun die Gachen. - Bas tann ich erwarten? Und barf ich ihn wohl mit feiger Gigensucht von einer Bahn gurückhalten, auf ber ihm Rubm und Unfeben - ber Rielvunct bes Strebens aller Manner, wenn fie echte Manner find - winken ? Bas habe ich ihm zu biethen in meiner Nabe? Nicht einmahl ben Benuß meines fernen Unblicks, nichts als ein schwächliches Das binfchmachten in unwürdiger Berbannung. Ich erkenne, bag er Recht hat. D er hat es immer! Gein ichones Berg, fein traftiger Beift findet stets ben mahren Pfad, auf dem Tugend und Ehre mandeln muffen: Aber mein Berg blutet. Welche graue, matte, freudenlose Zukunft barret meiner, wenn er erft fern fenn wird - wenn ich nicht mehr täglich von ihm hören kann, wenn das beschwichtigende Bewußtsenn sich verliert, daß er unfern von mir athme, daß berfelbe Sims mel ihn bede, berfelbe Strom ihn trante, bie

Luft, die vielleicht um seine Wangen gespielt, die meinen kühle, und wo mir endlich die Mögelichkeit blieb, ihn doch vielleicht einmahl irgendwozu erblicken, oder des Königs strenges Geboth zu entwaffnen! — D welcher Himmel lag in diessem Gedanken!

Aber nun? - Er kann mir nirgends mehr er= scheinen. Der König mag noch so gnädige Befinnungen begen, sie erreichen ihn nicht mehr. Dieß ist nur ein Unfang ber Qualen, die fpater mich anfallen werden wie gierige Barpnen. Ben Nancy ist kein Krieg, die Truppen sammeln sich nur dort, und im Winter ist an keinen Aufbruch derselben zu denken. Aber der Frühling wird kom= men, der König von Pohlen harrt ungeduldig der versprochenen Gulfe; dann sett fich das Beer in Bewegung, dann verläßt Er den beimathli= den Boden, dann legen weite Raume, Gebirge, Strome, Stadte, Balder fich zwischen uns, dann ereilt mich nur felten ein Brief von ibm, und wenn ich auch wieder einmahl ein Blatt in gitternden Sanden halte, auf dem feine Sand geruht, das die Versicherungen feiner Treue, seines Wohlsenns enthält — was kann gescheben fenn, bis dieß Blatt aus den Wildniffen des fernen Pohlen bis zur Sauptstadt Frankreichs gelangte? Dann drohen Schlachten, Feuerschlünde, feindliche Rugeln! — O Hono= ria! Mein Kopf ist wüste; mein Herz zerriffen! — Ich muß aufhören. Du fühlst gewiß mit mir. Lebe wohl!

the manufactor will be a mention of the Com-

The same of the same of the same of

The state of the state and the

hings the control of the control of

# 3wen und zwanzigster Brief.

THE PARTY OF THE P

ordered the second

Graf Guiche an den Marquis des Bardes.

Paris im Jänner 1668.

Ich habe Dir eine Nachricht mitzutheilen, mein Freund, die Dich, der diesen Nahmen mit so vieslem Rechte trägt, gewiß erfreuen wird. Du weißt, welches Vergnügen mein würdiger Vater empfand, als ich ihm zuerst meinen Wunsch entdeckte, jetzt, wo sich eine Aussicht auf ruhmwürdige Gelegens heit zu Auszeichnungen zeigt, dem König meine Dienste anzubiethen, und um eine Anstellung ben dem nach Pohlen bestimmten Corps zu bitzten. Du hast diesen Entschluß gebilligt, Du hast mich ermahnt, schnell zu handeln, Du hast mir Veine Verwendung, falls ich sie nöthig haben sollte, angebothen, und ich habe den erprobten Freund in dieser Handlungsweise mit Freuden erkannt. Über so dankbar ich Dir dafür bin, kann

ich Dir boch melben, daß ich dießmahl Deine Gute nicht in Unspruch zu nehmen bedarf. Mein auter Vater, voll inniger Zufriedenheit, beeilte fich, dem Könige aufzuwarten, und ihn in mei= nem Nahmen um jene Unstellung zu bitten. Du weißt, wie febr ber Konig meinen Bater ehrt. Es ist nicht bloß der Marschall von Frankreich, der versuchte tapfere Rrieger - es ist der versonlich geachtete Mensch, den er in ihm schätt, und so em= pfing er ihn auch dießmahl, und - bente Dir bas Entzücken bes würdigen Greifes, benke Dir die stolze Freude, welche feitdem meine Bruft schwellt - der König, als fühle er wohl, daß er etwas gegen mich gut zu machen habe, gab mir - nicht eine Charge ben diesem Corps, fondern den Oberbefehl desselben mit dem Patente eines General-Lieutenants, das mir am folgenden Sage in den ehrenvollsten Ausdrücken ausgefertigt wurde. Du fühlst mit mir, ich weiß es, und so schildere ich meine Empfindungen nicht; nur bas fage ich Dir, dem treuen Freunde, mas ich der Welt nicht fagen mochte, die es für Groffpres deren halten würde: 3ch will des Königs Wahl rechtfertigen, ich will mich feiner Gnade würdig beweisen, ich will die Ehre der frangofischen Waffen in jenen fernen Wegenden leuchten, und mei=

nen Nahmen mit dem meines geliebten Königs und meines Vaterlandes verklaren machen.

Schon feit ich ben Entschluß, die Waffen wieder zu ergreifen, gefaßt hatte, war mehr Rube und stetiges Bewußtsenn in meine Bruft gekommen. Aber seit der Anerkennung, die mir von meinem Monarchen geworden ift, feit der Er= öffnung einer fo glanzenden Laufbahn, die vor meinen Blicken liegt, erhebt fich mein Beift aus der Dufterheit, die ihn lange Zeit niederdrückte. Die gesunkene Kraft ift erwacht. Ein tiefer Schmerz liegt zwar noch im Grunde meiner Bruft, Du erräthst ihn wohl; aber er behauptet sich nicht mehr im Vorgrund aller meiner Gedanken und Gefühle. Es ist ein anderer Begriff, der der Eb= re und des Berlangens nach murdiger Thatigkeit, der die übrigen alle meiftert und zu feinen 3me= den dienstbar macht. Go flammt die unauslosch= liche Lampe treuen Undenkens im stillen Seilig= thum der Rapelle, aber von außen geht das ge= schäftige Leben seinen Gang, und nur zuweilen zieht fich ber fromme Ginn in jene Ginsamkeit zuruck, und fenert in stiller Wehmuth die Erinnerung an ein entschwundenes Glück.

Ob Sie mir zürnt? Ob Sie das Beharren ben meinem Entschluß mißbilligt? Ich benke, nein. Getrennt waren wir ohnedieß, und für mich lag ein widerwärtiger, ein erniedrigender Begriff in diesem vom Könige ausgesprochenen Banne, der mich alle jene Orte und Versamm= lungen zu meiden zwang, in denen zu erscheinen nicht bloß meine Liebe, sondern meine Geburt, meine Stellung am Hofe mich riesen.

Weißt Du, daß Monsteur mich noch immer sehr frostig behandelt? Mag er doch! Wir sehen uns nur zufällig. Ich habe seine Gnade nie gesucht. Er hat mich in die gefährliche Nähe der edelsten aller Frauen gebracht. Daß im Brennpuncte der Mittagssonne das Entzündliche aufstammte, war das zu wundern? Er hat sich doch gewundert. Er hielt mein Herz für so leblos wie das seine. Ich habe ihm verziehen, aber ich bin auch froh, ihm nicht wieder zu begegnen. Im Geräusche der Waffen, ben würdiger Thätigkeit, heilen alle Wunden des Herzens seichter.

Sie aber muß ich noch einmahl sehen. Wie ich es anstellen werde, weiß ich nicht; aber der Liebe, der Kühnheit und der List wird nichts un= möglich seyn. Ich muß sie sehen, ehe ich, viel- leicht auf ewig — denn wer verbürgt dem Soldaten sein Leben — von ihr scheide. Ich muß ein Undenken von ihr haben. Nun laß uns versuchen, wie wir es durchsehen. Leb wohl!

THE PARTY OF THE P

### Dren und zwanzigfter Brief.

Madame Henriette an Lady Honoria
Montague.

Palqis-Royal im April.

Ich habe eine lange Zeit vorbengehen lassen müssen, ohne Dir, Du treue Theilnehmerinn meiner Leiden, ein unmittelbares Zeichen meisner Freundschaft und meines Lebens zu geben. Es waren zwen stürmische, zwen an schmerzlischen und quälenden Sorgen sehr reiche Monathe. Ich nehme den Faden auf, wo mein letzter Brief ihn verließ. Was habe ich seitdem nicht ausgestanden, welcher Quell von Vittersteit hat sich durch mein Leben ergossen, der nie, nie wieder versiegen wird!

Als Guiche durch keine Bitte von meiner Seite, durch kein Zureden seines Freundes Vardes zu bewegen war, von seinem Vorhaben abzustehen, hatte ich mich, wie das wohl Jestermann soll, mit Geduld gewassnet, und in mein Geschick ergeben. Es war Gottes Wille, das sah ich deutlich; wir durften, so sollten wir auch nicht bensammen leben. Noch deutlicher ward mir dieser Fingerzeig der Vorsehung, als gleich darauf des Königs wiederkehrende Gunst auf eine so glänzende Weise den edlen Freund auszeichnete, und der Commandostab über das Corps, ben dem er bescheiden eine untergeordenete Unstellung gesucht, in seine muthige Hand gelegt wurde. Ich war entzückt über diese Auszeichnung, so schwerzlich der nahe Abschied vor meiner Seele stand. Ich bekämpste mich, ich wollzte ja nur des Freundes Glück und seine Ruhe!

Seine Briefe, die ich durch die Montalais ungefährdet erhielt, sie ihr aber doch der Sichersheit wegen zur Verwahrung übergab, da mein Schreibtisch, nach einigen Vermuthungen, mir nicht zuverlässig genug schien, sprachen jest in wunderbarem Gemische bald sein befriedigtes Ehrzgefühl und seine stolzen Entwürfe, bald seinen Schmerz aus, mich ganz verlassen zu müssen, und nur in der Ferne, nur in langen Zwischenzäumen etwas von mir vernehmen zu können. Er war gehoben durch die Vorstellung des ehrenvollen

Wirkungskreises, der fich vor ihm aufthat, und sowohl zerstreut als erheitert durch die neuen Beschäfte desselben. Das ist das Vorrecht und bas Glück der Manner, und Frauen wird es nicht fo aut. Babrend dem Manne vergonnt ift, in die Speichen des Weltrades einzugreifen, und bas eigne Schickfal felbstthätig zu lenken, muffen wir über und ergeben laffen, mas bofer Wille ober Bufall über und verhängt. Mur die Soffnung bleibt uns dann übrig, es konne fich das drobende Gewitter noch gerftreuen, und diese Soffnung begte ich auch eine Weile. Gie hielt mich aufrecht, bis ich mit Gewißheit vernahm, das Corps, das Buiche zu befehligen bestimmt war, werde in wenig 230= den den Marsch nach Pohlen antreten. Jest fank meine Kraft jusammen, und die erschöpfte Natur erlag. Ich wurde krank, und das einzige Gute, was mir aus diesem neuen Leiden entsprang, war die größere Frenheit, allein zu bleiben, und den Schwarm der Überlästigen abzuhalten. Ich durf= te ihr Geschwät jett nicht mehr hören, das oft so unzart an die wunden Stellen meines Bergens rührte, indem es alltäglich und unverständig sich Urtheile und Unsichten erlaubte, die durchaus unrichtig waren, und mich aufs tiefste verletten; und das war Gewinn für mich in diefer Zeit.

Buiche war noch in Paris, das wußte ich; aber auf dem Puncte, nach Mancy aufzubrechen, und dann, sobald Wetter und Wege es erlaub= ten, den Marsch in jene weite Ferne anzutreten. 3ch hatte ibn wohl gern, febr gern nur einmabl noch gefeben! Er batte in einem feiner letten Briefe mich um ein Undenken gebethen, bas ibn in die Ferne begleiten, bas ibn wie eine Reliquie fcu-Ben follte. Mein erfter Gebanke mar - mein Portrait; doch verwarf ich ihn als zu gefähr=! lich. Aber was, was follte ich ihm geben, ihm, der mit so treuer Reigung an mir bing, und schon fo viel für mich, und durch mich gelitten hatte? Ein sonderbarer Zufall wollte, daß ich mich kurz vorber in Minigtur für meine gute Mutter batte mablen laffen. Das Bildchen ift fprechend abnlich, ich durfte es nur von demselben Künstler, der es mir an eben diesem Sage felbst brachte, noch ein= mabl coviren, und dann fassen lassen, so war alles geschehen, mas Buiche wunschen konnte. Lag nicht in diesem Zufall — wenn irgend etwas Zufall ist - ein Fingerzeig? Unwohl, wie ich war, hatte ich doch keine Arbeit als Undenken verfertigen können. Go aber ordnete sich Alles wie von selbst. Die Montalais bezeigte sich auch hier geschickt und thätig. 21m fünften Tage hatte ich

das Bild, in einer hubschen, goldenen Kapsel, die nur durch einen geheimen und wohlversteckten Reffort zu öffnen war. Un diesem Tage befand ich mich auch wieder etwas beffer; die Koniginn und die Königinn Mutter kamen Morgens mich zu besuchen. Nach Tische kam Mademoiselle, Mada= me de la Fanette, und meine gute Ocudern zu mir, die mir wahrhaft ergeben ist, und sich febr freute, mich beffer zu finden. Nebst noch ein Paar meiner Soffraulein war auch die Montalais im Bimmer, die denn überhaupt mich felten verließ, und viele Treue gegen mich bezeugte. Ich fprach nichtviel, denn ich fühlte mich noch mattund an= aegriffen; aber die Montalais, die gar wohl wuß= te, was sie vorhatte, und der es eben so bekannt war wie mir, daß die Zeit der Stille vorüber fenn, und die Fluth der Besuche morgen recht an= geben wurde, brachte, weiß Gott wie, bas Befpräch auf Träume, Uhnungen, Wahrsagerenen, Kartenaufschlagen u. f. m. Das Thema, ein stets willkommnes, besonders unter Frauen in vertrauterem Kreise, ward lebhaft ergriffen, und Mademoiselle, die Alles mit großer heftigkeit betreibt, und ben der das Ungewöhnliche die beste Burge jeglicher Sache ift, außerte bestimmt, fie ware sehr froh, wenn auch ihr einmahl gewahr=

fagt würde, und sie wollte sich nicht, wie die anstern Damen äußerten, bavor fürchten.

Wenn Eurer Hoheit das Vergnügen machen kann, warf die Montalais hin, so könntet ihr dieß Verlangen fogleich befriedigen. Es ist eine Zigeunerinn oben ben meinen Leuten, die ihnen schon eine Menge Zeugs vorgeschwaßt hat.

Eine Zigeunerinn? rief Mademoiselle: Uch laßt sie doch kommen! Eine Zigeunerinn? Wahr-lich, es sollte mich sehr freuen, einmahl ein solch Geschöpf in der Nähe zu sehen.

Die Montalais zuckte entschuldigend die Achfeln, und fagte: Ich weiß nicht, ob meine gnädigste Frau es erlauben würde, und ob es mit ihrer Gesundheit verträglich wäre —

Uch! Was sou ihr denn die Zigeunerinn schaden! rief die Montpensier ungeduldig: Sie soll kommen! Nicht wahr, Cousine, sagte sie, sich zu mir kehrend: Ihr erlaubt es?

Ich denke nicht, sagte Frau von la Fapette, indem sie mich theilnehmend betrachtete, daß man der Herzoginn rathen dürfe, sich solch einem Auftritte, der doch immer etwas Ergreifendes hat, heute noch auszusetzen. Die Person könnte ja morgen oder übermorgen —

Das wird nicht fenn konnen, erwiederte bie

Montalais: Sie verläßt Paris in einer Stunde höchstens. Ihre Bande lagert draußen am Montsmartre, und bricht noch diese Nacht auf. Sie ist aus den Pprenäen. Wahrlich, es ist ein seltsames Geschöpf!

D Cousine! Cousine! rief nun die Montpen= fier, indem fie an mein Bett eilte, und meine Bande hastig ergriff: Erlaubt doch, daß Fraulein Montalais diese Person hoble! Ich sterbe vor Begierde, fie gufeben - und ohne meine Untwort zu erwarten, wollte fie fich der Montalais nabern, und diese fortsenden. Mir gefiel ber gange Vorschlag nicht; ich mochte das wildfremde Weib nicht feben, nicht das thörichte Geschwäß der Un= dern hören, und rief daber die Montalais an's Bette, um ihr ju fagen, fie folle irgend einen Vorwand erdenken, damit die Zigeunerinn nicht ju kommen brauche. Da kniete fie vor mir nie= ber, ergriff meine Sand, druckte fie mit einem bedeutenden Blick an die Lippen, ließ das Por= trait, das für den Abreifenden bestimmt mar, und das sie mahrscheinlich zu diesem Behuf zu fich gesteckt hatte, in dieselbe fallen, winkte mir noch einmahl, und sprang davon.

Mich überfiel eine unnennbare Ungst. Mein Gott! Was stand mir bevor? Was hatte diese

Montalais, beren fühnen Geift ich fannte, unternommen ? Bum Gluck fur biefen und die folgenden Momente war die Dammerung des Wintertages ichon ziemlich vorgerückt, und die Da= mastvorhange meines Bettes schützten mich eben= falls vor zu aufmerksamen Blicken, die Da= men im Zimmer waren voll Erwartung, und gaben nicht fonderlich während ihres lebhaften Gespräches auf mich Acht. Da öffnete sich die Thure, und die Montalais führte ein riefengrofied Zigeunerweib berein, deffen braunes Weficht mit Tüchern von greller Farbe auf orientalische Weise umwickelt war, wahrend ein phantastischer weiter Unzug von dunkeln Stoffen in eben foldem Geschmack um ihre Glieder bing. Ich blickte die Wahrsagerinn an, mein Berg schlug mir bis an ben Sals. Welche Mugen fah ich? Welder Blick aus diesen Augen fiel auf mich, indeß die Montalais die Zigeunerinn \*) ben meinem Bette vorben zu Mademoifelle führte, die auffeinem Kanapeh in einiger Entfernung von mir faß.

Die Frauen drängten sich um die fremde Gestalt. Neugierig musterten ihre Blicke Farbe, Form des Anzuges, der Züge, und ich zitterte

save diane, sa mones mis birrel :

<sup>\*) 6.</sup> Memoires de Madame de la Fayette.

wie ein Esvenlaub; benn batte ich erkannt, wer in diefen Sullen verborgen war, fo konn= ten es Undere auch. Die Wahrsagerinn sprach mit verstellter Stimme. 21ch ihr Rlang ballte boch burch alle Saiten meines Innern wieder. Wie lang batte ich diese Tone nicht gehört, die fonst mein Berg bezauberten! Gie redete ein Gemisch von Baskischem Dialecte und unserm Patois, sie machte ibre Gache excellent, ließ fich von einer Jeden die Band reichen, und fagte ihnen allerlen, was Jemand; der am So= fe wohl bekannt war, wissen konnte, was aber jene, aus dem Munde des fremden, gemeinen Weibes zu hören, überraschte. 2113 Mile. Scudern ihre Sand bergeben follte, fab ich fie einen langen ernsten Blick auf die Fremde rich= ten, dann jog fie ihre Sand jurud, und fagte: 3ch laffe mir nie wahrfagen. Geh, mein Kind! Bott ichute bich ben beinem gefährlichen Sand= werke! Die Zigeunerinn nickte, gleichsam banfend, mit dem Ropfe, und fuhr fort den Undern allerlen tolles Zeug in ihrem Baskischen Dialecte vorzuplaudern, worüber sich Mademoifelle zu todt lachen wollte, und was meine Folterpein vermehrte, indem es die angstvolle Gcene verlan= gerte. Endlich waren Alle befriedigt. Ich hoffte,

nun ware Alles geendigt; aber die Zigeunerinn blieb stehen, und wandte ihre Blicke gegen mich. Ja! ja! rief Dademoifelle: Der Frau vom Sau= fe haft du ja noch nichts gefagt. Geb bin, fie muß dir ihre Sand auch zeigen. Die ift ein Glückskind, und ihr liegt alles am Sofe zu Gufien. Die Fremde naberte fich mir langfam, ich glaubte zu feben, daß sie gitterte, und o wie war mir zu Muthe! Die Montalais ergriff nun ihre Sand, und führte fie naber; ba trat auch die gute Ocudern bervor, die gewiß Alles errathen batte, und folgte der Wahrsagerinn zu mei= nem Bette, wo diese fich auf ein Anie niederließ, und mit Geberden, nicht mit Worten um meine Sand bath, während die Montalais und die Ocudern fich geschickt fo ftellten, daß die übrigen Unwesenden die Zigeunerinn nicht wohl seben konnten. Ich reichte meine gitternde Sand bar, das Portrait glitt in die feine. Gine fichtbare Er-Schütterung durchschauerte ibn, feine Sand bebte mehr als die meine. Uch, damahls habe ich sie jum letten Mahl vielleicht, auf diefer Welt berührt, zum letten Dabl in diefe Mugen geschaut, deren Blick mir einst den Simmel öffneten! Reines sprach ein Wort.

Mun, das mahrt lange! horte ich Mademois

selle ausrufen: Werden wir nichts hören? Oder weigert Ihr Euch auch, Cousine, so wie MUe. Scudery?

Es ist etwas dunkel hier, begann nun die Wahrsagerinn, die sich wieder gefaßt hatte: Ich konnte die Lineamente nicht gleich unterscheiden. Madame steht viel Gutes bevor. Aller Zwist wird Friede werden, aus der bittern Wurzel der Sorge erblüht die süße Blume der Ruhe. Der Apfel der Zwietracht verrollt im fernen Sande, und das Glück der erlauchten Frau steht festgezgründet.

Bravo! Bravo! rief Mademoiselle: Das ist der echte Orakelton. Halb verskändlich, halb dun= kel, aber so, daß jeder herausnehmen kann, was er will!

Ich hatte den Sinn der Worte nur zu wohl begriffen. Sie faßten mein Herz mit tiefer Wehmuth. Ja wohl! Fern— fern ist der Sand, wobin der schöne Upfel zu rollen bestimmt ist. Meine Thränen singen an zu strömen. Die Zisgeunerinn drückte ihre brennenden Lippen auf meine Hand. Gott schütze Euch! Vergest mein nicht! slüsterte sie leise mit natürlicher Stimme, sprang dann auf, verbeugte sich mit über der Brust gekreuzten Händen, und mahnte die Mon-

talais, sie zu entlassen. Aber Mademoiselle hate te noch nicht genug. Sie rief sie noch einmahl, schüttete ihr mit frengebiger Hand Gold, welches sie indessen für sie, theils gesammelt, theils gegeben, in den Schoos des dunkeln Gewandes, und fragte sie noch Einiges. — Mlle. Scüdern aber, die meinen Zustand erkannte, näherte sich den Übrigen und sagte: Madame de la Fanette hatte Recht. Der Auftritt hat Madame angegriffen; ich denke, Eure Hoheit erlaubt (zu Mademoiselle gewendet) daß die Zigeunerinn sich entferne, und ich meine, wir Alle sollten der Kranken Ruhe gönnen. Es wird Abend, und da verschlimmert sich jedes Unwohlsen.

Ich dankte der Guten innig im Berzen, und wirklich unfähig zu sprechen, winkte ich bloß besiahend mit Kopf und Hand. So entfernte sich denn zuerst die räthselhafte Fremde, dann beurstaubten sich die Damen, und ließen mich mit meinem Schmerz und meiner Angst allein. Denn war es wohl möglich, daß Guiche's kühnes Wageniß ganz unentdeckt bleiben konnte? Hatte ihn, wie ich nicht zweifeln durfte, die Scüdern erskannt, so konnte das auch eines Undere, und endlich, welche Gefahr der Entdeckung stand auf dem Hins und Herwege bevor! Ich war auf's

Außerste beunruhigt, ich zürnte dem Freunde in der Einen Minute, und mußte seiner heißen Liesbe in der zwenten doch für den kühnen Einfall danken, der mir noch Einmahl, ach wahrscheinslich zum Letztenmahle auf dieser Welt, die Freude seines Anblicks gewährte. — O meine Angst war nur zu begründet, wie der Erfolg lehrte, obegleich Alles anders kam, als ich damahls fürchtete.

Svät erst kam die Montalais wieder in mein Schlafzimmer, und ihr triumphirender Blick floße te mir icon von weitem Muth und Soffnung ein. Gobald wir allein waren, berichtete fie mir, daß ihr Schütling fie feiner ewigen Dankbarkeit für fie, und feiner Leidenschaft für ihre bobe Bes bietherinn mit den glübendsten Musdrücken verfichert habe, und daß fie ihn dann eben fo glücklich und unbemerkt wieder aus dem Pallast geschafft habe, wie er ihn zwen Stunden vorher betreten. Ich konnte nicht umbin, ihr die Tollfühnheit des ganzen Unternehmens ernstlich vorjuwerfen. Gie entschuldigte fich nur leichthin mit ben gar fo fcmerglichen als dringenden Bitten bes Grafen, ihm diese lette Unterredung zu ver-Schaffen; fie tam immer wieder auf feine Dantbarkeit, auf den Dienst zuruck, den sie mir bas burch geleiftet zu haben fich bewußt mar, und

ich konnte deutlich sehen, was ich lange vermusthet, daß das Vergnügen, sich den liebenswürt digsten Mann am Hofe verpflichtet zu haben, und die Eitelkeit, die in der eignen Wichtigkeit ihren Triumph fenerte, vielleicht größern Untheil an ihrem Wagstücke gehabt hatten, als die Ergesbenheit und Liebe für mich.

Mein Zustand wat durch alles dieß nicht ge= beffert. Der Auftritt hatte mich febr angegriffen. Mis Monfieur fvat Albends mich noch befuchte, um mir gute Nacht zu fagen, fand er mich mit Betroffenheit viel kranker, als wie er mich nach Di= iche verlaffen, behauptete, wie er mir ben Duls fühlte, ich mußte ein heftiges Fieber haben, und befahl fogleich ben Urgt wieder zu rufen. Mir war bas alles febr ungelegen, ich hatte gern je= bes Auffeben vermieden, jegliche Art der Aufmerksamkeit von mir abgelenkt. Es half nichts. 3d mußte einen fühlenden Erant nehmen, man fragte, forschte, woher bie Berschlimmerung komme? Die Montalais schob Alles mit ziemli= der Ruhnheit auf die vielen Besuche, die mich icon am fruben Morgen in meinem Bimmer belagert hatten. Monfieur entfernte fich endlich, nachdem er recht freundlich fur meine Befunds

My cooks from a bod of the first die

heit und Ruhe gesorgt hatte. Uch, welche Gorge war dieß!

Die Nacht durch schlief ich, wie Du leicht benten kannst, wenig. Bu viele Bedanken flu= theten in meiner Geele auf und ab. Begen Mor= gen schlummerte ich ein, und genoß eines recht erquickenden Ochlafes. 2118 ich erwachte, ftanden bereits zwen meiner Frauen im Zimmer, um mein Erwachen zu erwarten. Das befrembete mich nicht, benn es war fpat. Ich befahl, mir bas Frühstück zu bringen; aber während ich dieß ge= noß, fiel es mir auf, daß die Montalais noch nicht erschienen war, um so mehr als ich mich erinnerte, baß heute der Tag bes Dienstes an ihr war. Ich schaute die zwen Madchen an, die unfern von mir standen, und jest dunkte es mich, daß ihre Mienen Verlegenheit oder Bekummerniß ausdrückten. In meiner bamabligen Stim= mung ergriff mich Alles stärker als sonst. Ich fragte nach Fraulein Montalais. Die Madchen errötheten, ichwiegen und faben zu Boben. Bas ist das? rief ich: Wo ift Marguerite? Gie ist nicht zu Sause, antwortete die Gine - Gie ift fortgefahren, die Undere.

Fortgefahren? rief ich entrustet: Und heute? an ihrem Diensttage?

In dem Augenblicke pochte es an der Thure. Es war Monsieur, bas erkannte ich, und dieser Befuch zu fo ungewöhnlicher Stunde, verbun= den mit Allem, was gestern und beute vorgegan= gen war, regte mein Innerstes auf. Ich war nicht im Stande zu antworten. Da pochte es noch einmahl, ftarter, gebietherischer. Es ift Monfieur, fagte das Gine der Madchen angitlich. - Geh bin und öffne! geboth ich, aber die Stimme versagte mir fast. Monsieur trat ein. Ein ganzes Ungewitter lag auf feinem Gefichte, und daß es bereit war, fich über mich zu entlaben, fagten mir die feindlichen Blicke, die er auf mich warf. Gin Wink entfernte die benden Fraulein, Monsieur trat zu mir, und nun -D mein Gott! welche Stunde der Qual, der Demuthigung und der unerträglichsten Ungft mar biefe! 3ch bin nicht im Stande, Dir ben Bang unserer Unterredung zu melden, nicht alles Bit= tere, Rrankende zu wiederhohlen, mas ich aus dem Munde eines Gemabls boren mußte, der Eurz vorber seine Leidenschaft für eine Grausame öffentlich zur Schau getragen hatte. Damabls war ich viel zu aufgeregt zu einer ruhigen Uber= ficht; jett, nachdem Wochen darüber bingegans gen find, weigert fich meine Sand, in den

schlechtgeheilten Wunden zu wühlen. Höre nur bas Resultat!

Noch den Abend zuvor, kurz nachdem Monsseur mich verlassen hatte, wurde dem König gesmeldet, was ben mir im Zimmer geschehen, wer vermummt ben mir gewesen war und wer die Intrigue geleitet hatte. Der König eilte sogleich zur Königinn Mutter—das ist so recht der wahre Heerd, auf dem das Gift für mich gekocht wird!— und unterrichtete sie von dem vorgefallenen Gräuel (das war Monsieur's Ausdruck), die Königinn schickte und ließ meinen Gemahl rufen. Im Familienrathe ward diesem nun seine beleidigte Ehre und mein Verbrechen im grellsten Lichte dargestellt, und das Verderben der Montalais beschlossen.

Monsieur's sonst ziemlich gelassene Seele wurste durch diese Reden erhitzt und aufgeregt. Nur die Rücksicht, auf welche der König ihn aufmerks sam machte, daß ich krank, der Schonung bes dürftig sen, und wohl schon zur Ruhe gegangen senn möchte, hielt Monsieurs Feuereiser auf, sein Strafamt auf der Stelle auszuüben. Im ans dern Morgen aber brach man sogleich ins Zimmer der Montalais ein, als sie kaum aufgestanden und gekleidet war. Die Herzoginn von Navailles,

welche die Oberaufsicht über alle Soffraulein führt, erschien, von einem Capitan der Barde begleitet, und kundigte ihr im Nahmen bes Konigs an, daß fie sich bereiten sollte, auf der Stelle Paris zu verlaffen, und sich ins Kloster nach Fonterrault zu begeben\*). Die Urme erschrack tödtlich - fie abnete fogleich ben gangen Busammenhang, und überfab, trot ihrer Befturgung, alle feine Folgen. Ihre Treue gegen mich oder ihre Klugheitdenn recht weiß ich eigentlich nicht, welcher von biesen benden Beweggründen von jeher ihre Bandlungen geleitet bat- gab ihr Kaffung ge= nug, um auch in diesem gewiß schrecklichen Uugenblicke, wo man fie nicht einen Moment un= beachtet ließ, das Möthige zu thun. Unter den Augen der Bergoginn und des Capitans pactte fie etwas Basche, Rleider und die Cassette mit ib= rem Arbeitsgerathe ein. In diefer Caffette aber, bas weiß ich, befanden sich jene Briefe des Un= glücklichen an mich, die ich der Montalais aufzubemahren gegeben hatte. Go waren boch Diese Zeugen eines unseligen Werhaltniffes ben Mugen unbilliger Opaher entruckt. Diefer Punct war das Einzige, was, während Monsieurs

<sup>\*)</sup> S. Memoires de Madame de la Fayette.

Born sich gegen mich erschöpfte, mir einigen Trost verlieh. Als er sich müde geredet und gesscholten hatte — denn ich antwortete wenig, Schmerz, Angst und Unwillen über die unwürstige Behandlung hatten mein Fieber verdoppelt und eine Art von dumpfer Betäuhung über mich verbreitet — sah er mich endlich an, und der leistende Ausdruck meines ganzen Wesens mochte ihn rühren.

Erkennt Ihr Euer Unrecht, Henriette von England? fragte er nach einer Pause, mit etwas milberem Tone.

Ich erkenne Alles, was Ihr wollt, antworstete ich matt: Ich fühle mich sehr krank, und wünssche nur, daß der Sod mich von diesen Leiden, und Euch und die Eurigen von einer Person besfreyen möge, die für Euch nur ein Gegenstand des Hasses und der Verfolgung ist. Mit diesen Worten wollte ich mich der Wand zudrehen; er aber, erschreckt durch meine Worte, und gutmüsthig, wie er doch im Grunde ist, ergriff meine Hand ängstlich und ries: Um Gotteswillen! Was sagt Ihr? Sterben? Ich nein! das wird der Himsen licht wollen! Ich bin Euch ja doch von Herszen gut. — Er drückte meine Hand, und führte sie an seine Lippen. Jest brachen meine Thrässer

nen hervor. Philipp! fagte ich: 3hr thut mir fehr weh! Gott verzeihe es Euch und Eurer Mutter, Die Euch dazu antreibt; benn Ihr fend nicht so boshaft. Ich bin zu frank, um mich zu rechtfertigen, wie ich boch wohl konnte. Aber glaubt mir, Ihr handelt fehr Unrecht an mir. Diefe Worte, die ich unter vielen Thranen, und meiner Ochwache wegen nur abgebrochen und lei= fe vorbringen konnte, drangen an fein Berg. Benriette! rief er : Mein ichones, mein liebes Beib! - Ich, du darfft nicht fterben! Gott wird dich erhalten, du wirst mir deine Unschuld be= weisen, wir werden noch recht glücklich fenn. Er hielt mich während diefer Rede mit benden Urmen umfaßt, und ich weinte bitterlich an feiner Bruft. Endlich mochte ibm einfallen, daß dieses Weinen mir doch auch schaden konne. Er war gang ver= wandelt, er redete mir liebreich zu, bath mich, mich zu beruhigen, verhieß mir, mit feiner Mutter, mit feinem Bruder für mich zu fprechen, brachte mir felbst eine beruhigende Urznen, und that Alles, was er ersinnen konnte, um das Abel, bas er angerichtet, wieder gut zu machen. Gein freundlicher Wille rührte mich, ich nahm feine Sand und füßte fie. Mein Gemahl! fagte ich : D hattet Ihr nie diejenigen angehört, die fich

zwischen Euch und mich brangten! Es ware uns Benden beffer gewesen. Er war recht aut, recht milde gegen mich, und ich muß es ihm bezeugen, während meiner langen und ichweren Rrankheit, in die ich nun verfiel, bat er mir nur Liebes und Gutes erwiesen. Ich lag über acht Tage zwischen Leben und Tod-und diefer Zustand, verbunden mit dem, was ich Monsieur gesagt, als er fei= nen Born über mich batte ergeben laffen, mochte wohl fein Berg und Bewiffen aufs tieffte erschüt= tert haben. Nach und nach erhohlte ich mich, aber eine große Ochwäche ift zurückgeblieben. Jener Unglückliche ift fern; mahrend die Schatten bes Todes mich bedeckten, hat er Paris verlaffen, und jett ist er mit seiner Truppe bereits auf dem Marsche nach Poblen. Wir werden und nie wieder feben, das abnet mir. Wozu auch? Wir find auf ewig geschieden! Go will es die Pflicht. 21ch Bott! Gie ift doch ftreng und unerbittlich!

Seit meine Besinnung, und mit den wies berkehrenden Kräften auch mein Gedächtniß mir wieder völlig zurückgekehrt ist, denke ich vergesbens nach, wie denn jene unglückliche Zusamsmenkunft in meinem Zimmer entdeckt werden konnte? Die Montalais versicherte mich, daß Guiche vollkommen unentdeckt aus dem Pallast

gekommen war. Unter ben Frauen, die ben mir waren, hatte ihn, die Ocudern vielleicht ausgenommen, feine erkannt, und diese ift feines Berrathes fabig. Mademoiselle, wenn sie etwas auch nur vermuthet hatte, hatte bamabis auf der Stelle jum Konige eilen, und es ibm fo= gleich entdecken muffen. Bare bieß gescheben, fo batte fie bis jett nicht darüber ichweigen fonnen, und ihr kann ich überhaupt feine Rlatsche= ren zutrauen. Ihr Character ift unbesonnen, lebhaft, aber nicht tucifch oder gemein. Batte irgend eine untergeordnete Person, die dem Bermummten auf den Gallerien oder Treppen begegnet ware, Berdacht geschöpft, fo ware die Beit zu furz, bis ein Rapport von folcher Band bis jum Ronige batte bringen konnen, vielleicht zwen Stunden nach dem Borfalle schon davon unterrichtet mar. Das allein bleibt das mahr= scheinlichste, daß Jemand, bem früher ichon die Sache befannt gewesen, sich eines fo niederträchti= gen Verrathes schuldig gemacht babe, Jemand, der um das Geheimniß wußte, und der den Grafen haft oder mich. Dein Verstand steht stille, mein Verdacht irrt umber, ohne Jemand anklagen zu konnen; aber mein Mißtrauen ift erregt, und ich fürchte in jeder Perfon, die fich mir

naht, einen verborgenen Feind. Wäre die Monstalais noch hier, so könnte diese vielleicht Nachsweisungen geben. Sie muß wissen, wen sie noch ins Vertrauen zu ziehen nöthig hatte, wer alstenfalls treulos hatte senn können. Aber sie ist fern, und mit ihr zu correspondiren ganz uns möglich.

Übrigens hat sich aus bem trüben Dunkel meines umnachteten Dasenns boch Eine hellere Geite entwickelt. Ich ftebe feit jenem letten Sturm, ber mich an ben Rand bes Grabes gebracht, beffer mit meinem Gemahl. Dielleicht hat er eingesehen, daß er boswilligen Ginflufte= rungen zu viel Webor gegeben, mich zu unges bort verurtheilt hatte; vielleicht hat die Gefahr mich ju verlieren, mich ihm werther gemacht. Er zeigt mir eine viel lebhaftere Theilnahme, und wenn dieß Alles auch noch weit von ei= gentlicher Liebe entfernt ift, fo banke ich Gott boch auch dafür. D hatte er im Unfange un= feres Chestandes sich nur fo wie jest gegen mich benommen, batte er mein entgegenkommendes Berg nicht so achtlos fallen laffen, es ware vielleicht Manches nicht geschehen, was jest einen unversiegbaren Quell von Bitterkeit durch mein Leben gießt.

Un diesem Briefe, der freylich sehr lange geworden ist, habe ich acht volle Tage geschrieben. Heute aber muß ich ihn schließen und fortsenden, denn Dein Bruder fertigt einen Courier ab. So sebe wohl, obwohl ich Dir noch viel zu sagen hätte.

en in der gest in it is der gest in der ge

Walter of the fire action Decities. Therefore

resultante anno moderno por restituito en firi responsabilità del construito del VIII del construito

Month and the transfer of the property of

compact. IS applicated by this fire thing of

STOCKE ("T STURK, OF ANY PART CAME TAKE AND AND AND AND

and control of the entire of the fill stable of the

the ment of the ment of the setting of the server

age time quedeling odie bylaiste delicite one

cools Jelen give to

Vier und zwanzigster Brief.

The demonstrate of the second was problems in

feticolice graditen. In earl oad ness come en Astenda decens, it in leasur went und normani had a nat out and water. Character havened

Graf Urmand von Guiche an ben Mars

Real Commence of the State Barrier of

Nancy, im Anfang bes April.

Mein Corps ist in Begriff aufzubrechen, und ich ziehe an seiner Spike weit, weit von dem schonen Frankreich und allem, was in dessen gesegneten Räumen athmet, in ein fernes, fremz des, halb barbarisches Land. So nimm, ehe ich scheide, den letzten Gruß des treuen Jugendsfreundes noch von der heimathlichen Erde! Ich gehe Rämpfen, Beschwerden, Entbehrungen, vielz leicht dem Tode, aber auch der Ehre, dem Ruhm, und einer willkommenen Thätigkeit entgegen. Ich habe diese Bestimmung selbst gewählt, sie sagt mir zu, ich bin zufrieden damit.

Dieß aber hindert nicht, daß mein Berg aus taufend Bunden blute. Sie war frank, ift es

noch, und kaum ift die Gefahr, die ihr Leben bedrobte, gewichen. Ich barf auch nicht mehr ben Bunfch begen, fie zu feben, wenn auch nur von fern, nur auf Augenblicke. Welche furchtbare Folgen hatte für fie jener gewagte Berfuch! Welche Borwurfe mußte ich mir machen, als ich erfuhr, daß man mich erkannt, daß man fie graufam gur Rede geftellt, und fie badurch an ben Rand bes Grabes gebracht hatte! Roch ift es mir ein undurchdringliches Rathfel, wer mich verrathen haben kann, da nur zwen Menschen, die Montalais und Du im Voraus um mein Ge= beimniß wußten, und alle Vorsichtsmaßregeln fo getroffen waren, bag eine Entbedung unmoalich schien. The second state of the second

Und doch, Freund! So unerwartet traurig die Folgen jenes Abentheuers waren, nun sie noch lebt, und ihre Gesundheit wiederkehrt, kann ich es nicht bereuen, es gewagt zu haben. Ich habe sie noch Einmahl vor einer langen, vielleicht ewigen Trennung gesehen, ich habe den Druck ihrer Hand gesühlt, ihr Plick hat Seligkeit, Muth, Siegeszuversicht in meine Seele gestrahlt! Ich war ganz glücklich in diesen kurzen Augenblicken. Ich war es schon dadurch, daß ich das Gemach, wo sie lebt, betreten, den füßen Duft des Jasmins wieder athmen durfte, der sie stets umfließt, und sie wie eine Blumensatmosphäre umgibt! Nein, des Vardes, ich kann es nicht bereuen, jenen tollen Versuch, wie Du ihn nanntest, gewagt zu haben, und ich lebe der süßen Zuversicht, daß auch Sie, Sie, die Himmlische, sich dessen freut, was auch später über sie hereingebrochen ist.

Aber nun, da ich scheide von ihr, sie lange, vielleicht nie wiedersehen werde - ich bin dar= auf gefaßt, und entsetze mich vor feiner, wenn auch noch so langen Trennung, denn ich weiß, daß unsere Geifter verbunden find-jett, o Freund! empfehle ich fie Dir. Kann ich das hochste But, was ich auf Erden besitze, ihre Freundschaft, ihr edles Butrauen, in beffere, ficherere Sande le= gen, als in die bes treuesten Jugendfreundes? Gen Du ihr Vertrauter, der Bothe unserer schuld= losen, und doch so schwer verfolgten Liebe. Bringe Du, weil sie mir ausdrücklich verbothen bat, ihr mehr zu schreiben, die Nachrichten, wie es mir ergeht, und melde mir dafür Alles, aber Alles, bis auf jede Kleinigkeit, was Du von ihr weißt.

Ich erkenne wohl, daß dieß für Dich ernsten, philosophischen Menschen eine schwere Aufgabe

seinen Blicken, die nur auf das große Ganze gerichtet sind; aber ich zähle auf Deine Liebe zu mir. Sen ihr Rathgeber in so manchen schwierisgen Fällen, die sich in ihrem Leben sinden — sie kann keinen erfahrneren haben; sen endlich ihr Tröster, wenn ihr Muth sinkt, wenn Schmerz oder Unbill ihr naht! Ach, daß man mich von ihr gerissen, und es mir unmöglich gemacht hat, ihr das Alles selbst zu senn! Ich verlangte ja nichts anders, ich fand die schönste Bestimmung meines Dasenns darin.

Das ist vorben! Es muß vorben senn. Die Ehre winkt, es rauscht in den Zweigen des Lorsbers. Lebe wohl! Auf dem Marsche schreibe ich Dir, wo immer ich Zeit und Gelegenheit finde.

Parameter of the control of the cont

although you should not be the same of

# Fünf und zwanzigster Brief.

the unit of arrange syntantic bright at any one.

The state of the s

Madame Henriette an Lady Honoria Montague.

Fontainebleau im Dctober.

Du beklagst Dich, meine geliebte Freundinn, über die Seltenheit und Kürze meiner Briefe. Ich habe nichts zu schreiben. Mein Leben geht wie ohne Rlage, so auch ohne Wunsch hin. Mein Gemahl behandelt mich freundlich, der König ist gütig, wie immer, und seit ich mehr vegetire als lebe, seit mir Alles gleich gilt, und die Freuden der Jugend keinen oder wenig Anspruch mehr an meinen Geist machen, stellt sich auch mein Vershältniß zur Königinn Mutter auf einen leidlichern Fuß. In Fontainebleau bin ich auch lieber wie in Paris, am liebsten jedoch in St. Cloud; dort umschweben mich die Geister entschwunder ner Freuden. Sie sind dahin, ich habe sie Gott

geopfert, ber mir zum Lohn bafür ben bauslichen Frieden geschenkt hat. Geit acht Lagen find wir bier, der Berbst ist weit vorgerückt, die Jagden beginnen für die Berren, das Leben der Frauen gestaltet sich dadurch schon, daß die Jager fast den gangen Sag entfernt find, und auch durch die Jahreszeit, viel einsamer. Ich nehme wenig Theil an jenen Unterhaltungen, ben denen ich sonst febr thätig war, und an der Geite des Königs ober meines Gemahls unter dem Getone der Sifthor= ner, von einem raschen Roffe getragen, über die Kelber dabinflog, oder mich durch das Dickigt bes Waldes drängte. Jest hat das Alles feinen Reiz für mich verloren. Ohnedieß lauerte damahls, und würde auch jest Mißgunst und Eifersucht auf jeden meiner Ochritte lauern; aber damahls er= ichien Gine Geftalt unter bem Chor ber Ochülen, damable fab ich oft einen kühnen Reiter auf fei= nem andalufischen Pferde vor mir, oder neben mir dahinsprengen! Das ist vorben ! Was soll ich auf der Jagd? Beffer ift es, mich still im Ochlos= fe zu halten; fo hat Niemand etwas zu befpahen, ju berichten, zu critifiren, und ich kann jest ftun= benlang mit meiner Urbeit am Fenster figen, hinausschauen in die trübe, berbstliche Gegend, voll Mebel und scheidender Reize, bas Gras be=

trachten, das seine frische Farbe verloren hat, die Beeten, auf denen außer Ustern und Todtensblumen wenig mehr zu sehen ist, und in den Fall der Blätter hineinstarren, die sich leise von den Zweigen lösen, und langsam niedersinkend den Baum allmählig all seines Schmuckes entkleiden. Wie lange, denk ich dann, wird es noch ansstehen, so sinken, wie jest die Blätter, die Schneessocken aus der Luft herab, der Winter kommt, und Alles ist erstorben!

Des Bardes scheint mir feltsam seit einiger Beit, ich finde etwas Ungleiches in feinem Benehmen, und glaube zu bemerken, daß jene Rube und Abgemeffenheit, welche ich im Unfange für Ralte des Bergens und Wirkung des über= wiegenden Verstandes hielt, mehr das Resultat bitterer Erfahrungen ober strenger Berrschaft über fich felbst ift. Er gibt Veranlaffungen im Gefprade, Augenblicke unbewachter Zerstreuung, wo ich aus dieser anscheinend kalten Bruft eine gabe Flamme des Zorns oder der Theilnahme, der Miß= billigung oder Freude hervorbrechen, eben fo schnell aber verschwinden, und ber gewohnten Gelaffen= heit Plat machen febe. Golde Hugenblicke haben etwas Unbeimliches für mich, aber fie zeigen, baß Vardes nicht fo falt ift, wie er scheint; auch batte

ja sonst jenes weiche, gefühlvolle Berg nicht an dem seinen ruben konnen, und dief ift es, mas in meinen Mugen fein eigentliches Berdienst ausmachte. Er ist jett der Einzige, mit dem ich von bem Entfernten reden kann, ba man mir bie Montalais entriffen hat, und die Balentinois auch nicht mehr zurückgekehrt ift. Aber felbst bie Urt, wie bes Barbes über feinen Freund fpricht, mißfällt mir; fie hat etwas Verlegendes, er stellt sich so boch über ibn, und weiß unter dem Scheine ber Liebe, die felbst die Schwächen an dem Freunde mit partheiischer Rachficht betrachtet, Allerlen vorzubringen, was meine Vorstellung von Buiche herabstimmen mußte, wenn ich bie= fen des Bardes nicht richtiger zu beurtheilen, und alle diese Unsichten aus dem Sochmuthe eines eminenten Beiftes, der fich über Undere erhebt, berguleiten mußte. Indeffen, er fpricht doch von ibm, und ich bore, wie es Jenem ergebt. Er zeichnet fich ungemein aus. Geine Sapferkeit im Gefechte, feine Geiftesgegenwart, noch mehr aber seine zweckmäßigen Unordnungen, haben ibn dem König von Pohlen ungemein werth gemacht. Er ist auch am Sofe von Warschau ein Stern erfter Große, und des Bardes gibt mir ju verfte= ben, die Pohlinnen fenen febr fcone, febr ein= nehmende Frauen, und Guiche habe sein Glück schon mehrere Mahle machen können, es vielleicht auch schon gemacht. Diese Reden verleßen mich; aber dann, wenn ich in der Einsamkeit darüber nachdenke, weiß ich recht gut, was ich auf Rechenung des allzuscharfen Freundes schreiben soll. Der verschattende Nebel zersließt, und das edle Bild steht wieder in verklärter Reinheit vor mir. Jetzt lebe wohl! Da hast Du wohl einen ziemlich langen Brief, aber doch wenig Inhalt.

en al la projectiva de la compania del compania del compania de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania del la c

general property in the company of t

of Prison persons on an anion to provide

paged explicit, r. (Citative tradit all a Citative tradit all a Citative tradit all a Citative tradit and a Citative tradit and a Citative tradit and a Citative tradition and a Citative tradition and a Citative tradition

and allegature except an end dem and the consequence of the constant and t

and a separate monidary out of the first

### Geds und zwanzigfter Brief.

#### Dieselbe an Dieselbe.

The state of the state of the state of

The second second second

Palais-Ronal, im Märs 1669.

Shon wieder, meine treue Freundinn, habe ich Dir einige unangenehme Auftritte und Bemerkungen mitzutheilen, die denn die kurze Ruhe, deren ich nach schweren Opfern genoß, abermahls stören, und wenn sie schon eben keine eigentlichen Leiden herbenführen, mich doch sehr verstimmen.

Ich habe öfters vielleicht in meinen letten Briefen \*) eines gewissen Grafen Marsillac er= wähnt, der sich diesen Winter ben Hof hat vor= stellen lassen, und dem es leider eingefallen ist, mich zum Gegenstande seiner erst heimlichen, dann aber unverhohlenen Unbethung zu ma=

e) Sie tommen nicht vor.

den. Es ift ein bochft unbedeutender, bennabe alberner junger Mensch aus ber Proving, dem man feine Bascognischen Sitten und Mussprache von weitem ankennt, übrigens eine angenehme Gestalt, und er bat fogar-bente Dir, wie fein erfter Unblick mir auffiel!-eine flüchtige Uhnlich= feit mit einer unvergeflichen Person. Doch mar es genug, Einmahl mit ihm gesprochen zu haben, um fich ju überzeugen, daß diefe Ahnlichkeit nicht weiter als bis auf die Oberfläche ging, und diefer Mensch, was geistige Vorzüge und jede Unmuth betrifft, auch nicht von fern mit dem verglichen werden konnte, an den seine Buge benm ersten flüchtigen Sinblick erinnerten. War es diese Uhn= lichkeit, welche von mehreren bemerkt, und dem jungen Menschen kund gemacht wurde, und die Soffnung, defhalb Eindruck auf mich zu machen, was ihn ermuthigte, fein Gluck ben mir zu versuchen? Kurz, er fing an sich ziemlich merklich, aber auch ziemlich ungeschickt, als mein feuriger und beständiger Verehrer darzustellen. Mir war es im Unfange gleichgültig, bann lächerlich, bann ungelegen. Aber damit sollte für mich, ber boch aus jeder Blume, ach, aus jedem Unkraut Bift erwächst, bie Sache nicht abgethan fenn. Go unbedeutend der Menfc, fo thoricht feine

Hulbigungen waren, so reichten sie doch hin, um die Geister des Argwohnes aufzuschrecken. Des Vardes war der Erste, der mich auf neue Bewest gungen dieser Art aufmerksam machte, und mir rieth, auf meiner Huth zu senn. Aber die Sacheschien mir so geringfügig, ich war mir meiner vollkommenen Gleichgültigkeit so wohl bewust, daß ich nichts an meinem Betragen abänderte, ja nichts abzuändern wußte, und meinen Gang rust hig gehen wollte.

Bu meinem Erstaunen mußte ich bemerken, daß des Bardes bie übeln Folgen, oder wohl gar Gefahren, Die aus ber lacherlichen Unbell thung jenes albernen Menschen für mich entste= ben konnten, in febr ernstem Lichte fab. Er machte mir Borftellungen, ich möchte bennabe fagen, Borwurfe barüber, und drang in mich, den allju fuhnen Geden, wie er ihn nannte, burch ei ne abschreckende Erklarung zu entfernen. Das schien mir der Sache eine Wichtigkeit benzulegen, bie fie nicht hatte und nicht verdiente, und ich lehnte des Wardes Rath freundlich aber bestimmt ab. Er schwieg, aber er war empfindlich geworben, das merkte ich wohl. Er gehort eben gie ben überverständigen Menschen, die sich allein in ber Welt für weife, und alle Ubrigen für mehr ober

minder einfältig halten. Solche Menschen üben dann die Intoleranz der Vernunft, gewiß die ärgste von allen, und finden sich beleidigt, wenn man sich untersteht, ihrem Rathe nicht zu folgen.

Ich blieb indessen still auf meinem Sinn, aber ich merkte bald, daß die kleinen Neckerenen von allen Seiten begannen, und auch Monsieur, der bisher sogut mit mir war, anfing, seinen Ton zu ändern, was mir ungemein leid that.

Ich vernahm bald barauf durch des Vardes, der sich immer in Kenntniß von dem Schickfale der armen Montalais zu Fontevrault zu erhalten weiß, daß auch sie bespäht, und genauer als zu= vor bewacht wird, und daß fie Gpur davon habe, daß man in ihren Sabseligkeiten Nachsuchungen gethan. Er rieth mir baber, Buichens Briefe, die sie noch befaß, durch ihn, da er mir einen fichern Weg anzugeben wußte, zurückzufordern. Eine Weile wollte ich mich nicht dazu entschlie=" Ben, endlich that ich es, mehr um Rube gu ba=1 ben vor feinen emigen Ermahnungen, als aus Über= zeugung. Ich gab ihm ein Billet an die Montalais, und diese lieferte ihm die Briefe durch eine sehr sichere Mittelsperson aus. Glaubst Du aber, daß ich sie wieder erhielt? Nichts weniger! Des Vardes behalt fie noch immer, er glaubt fie fiche-

rer in seiner Verwahrung als in meiner. Er führt mir dieselben Grunde an, die mich dazumahl bewogen, fie lieber in ber Montalais als in meinen Sanden zu wiffen, und besteht mit dem Gi= genfinn seines trocknen Verstandes barauf, indem er so aufs beste für mich zu sorgen glaubt. Was fann ich fagen ? Er hat im Grunde wohl nicht Unrecht; aber ich hatte diese lieben Blatter boch gar fo gern wieder gefeben, gelesen, den Abdruck einer reinen, unglücklichen, und fo treuen Liebe! Alls ich ihm das fagte, nicht so warm, wie ich es Dir schreibe - benn mich halt fein schrofes We= fen überhaupt, am meiften aber der feltsame und fast bittere Ton, ben er seit einiger Zeit gegen mich angenommen hat, von jeder herzlichen Eröff= nung ab - ba erschrack ich, ich versichere Dich, über den Ausdruck von Unwillen, den feine ohne= bieß nicht lieblichen Buge annahmen. Gein gelbes Geficht erbleichte, seine schmalen Lippen bebten, und ein - ich hatte bald gefagt - höllischer Funke flammte aus feinen bunkeln tieflicgenden Angen. Doch faßte er sich schnell, kampfte ben unziemlichen Musbruch nieder, und erwiederte anständig mit guten Grunden, aber doch mit ei= niger bittern Fronie, daß es ihm leid thue, die= fer gerechten Bitte gartlicher Leidenschaft fur meinen Ritter nicht willfahren zu können, daß es eine schwere, aber unerläßliche Pflicht der Freundsschaft sen, für die Freunde, selbst wider ihren Willen, und auf die Gefahr hin, von ihnen verstannt zu werden, zu sorgen u. s. w. Kurz, ich mußte nachgeben, aber die Erinnerung an jene Scene, und besonders an des Vardes Gesicht in jenem Augenblick, hat einen unangenehmen Einsbruck in meinem Gemüthe zurückgelassen.

Ein Paar Tage darauf beging jener junge Gascogner eine sehr große Unschicklichkeit und Unbesonnenheit, indem er benm Lever des Königs mit
einem Offizier der Garde im Vorzimmer Streit,
ich weiß nicht mehr um was? ansing, und so
frech war, den Offizier zu fordern. Die Unwesenden, klügere Männer, legten wohl den Zwist
ben, aber der König verwies den Thoren vom
Hofe \*), eine Strafe, die mich doch etwas zu
hart für jenes Vergehen dünkte, das wohl nur
in des Menschen Albernheit oder Unkenntniß der
Hoffen, da dieser Mensch entfernt ist, daß man
auch mir wieder Ruhe gönnen, und mich meinen
Kummer still tragen lassen wird.

<sup>\*) 6.</sup> Memoires de Madame de la Fayette.

or time to the

## Sieben und zwanzigster Brief.

#### Dieselbe an Dieselbe.

St. Cloud im Junius.

So ist es denn wahr, was ich so oft mit bitterm Gefühle beklagen hörte, und in der seligen Täuschung einer entgegengesetzten Ersahrung nicht glaubte: es gibt keine wahre Liebe in der Welt, keine stete Treue, und was die Menschen davon fabelten, sind schimmernde Blasen, die das Gehirn der Dichter oder Romanschreiber aufgetrieben hat, und die vor der Berührung der Wirklichkeit zerplatzen. O Gott! Es war doch ein schöner Traum! Frenlich nur ein Traum! Und daß er hier — gerade hier in St. Cloud zerstört werden mußte, hier, wo sedes Zimmer, sedes Blumenbeet des Gartens, sede Laube — ach! sedes Blatt am Baume mir von sener Zeit spricht, wo Er in einer Liebe glühte, die ich für ewig hielt, wie die meinige — das, Honoria, schmerzt gar tief! —

Und doch sollte ich nicht also klagen. Es ist Selbstsucht, gemeiner Eigennutz, was mich also sprechen macht. Ich sollte mich freuen, daß der theure Freund Heilung seiner Wunden gefunden hat, ich sollte ihm, mir Glück wünschen. Uch! ich thue es ja auch, ich bezwinge mein rebellisches Herz, ich schelte es — aber es fährt fort zu bluten.

Du weißt nicht, wovon ich spreche? Co

Vor einigen Tagen, gerade als ich hier am Ufer des Teiches saß, wo ich vor zwen Jahren so oft mit ihm, der guten Scüdern, und einizgen meiner Frauen geseffen war, und mich in jene Zeiten, in mein Arkadien zurückträumte, mit geschlossenen Augen die geliebte Gestalt vor meinen innern Blick zu zaubern mich bemühte, und den Klang der holden Stimme zu vernehz men glaubte, mit welcher er und zuweilen spanische Romanzen sang, oder italienische Gedichte vorlas — da weckte ein Geräusch mich aus meiznen Träumerenen; ich blickte auf, meine Frauen waren ausgestanden, Jemanden zu bewillkomm=

nen und sich nähern zu lassen, und des Vardes stand vor mir. Ich kann Dir gar nicht sagen, wie unangenehm die eisige Gestalt des Mannes mitzten in den warmen Frühling meiner wehmüthigen Erinnerungen hereintrat, und sein Gesicht, das nie einnehmend ist, deutete heute auf besonzdere Stürme. Mich ergriff das Alles sehr unzheimlich, ich sah, er hatte mir etwas mitzutheizlen, mir graute davor, ehe ich es vernahm. — O wie sehr hat der Erfolg diese Uhnung gerechtzsertiget! Ich stand auf unter dem Vorwand, eine Tour im Garten zu machen, des Vardes trat an meine Seite; die Mädchen zogen sich zurück und folgten in einer kleinen Entsernung. Was vernahm ich! O mein Gott!

Nach einer gehörig langen Einleitung, wähzend welcher die Angst mir die Kehle zuschnürte, vernahm ich nun — was ich nie geglaubt, was ich noch zuweilen; zu bezweifeln thöricht genug bin, wenn mein Herz sich empört, und alle Geizster der entstohenen schönen Stunden sich um mich sammeln: Guiche wird heirathen! — Dasstehen die Worte, ich starre sie an, und frage mich, ob es denn möglich sep, daß ich, daß er dahin gelangen konnte bis zu diesem Ereigniß! —

Die Tochter ber Castellaninn von Warschau

- feine Braut! D wie bas gerreißend in meiner Geele widerklingt! Diese Braut foll ein febr bubiches, und, wie ihre meiften gandsman= ninnen, anmuthiges Geschöpf fenn. 3ch babe es oft gebort, daß die Pohlinnen febr wohl ihre Reize geltend zu machen verstünden. Wer weiß, welche Künste gebraucht wurden! D pfun! pfun über mich felbst und diesen Bug von Reid und niedrigen Argwohn! Er hat sich mir auch jett nur wieder vorgedrangt, aber er foll zu meiner Beschämung steben bleiben. Sonft babe ich diese eigensuchtigen Regungen niedergekampft, ich habe geweint, gebethet. D ich habe viel in diesen Tagen geweint! Gott wird mich starken, auch dieß, das Ochwerste von Allem, zu er= tragen.

Wo wandelt jest der Freund? Fern — fern in mir unbekannten Gegenden, umgeben von mir unbekannten Menschen, besecht von einem mir fremden Gefühle, für ein mir unbekanntes Weib! Es ist ein Abgrund von Schmerz in diessen Gedanken. Zuweilen meine ich, es wäre mir leichter, alles zu leiden, was ich leide, wenn ich nur seine Umgebungen, und besonders die kennete, die jest meinen Platz in seiner Seele eine nimmt. Aber so ist alles fremd, kalt, sinster, wo

ich hinblicke, hindenke. O mein Gott! Wie ift es möglich, daß Armand mir dieß thun konnte!

Der Mann muß mit einem andern Maßstabe gemeffen werden, als die Frau, fagte mir Des Bardes, feinen Freund entschuldigend, Das Weib gehört dem Manne an, der Mann der Welt. Sie nimmt an dieser nur mittelbar, durch den, den sie liebt, der für sie forgt, Theil. Dem Manne ift es bestimmt, felbstthatig einzugreifen in das große Getriebe des Wirkens und Schaffens, er darf fich feiner entmuthigenden Leidenschaft ausschließlich bingeben; darum bat die Ratur schon feine Rerven gestählt, feine Geele fart ge= macht, fich aus ichwächenden Banden loszureis Ben, wenn fie feine Thatigfeit lahmen follten, und barum ift Mankelmuth, ber ben einem Bei= be zu tadeln ware, an dem Manne zu entschuldigen, ja oft zu billigen.

Das sind recht schön gesetzte Worte, recht scheinbare Gründe. Wenn ich mit Des Vardes das von spreche, weiß er sie so zu wenden, daß ich ihm nichts mehr einwerfen kann, mein Verstand muß ihm Necht geben; aber mein Herz widers spricht, und mit tausend Stimmen ruft es in meinem Innern: Er hätte nicht sollen vergessen können!

Ginige Tage fpater.

Mein unerbittlicher Urzt schneidet tief, bis aufs Leben in meine Wunden ein. Ich erkenne, er hat Recht, aber mein Herz blutet unaufhörslich, und mir bleibt kein anderer Wunsch, als daß es sich verbluten möge!

Des Bardes hat mich überzeugt, daß es in den gegenwärtigen Umständen nicht bloß der Schicklichkeit, sondern felbst meiner Sicherheit gemäß fen, meine Briefe - die wenigen Blatter, die Guiche von mir erhalten, gurudgufordern. Ich muß erkennen, daß er auch hierin Recht bat, fo fehr mein ganges Innerftes fich bagegen ftraubt. Ich trug ihm also auf, die Briefe zu fordern, sobald er dem Grafen schreiben würde. Das ist aber nicht hinreichend, wie er meint; ihm allein, auf fein Wort, wurden sie nicht ausgefolgt werden. Ich mußte also ein Billet schreiben an ihn in diefer Stimmung, in diefer Un= gelegenheit! Eben fo gern, D weit lieber hatte ich mein Todesurtheil geschrieben! - ein Billet, worin ich ihn, ohne mich, wie natürlich, über die nachste Veranlaffung dieses Schrittes zu er= flaren, ersuchte, mir die Briefe zuruckzusenden, die in den gegenwärtigen Berhältniffen feinen Werth für ihn haben konnten! Jene Worte konnte ich zu unterstreichen mir nicht versagen; er mag sie sich deuten! Des Nardes lächelete halb zufrieden, halb boshaft, als ich ihm das Billet zeigte. Ganz hat es Eure Hoheit doch nicht lassen können, dem Treulosen einen kleinen Stachel ans Herz zu wersen, sagte er. Ich schwieg, und ließ ihn glauben, was er wollte.

Des Portrats machte ich feine Erwähnung. Des Vardes weiß nichts davon, so wie er auch, das kann ich aus mehrerem schließen, durch Guide nicht von Allem unterrichtet ist, was zwischen uns vorgegangen. Es ift naturlich. Go viel Ich= rung und Zutrauen er auch für Des Bardes ba= ben mag - es ift unmöglich, diefem Manne et= was mitzutheilen, was ins Gebieth der gartlidern und garteren Gefühle gehort. Allfo bleibt es Buiche frengestellt, was er mit jener goldnen Rapfel machen will. Legt er fie den Briefen ben, fo weiß ich, daß auch feine Erinnerung mehr für mich in feinem Bergen fpricht. Legt er fie nicht ben - o mein Gott, er fann fie auch wohl schon verloren haben - was hat das todte Bild einer Undern fur Werth neben dem leben= den liebenden Weibe, an dem er mit aller Kraft feines Wefens bangt.

Das ist der giftigste Stachel für mich, ber,

den diese Vorstellung enthält. Er hängt an eisner Undern, sein glühendes Gefühl umfaßt eine Undere. Ich kenne sie nicht. Sie ist ein Gespenst für mich, ein schreckendes — entsetzisches! Aber der brennende Schmerz, den diese Vorstellung in mir erregt, und die Erschöpfung, welche ihm jedesmahl folgt, läßt mich doch auch hoffen, daß ich diese Qual, von der sich Niesmand einen Begriff machen kann, nicht lange zu dulden im Stande senn werde. Das ist mein einziger Trost. Lebe wohl!

All and the last to the last t

Most in the last state of the contract of

the first of the first of the first of the second

the state of the s

the decimal of the party of the state of the

# Acht und zwanzigster Brief.

#### Diefelbe an Diefelbe.

St. Cloud im Julius.

Er hat die Briefe zurückgeschickt — das Porträt nicht. — Zwen Zeilen, an Des Vardes oder mich gerichtet — das ist zweifelhaft — drückten seine Bezreitwilligkeit aus, den ihm zugekommenen Besehl zu vollziehen. Das war der ganze Inhalt der Sendung. Seitdem habe ich nichts mehr von ihm gehört, und werde und will auch nichts mehr von ihm hören. Mit Andern spreche ich natürlicher Weise nicht über ihn, und Des Vardes Bestragen gegen mich wird immer seltsamer, und mir immer widriger. Denke, daß er mir auch diese, meine eigenen Briefe nicht zurückgibt, unter demsselben Vorwand, unter dem er die seines Freunsdes behielt, sie senen sicherer ben ihm, als ben

mir\*). Mis ich erklärte, ich ware nicht gesonnen, die meinen aufzubeben, fondern ich wollte fie vertilgen, versette er mit einem Lacheln, beffen Widrigkeit fich nicht beschreiben läßt: Es ware ju viel Schade um diefe Ergiegungen einer treuen unglücklichen Liebe, um fie ben Flammen ju übergeben; auch wurden fie schwerlich brennen, in= dem fie Buiche zu viel mit feinen Thranen benett haben wird. Ich kann nicht fagen, wie die= fer eben fo unzeitige als robe Gpott mich verlet= te - und nur das fiel mir fpater auf, daß er an= zudeuten ichien, als hatte Buiche fich ichwer von den Blättern getrennt? Uch nein! Er beirathet ja eine Undere, er ift wohl schon verheirathet, wenigstens läßt es mich Des Vardes vermuthen, wenn er von ihm fpricht. Dieß geschieht jett aufierst felten. Bogu auch? Bu hoffen, zu fürchten, zu besprechen ist nichts mehr. Ich sehe, daß Des Bardes felbst diesen Gegenstand zu berühren vermeidet, und ich thue es feit jener letten Catastrophe nie mehr von selbst.

Etwas anderes ist, was mich jetzt oft auf= merksam macht — Des Bardes verändertes Betra= gen gegen mich. Seiner Ungleichheit habe ich

<sup>\*)</sup> S. Memoires de Madame de la Fayette.

schon früher erwähnt. Sie besteht noch, aber wenn es nicht thöricht, ja lächerlich wäre, dem Verehrer der Gräfinn von Soissons, einem Manzne von so viel Geist und so genauer Kenntniß der Verhältnisse, eine unbegreisliche Schwachzheit zuzutrauen, so müßte ich manchmahl glauben, er nähre Gefühle von zärtlicherer — Unsprüche von ausschließenderer Urt für mich. Ben jener Geschichte mit dem Gascogner siel es mir das erstemahl auf. Tetzt, seit des Entsernten nicht mehr zwischen uns erwähnt wird, glaube ich solche Erscheinungen öfters zu bemerken. Doch es konn ja nicht seyn.

Obwohl ich nie von Guiche zu reden anfange, höre ich doch Manches von ihm. Das französische Corps, das er befehligt, und das bestimmt ist, dem Könige von Pohlen gegen die Schwesten benzustehen, hat in einigen bedeutenden Gestechten sich sehr vortheilhaft ausgezeichnet. Joshann Casimir läßt der Tapferkeit der Franzosen, und vor allem den Feldherrngaben ihres Unführeres volle Gerechtigkeit widerfahren, und ehret Guiche auf alle Weise. Auch mein Schwager ist sehr zufrieden mit ihm, und sein alter Vater Grammont ganz glücklich in dem Ruhme seines Sohnes. Ich freue mich dessen im Stillen. Ich

fage nichts, ich brange bie Thranen guruck, bie so oft hervorzubrechen droben, wenn ich den Belden preisen bore, in beffen Bergen ich einst berrichte, und ber nun einer Undern angehört. Aber es fällt mir boch auf, daß Niemand feiner Beirath erwähnt. Gollten Familienrücksichten ihn und seinen Vater bestimmen, vor der Sand noch das Geheimniß zu bewahren? Ich mage es nicht, darnach zu fragen. Das Porträt hat er nicht mit ben Briefen guruckgeschickt, und ber schwarzgallichte Freund hat sich über die Thränen lustig gemacht, welche diese Briefe benett haben mogen. Ich sammle, wie Du siehst, die Gplit= ter meines gertrummerten Gluckes. Ein fcma= der, armer Zweifel ichleicht fich zwischen bie tiefen Ochmerzen ein, die meine Bruft erfüllen, aber es bient wohl nur dazu, ben fruchtlosen Rampf zu verlängern.

MARKET STATE OF THE STATE OF TH

making the state of the street or --

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

the Carlo Campania and all polymore and

### Meun und zwanzigfter Brief.

#### Dieselbe an Dieselbe.

Fontainebleau, im September 1669.

Mach dren Tagen, die ich im tiefsten Leid, und, um mich den lästigen Augen der Welt zu entzieshen, unter dem Vorwande des Unwohlsenns einssam in meinen Zimmern zugebracht habe, ergreisse ich die Feder, um Dich, Du treue Freunsdinn, mit dem herben Schicksal bekannt zu maschen, das mich, die wohl von Kindheit auf zum Dulden geboren ist, betroffen hat. Wahrscheinslich lebt Guiche in diesem Augenblicke nicht mehr, und so entsetzlich mich diese Nachricht vor einigen Tagen ergriff, als ich sie ganz unvorbereitet wähzend des Soupers benm Könige vernahm; so sehr ich fühle, daß mein Leben mit dem seinigen zusgleich versehrt ist, und der Tod mir jetzt als ein Vestrener erscheint; so liegt doch in den begleitens

den Umständen dieses Falles mehr als ein Grund, aus dem mein Gemüth Beruhigung, Trost, ja Hoffnung schöpft. Ich will mich bemühen, Dir Alles, so ordentlich ich es vermag, zu erzählen:

Schon einen Tag vor jenem unglücksvollen Souper lief ein dumpfes Gerücht umher, als wären schlimme Nachrichten aus Pohlen gekommen, als hätten die Schweden einen großen Sieg erfochten, die Pohlnische Urmee und unser Hülfs-corps sehr gelitten. Ich vernahm das wohl auch, mein Herz wurde bange, aber die Sache wurde so unbestimmt, so widersprechend erzählt, daß ich mir selbst Muth und Unglauben zusprach.

Um dritten Tage nun, ben einem glänzenden Feste, wo der ganze Hof zugegen war, erschien der König mit etwas versinsterter Miene. Wir bemerkten es wohl Alle, aber Niemand wagte zu fragen. Er hatte die Depeschen eben erhalten, wie er aus seinem Zimmer trat, um sich in den Taselsaal zu versügen. Benm Souper, nachdem die Unterhaltung minder lebhaft als sonst geführt worden war, vernahm ich, wie Anna von Österzeich ihren Sohn leise fragte, ob etwas Unangenehmes vorgefallen sen, er scheine minder heiter als sonst? Da winkte der König ihr zu, und sich mehr gegen die Anwesenden wendend, suhr er

fort: Es ift unnut, langer ein Gebeimnif aus einer Gache zu machen, bie in Rurgem allgemein bekannt fenn wird. Jenes Gerücht, bas burch Sandelsbriefe ichon gestern verbreitet mar, bat sich leider bestätigt. Die Poblnische Urmee bat eine schreckliche Niederlage erlitten. Man glaubt, es fen Verratheren im Spiele gewesen. Wie bem immer fen, der König ist febr zu beklagen, denn feine Aussichten auf Rube und Sicherheit find nun zerstört, oder wenigstens auf lange binaus= geschoben. Aber wir find nicht minder zu beklagen, denn auch unser Corps hat erstaunlich gelitten, und viele Familien werden jest gefrankt fenn. Es ift fast tein Offizier von den unfrigen, der nicht verwundet mare, oder feinen Ruhm mit seinem leben bezahlt hatte; benn gefochten baben meine Leute wie Lowen, wie echte Franzosen, und ihr Unführer, Graf Buiche, foll Wunder der Tapferkeit gethan haben \*).

Während der König dieß erzählte, und alle Unwesenden mit gespannter Aufmerksamkeit ihm zuhörten, fühlte ich mich von unbeschreiblicher Ungst ergriffen, und ich wäre, hätte Jemand das Wort an mich gerichtet, nicht im Stande gewes

<sup>\*)</sup> S. Memoires de Madame de la Fayette.

sen, eine Splbe vorzubringen. Zu meinem guten Glücke aber war Alles so beschäftigt mit dem, was der König fagte, daß mein Zustand der allgemeinen Aufmerksamkeit entging. Dieß war um so tröstlicher für mich, da nun Erläuterungen folgten, die vernichtend auf mich wirkten.

Jemand, ich weiß nicht mehr wer? fragte zuerst, ob man die Nahmen derjenigen wisse, die geblieben sind? Der König zog hierauf einen Brief aus der Tasche, und las fünf bis sechs Nahmen von Offizieren aus bedeutenden Häusern. Zum Glücke befand sich Niemand unter dieser Zahl, der Einen von den Gästen näher anging. Und Graf Guiche? hörte ich nun die Königinn fragen.

Der ist schwer verwundet, antwortete der König: Er hat eine ungemeine Bravour bewiesen, seiner Entschlossenheit und geschickten Führung ist es zuzuschreiben, daß der König von Pohlen der Gesahr entging, in die Hände seiner Feinde zu fallen.

Nun mischte sich auch Monsieur ins Gespräch, und die alte Zuneigung für den ehemahligen Liebzling schien sich in seinem Herzen zu regen. Er fragte angelegentlich nach allen nähern Umsständen, und meine bekümmerte Seele wußte ihm doppelt en Dank für diese schöne Wärme. Denn

erstlich ehrte er den Freund damit, und verschaff= te mir die Kenntnif all meines Jammers, aber auch eine gebeime Troftung. Mit militarifcher Benauigkeit wurde nun theils vom Konig, theils von ein Paar Marschällen, die ebenfalls Briefe er= halten hatten, die gange Ochlacht beschrieben, alle merkwürdigen Bewegungen, Waffenthaten u. f. w. Aus allen ging der Rubm des Freundes bervor. Er aber, fo fagte der Bericht, babe mit mehr tollfühner Tapferkeit, als eigentlich einem Befehlshaber zieme, fich mitten in das gefährli= de Gedrange gewagt, ja mit einer Urt von be= roif der Berzweiflung (basift ber Ausdruck des Berichterstatters), dadurch aber auch den Ronig gerettet, boch nur mit Befahr des eigenen Lebens. Eine Rugel habe ihm die rechte Sand gerschmettert, und ein Langenstoß, der feine Bruft getroffen, würde ihn unfehlbar durchbohrt und getodtet haben, wenn die Bewalt desfelben fich nicht zum Theil an einer goldenen Kapfel gebrochen hatte, die der Graf auf der Bruft trug \*). Aber auch so sen die Wunde, und besonders der Ort derselben so bedeutend, daß des Grafen Le= ben in Gefahr stehe, und die Arzte wenig Soffnung gaben.

<sup>\*) 6.</sup> Memoires de Madame de la Fayette.

Das Alles hörte ich um mich und neben mir erzählen, und mit mehreren Fragen unterbrechen — von wem? wie? kann ich nicht sagen. Es slirrte mir vor den Augen, meine Sinne drohten alle Augenblicke zu schwinden, und ich hatte alle meine Kräfte nöthig, um mich aufrecht zu erhalzten, und so manchem schadensrohen Blicke, dezen ich genug um mich wußte, nicht das Schaufpiel einer Ohnmacht zu geben.

Endlich war das Gespräch zu Ende, das mein Innerftes aufs beftigfte erschüttert batte. Das Schicksal Johann Casimirs und andere politische Betrachtungen beschäftigten die Gesellschaft, und zwar fo lebhaft, daß mein Buftand ihren Be= merkungen entging, und ich ungestört auf mein Rimmer gelangte, wo denn taufend Bedanken, Schmerzen, Soffnungen und Ungft meine Geele die gange Macht in der größten Bewegung erhiel= ten. Gar wohl hatte ich, fo wie der betäubende Schreck vorüber war, aufgemerkt, ob Niemand der Trauer, der Ungst seiner Braut oder Gemah= linn und ihrer Kamilie erwähnen würde. Dieß Berhaltniß ichien ganglich unbefannt oder unbeachtet. Und er hatte mit verzweifelndem Muthe gefampft? Er, der glückliche Brautigam, ober junge Gemahl? Und er hatte eine

goldene Kapsel auf der Brust getragen, die vielleicht sein Leben rettete? O mitten in meiner Bekümmerniß um ihn, in meinem tiefsten Schmerz,
drängten jene Betrachtungen sich immer wieder
vor. Dann aber siel mirschreckend ein: Wie, wenn
jene Heirath zurückgegangen wäre, wenn er darum den Tod gesucht, wenn es das Bild der verlornen Braut gewesen, was seiner treuen Brust
zum Schilde diente? — Treu? — Nicht doch!

Ich, ich darf ibn ja feiner Untreue geiben! Von mir hatten ibn Pflicht und Vernunft ge= trennt. Er durfte, ja er mußte mich vergeffen. D wenn er ftirbt, wenn er jest vielleicht ichon ge= endet hat, dann fdwinge feine fcone Geele fich rein jum himmel auf. Ich klage ihn nicht an. Wenn er fein Berg von mir losgeriffen bat, fo bat er nur gethan, was ich von ihm verlangen, für ibn vom Simmel erbitten mußte. Und fen es nun mit feiner vorgeblichen Seirath wie immer beschaffen, dort weiß er nun Alles, er fieht mein Berg, er harrt meiner. Dort durfen wir und lieben, und so erscheint, nachdem die erste Wirkung des Schmerzens vorüber ift, ber Bedante an feinen Tod mir nicht fo schreckhaft. Tancred ist feiner armen Chlorinda dießmahl vorangegangen.

# Drepsigster Brief.

THE RESERVE OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON

alone the self and the self of the self of

Die Gräfinn von Soissons an den Marquis des Vardes.

paris im September.

Gesteht, Marquis, daß Ihr ein Glückskind send, wie Wenige, und wagt es künftig nicht mehr, mich mit Euren schwarzgallichten Klagen über die Ungerechtigkeit des Geschickes, das überall die Leute von Verdienst verfolge, und die Thoren begünstige, zu langweilen. Dasmahl ist doch die Thorheit auffallend und ausgiebig gestraft, und gelegener hätte für Euch nichts kommen können, als jenes Gesecht, das Euch aller Wahrscheinlichskeit nach für immer von einem lästigen Nebensbuhler befrent, der, wenn er auch nicht stirbt, doch durch Wunden und Verstümmelung aufhören muß, Euch ben der Angebetheten gesährlich zu senn.

Diese Ungebethete wird zwar im Unfange, des Wohlstandes wegen, ein wenig die Betrub= te fpielen muffen, benn fonft möchten die verblendeten Verehrer alle zusammen an der Zartbeit ihrer Empfindungen Zweifel bekommen. End= lich aber wird man die unbequeme Traurigkeit ablegen, wie ein abgenüttes Rleid, und wacker auf dem Wege fortschreiten, den man unter Eurer klugen Leitung ichon eine Weile geht, auf dem Wege der Vergeffenheit des alten, und des Geschmackes für ben neuen Liebhaber, ber trots feines Berftandes eben fo thoricht verliebt ift, wie jener, aber vor jenem ein Paar gefunde Sande voraus bat. Was follen alle diese Grimaffen von Pflichtgefühl, Entsagung, Unterordnung unter des Königs Geboth, den Geliebten nicht mehr zu schen? Wer wird so albern fenn, ihr bas aufs Wort zu glauben ! Und doch gibt es Menschen, die sich von allen diesen schönen Worten täuschen laffen. Leider fteht der Konig an ihrer Gpite, und felbst die Geschichte mit ber Zigeunerinn bat ibm die Ungen noch nicht vollständig geöffnet. Doch was fage ich? Ihr felbst send ja verblendet oder verliebt genug, um ju glauben, daß fie nicht früher von der Mummeren unterrichtet war. Aber

fo muß man senn, wie diese Engelländische Senriette, so die Sanfte, die Dulderinn, die Zartfühlende, von jedem rauhen Hauche Verlette zu spielen wissen, dann führt man Euch Männer am Zauberbande, wohin man will. Lebt wohl!

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

White die out of the total dataly

the change among the or of the care

the construction of the co

Ein und brenfigfter Brief.

ence do promovero de la promovero de la composición del composición de la composición de la composición de la composición del composición de la composición del composició

Der Marquis Des Bardes an bie Grafinn von Soiffons.

Paris, im Geptember.

Thr zürnt, schöne Frau?— Ihr macht mir den Krieg? Wie so ganz unbillig! Ich bin nicht so glücklich, aber auch nicht so thöricht, wie Ihr glaubt. Ich sehe klar. Das ist nicht die bloße Beobachtung geziemender Traurigkeit ben der Nachricht von dem Tode eines ehemahligen Geliebten. Das ist mehr! Durch dren Tage sieht sie Niemand. Niemand, selbst ich werde nicht vorgelassen. Ich habe mich seden Tag mehrmahl an ihrer Thüre eingefunden, und bin abgewiesen worden. Faßt Ihr das? Ich, der, wenn auch der Versstrebene noch einen bedeutenden Platz in ihrem Herzen einnahm, doch sein Freund, ihr Vertrauster, der Einzige war, durch den sie das erhielt,

was ihr für zuverlässige Nachricht von ihm galt—wie soll ich das deuten? Gewiß nicht günstig, nicht so, wie Ihr es meint. Noch halte ich meinen Unwillen zurück. Sprechen muß ich sie doch endelich einmahl. Sollte es wirklich so senn, und jeene Todesnachricht ihrem Herzen so wehe gethan haben? Zuweilen kann ich es nicht glauben, denn es wurde seiner in der letzten Zeit beynahe nicht mehr erwähnt, er schien aus den Augen und dem Sinne zu senn. Und jetzt? Nun wir wollen sehen, wir wollen nichts übereisen, aber meine Gebuld ist bald zu Ende. Verzeiht die Verwirrung dieses Briefes. Mein Gemüth ist nicht ruhig genung, um meine Gedanken zu ordnen.

real of the first see that the form of the first see the first see that the first see the first see

The state of the later of the state of the s

Outstiller afterstyller 3 - Topay 18 et al Dig

### 3men und drenfigfter Brief.

continued by the street of the state of the continued of the state of

was sold in the days to be at

no management and the second

Madame Henriette an Lady Honorin Montague.

Fontainebleau , im Geptember 1669.

Welche Scene habe ich erlebt — in welchea Abgrund von Bosheit geschaut! Es ist also wahr, was mir zuweilen wie eine grauenhafte Uhnung erschien? Das Gespräch, welches ich gestern mit Des Vardes hatte, hat mich Alles deutlich erkenenen lassen.

In jenen wenigen Tagen, welche ich nach dem Souper des Königs auf meinem Zimmer zusgebracht hatte, und meine Thüre vor allen frems den, besonders männlichen Besuchen verschlossen war, hatte sich Des Vardes, wie meine Leute sagten, vier = bis fünfmahl eingefunden, und über seine oftmahlige Abweisung, die er indessen mit allen Übrigen theilte, sehr empfindlich geschies

nen. Es stieg der Gedanke in mir auf, ob er vielleicht einige nähere Nachrichten von bem Unsglücklichen habe, und ich beschloß, ihn zu sehen. So bald es schicklich war, empfing ich ihn. Er trat ein. Seine Züge hatten heute einen besons ders unangenehmen, ich möchte sagen entrüsteten Unsdruck. Er fragte mich nach meinem Besinden und äußerte sein Befremden darüber. Welcher Ursache, fragte er mit spizem Tone, läßt sich dieß plößliche Unwohlseyn zuschreiben, da Ew. Hoheit beym Souper des Königs noch ganz gesund, und am folgenden Morgen bereits außer Stande waren, Besuche anzunehmen? Ich wurze be jedesmahl abgewiesen.

"Das thutonir leid, aber es konnte nicht anbers fenn. Ich sah Niemanden."

Und was war denn wohl der Grund jener Krankheit? wiederhohlte er.

Ich sah ihn an, ohne zu sprechen. Es schien mir ein Leichtes für ihn, sich diese Frage selbst zu beantworten.

Es gefällt Ew. Soheit nicht, sich zu erklären, begann er mit kaum verhehlter Seftigkeit: Aber sie hat, ohne es zu wollen, sich eben dadurch ganz deutlich ausgesprochen.

"Ich verstehe Euch nicht recht."

Es ist ja klar, rief er, daß nur jene Unglücksbothschaft Eure Gesundheit so gewaltig erschüttert hat.

"Wenn Ihr das vermuthet, Marquis, so war Eure Frage überstüffig."

So ist es denn mahr? rief er ausbrechend: Dieß Herz liegt noch immer in den alten Banben, und keine Zeit, keine Trennung, ja selbst der Tod hat sie nicht lösen können!

"Er ist also schon todt?" fragte ich erschrocken: "Ihr habt Nachricht?"

Reine unmittelbare, erwiederte er hämisch, indessen ist nicht daran zu zweifeln, und während wir hier sprechen, liegt er in pohlnischer Erde —

Diese Vorstellung ergriff mich gewaltsam, und meinem frühern Vorsatzum Trotz, vor Des Vardes meinen Schmerz nicht zu zeigen, brach ich in Thränen aus.'

Er sah mich wild an, dann sprang er auf: Das ist zu viel! Ich soll Zeuge Eurer Thränen um einen Andern senn? Ihr muthet mir diese zahme Geduld zu?

Diese Worte, welche ber Zorn ihm entriß, ließen mich wie ein jäher Blig in die Tiefe seines Herzens blicken, und erhellten Vieles, was mir früher dunkel gewesen war. Der Schrecken, den

ich über diese Entdeckung empfand, machte meine Thränen auf der Stelle vertrocknen. Ich starrte ihn an und sagte gefaßt, aber sehr ernst: Wie versteh' ich das, Marquis? Ihr send Guichens Freund, und waret, so lange er entfernt ist, uns ser Vertrauter, sonst glaube ich Euch keine Unsprüche eingeräumt zu haben.

Jetzt stürmte, möchte ich sagen, seine Leisbenschaft hervor, um so wilder, als sie lange strenge und gänzlich beherrscht worden war. Ich erkannte mit Schrecken, daß dieser Mensch mich liebte, ich konnte aus dem, was seine tobende Empsindung ihn sagen machte, schließen, daß er mich geliebt, seit er sich an unserm Hose hatte aufführen lassen, daß er sich, seit Guiche selten oder gar nicht mehr kam, daß er sogleich verbrecherissche Hossinungen und Absüchten genährt, und daß er, weil ich seines Freundes gegen ihn wenig, und in der letzten Zeit gar nicht mehr erwähnte, sest geglaubt hatte, daß meine Neigung für ihn erkaltet sen.

Diese unselige Entbedung machte mir ben Mann, zu bem ich nie Zutrauen fühlte, schreckelich. Du kannst Dir keinen Begriff von der Wiedrigkeit des Ausdruckes machen, den seine Züge, ja seine ganze, im Grunde nicht häßliche Ge-

stalt in diefer Vergerrung einer wilden Leiden= schaftlichkeit annahmen. Der Gindruck, ben er auf mich machte, war Abscheu und Furcht, und ich vermochte ben Strom feiner hervorsprudeln=" den Klagen, Borwurfe und Ausfälle kaum bier und dort mit einigen Worten zu unterbrechen. Doch auch dieß Wenige hatte hingereicht, ibn von bem Stande meiner Befinnungen gegen ibn, und von der Soffnungslosigkeit feiner Liebe zu überzeugen. Geine Beftigkeit steigerte fich im= mer mehr, und er rief julett: Soffet nicht, gnas dige Frau, daß Buiche etwas von dem ahne oder glaube, was 3hr fo glübend für ihn fühlt. Er balt Euch für ungetreu, und wenn er jest tobt ist, wie ich nicht anders vermuthe, so ist er mit diesem Stachel in der Bruft gestorben. Und das ist mein Werk! Er verneigte sich ben diesen Worten rasch, und war fort. —

Ich blieb eine Weile wie betäubt stehen, nachdem er sich schon entfernt hatte, und erst nach mehreren Minuten vermochte ich es, mich zu sammeln, zu überdenken, was ich vernommen, und aus diesen verworrenen Begriffen herauszusesen, was mir zur Erklärung des Vergangenen und zur Richtschnur für die Zukunft dienen konnte.

Daß er wie ein bofer Damon zwischen mir und feinem Freunde geschäftig gewesen, ging tlar aus seinen letten Worten bervor, und hatte er dem Unglücklichen Zweifel an meiner Treue bengebracht, fo lag die Vermuthung, ja ich moch= te fagen die Bewißbeit, nabe, baß auch ich ge= tauscht worden, und die Nachricht von Buiche's Beirath erfunden mar, um unsere Bergen gu trennen. Diese Betrachtung, welche ihre stillberuhigende Kraft immer mehr und mehr in mei= ner Geele ausbreitete, gab mir julest eine innere Tröftung, eine beitere Ergebung in ben Willen der Vorsicht. Gefällt es ihr, des theuern Freundes Leben zu erhalten, fo wird es uns ben= ben leicht fenn, und gegenseitig über unfere mabren Gefinnungen zu verständigen, und die füße Gewißheit zu bewahren, daß, wenn auch durch weite Raume und ftrenge Pflichten hiernieden ge= trennt, unsere Geelen sich angehören. Sat aber Bott bereits über ben unglücklichen Freund ver= fügt, ruht die ichone Gulle in fremder Erde, fo fieht ber befrente Beist jest klar, er weiß, wie treu ich ihm gewesen, und daß felbst ber Tod feine Scheidemand für verbundene Geelen ift.

Daß ich Des Vardes, nachdem er es sich erlaubt, seine Empfindungen auf so ungezic-

mende Weise gegen mich zu äußern, nicht mehr sehen kann, ist natürlich. Ich habe meinen Leusten strenge verbothen, ihn zu melden. Er soll wüthend seyn über dieß Verboth, das ihn vor dem ganzen Hof beschämt, ohne daß man erzrathen kann, warum? Vermuthen mag es wohl Mancher, auch mißverstehen und mich verkennen. Des Vardes ist nicht zu gut dazu, sich eiznes glücklichen Erfolges seiner Vewerbungen, den er ja mit eben so viel Unmaßung als Verzblendung ben mir voraussetzte, auch ben Indern gerühmt zu haben.

Ich kann dem thörichten Geschwäße nicht wehren, weil ich es nicht kenne, aber ich darf mit Grund hoffen, daß mein festes und consequentes Betragen gegen den übermüthigen Instriguant mir Ruhe von seiner Seite, und endslich auch ben der Welt die gehörige Unerkenznung verschaffen wird.

Eins übrigt mir noch zu thun. Unter diessen Umständen darf die Correspondenz zwischen mir und dem vielleicht schon verklärten Freunde nicht mehr in so unwürdigen Händen bleiben. Ich bin es mir, ich bin es meinem Freunde schuldig, dessen Bild, seit jene Scene mit Des Vardes den setzen Schleper des Verdachtes

von Wankelmuth davon abgestreift hat, wiester in seinem hellsten Glanze vor mir strahlt. Ob von dieser Erde, ob dorther aus einem Sterne — ist das nicht für hoffnungslos Gestrennte bennahe dasselbe?

18.77 2 2 3 15.73

cost of and algorithms.

ter Aleit, or in may inceed techniques or on an actual section of the man extension or inceed the control of th

de Lescharff. The funda de fier de la company de la compan

namic out spatially resembly us fit tools assembly finally an employed where some his own manuscript

bage. Deep resid or mar left? Unt were apalled

gen fami er bod, eine frine Alegen eine fries Kreuwer lieben, swie ihr Troff, ihr Sing i oal

the distance became and a late and

words and states and the state and

Will be to the state of the state of

## Drey und drenfigfter Brief.

entre a led presidente essent delle destinate delle Sentre propositione delle sentino delle delle sentino delle Transportatione delle sentino della sentino delle sentino delle sentino delle sentino delle sentino delle sentino

#### Dieselbe an Dieselbe.

Palais: Royal, im October.

Er lebt, er ist mir, seinen bekümmerten Altern, der Welt, die so viel Unspruch an seine Kräfte hat, erhalten. Vor einigen Tagen kam diese fros he Bothschaft. Die Gefahr für sein Leben ist vorsüber, aber er soll noch sehr matt senn, und leiber! wird er seine rechte Hand nie mehr gebrauchen können. Das ist ein schwerer Verlust für einen jungen Mann in Mitte einer glänzenden Laufbahn. Doch weil er nur lebt! Und wenn er auch nicht mehr schreiben kann — eine Truppe besehligen kann er doch, und seine Altern und seine Freunde lieben, und ihr Trost, ihr Stolz senn! Und mich? D ja, er liebt mich noch, ich weiß es. Es erhebt sich die Stimme wieder mächtig in meiner Brust, die mir zuruft, daß uns Bende

teine Macht ber Welt trennen kann. Sie ließ sich immer hören, selbst damahls, als der boss hafte Des Bardes mir die Kunde von seiner vorgeblichen Heirath brachte. Ich glaubte nur so lange daran, als der erste Schrecken währte. Dann erhoben sich sogleich Zweifel. Dich konnete ja nicht glauben, daß in seinem Herzen ein anderes Bild wirklich Platz habe. Das meine hat ja dieses Herz geschützt, es hat sein Heiligthum vertheidigt. Er lebt, weil er treu blieb.

Meine Briefe habe ich noch nicht wieder. Des Vardes ist abgereiset — wohin, weiß man nicht — und wird erst in acht Tagen zurückerwartet. Das ist eine neue Unmaßung und Bosheit von ihm; tenn das Villet, welches sie zurückforderte, hat er erhalten, statt der Untwort und Auslieferung aber sich in den Reisewagen gesetzt. Kann man impertinenter senn?

outside it shows all the sections . I

LEVY TOTAL COLD IN

# Vier und drepßigster Brief.

od come paper. I'll Sumapu. and he done
to come and a language of the come and a come our for
an army Crisses sum of the companies our for
the come army all the come army and the come of

# Dieselbe an Dieselbe.

Palais: Ropal im November.

Nein! es gibt keinen boshafteren und ränkefüchtigeren Menschen, als diesen unseligen Des Vardes, den ich nur zu meinem Unglücke kennen gelernt habe. Stelle Dir vor, er schlägt mir geradezu die Ablieserung der Briese ab, die er von Guiche und mir besitt \*), ja, seine Frechheit geht so weit, daß er mir zu schreiben wagt: diese Briese sepen ein wichtiges Unterpsand, dessen er sich zu entäußern nicht so thöricht sehn würde. Wollte ich sie besitzen, so sollte ich den Bann auf der Stelle ausheben, der ihn von mir entsernt, ihn wie vordem empfangen, und nicht unnüßer Weise die Grausame gegen ihn spielen, so lange

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame de la Fayette.

er ein Mittel, mich in der Meinung meines Gemahls und des Königs zu stürzen, in seiner Macht
habe. Er wolle aber noch einmahl den Weg der
Güte versuchen. Er schildert hierauf seine Leiden=
schaft für mich, sein Unglück, seine Verzweislung, wenn ich auf meinem Vorsatz beharre, ihn
so kalt und abweisend zu behandeln. Hinter allen
diesen Ergießungen einer verhaßten Zärtlichkeit
lauert aber die Drohung, die Vriese dem Könige
oder Monsseur auszuliesern, und mich, wenn er
nicht in meinem Herzen herrschen könne, zu verderben.

Ich war ganz betäubt, als ich diesen Brief gelesen hatte. Welche Bosheit, welche Rachsucht, und welches Gewebe von abscheulicher Falschheit offenbaret sich in diesem Schreiben und in seinem ganzen Benehmen! Sicher war Eres, der allen den Verrath spann, womit ich mich seit langem umgarnt fühlte. Es war seine Ubsicht, die Briezse des unglücklichen Freundes aus den Händen der Montalais in die seinigen zu bringen; deswez gen wurde eine Urt von Komödie mit mir gespielt, und die Lüge wegen Guiche's Heirath ersonnen, um mein Herz von ihm zu wenden, und diezser Briefe habhaft zu werden. Ich stehe verwirrt und angstvoll da, und weiß mir keinen

Rath, um zwischen den zwen verhaßten Außer=
sten durchzukommen, entweder diesen Des Var=
des, den ich eben so sehr fürchte als verabscheue,
um mich zu dulden, oder wenn ich ihm zeige,
was ich von ihm denke, zu erwarten, was seine
Rachsucht über mich verhängt.

Roch ein Bedanke ift, der mich feitdem qualt. Wer weiß, was er dem unglücklichen Freunde für Lugen über mich geschrieben bat! 3ch babe alle Urfache zu glauben, daß Buiche mich für treulos halt, und daß der Ochmerz darüber ibn in den Tod gejagt hatte, dem er nur durch ein Wunder der Liebe entging. Traurig ist sein Loos auf jeden Fall. Die neuesten Nachrichten sprechen wohl von feiner ganglichen Berftellung; aber eine tiefe Melancholie foll ihn beherrschen, und wenn ich mir auch kaum mehr, nach allem Gift, welches biefer Des Barbes gwischen uns gefaet bat, fcmei= deln darf, daß die Trennung von mir einigen Untheil an diefer Stimmung habe, fo ift feine Bermundung genug, um ihn dufter zu machen. 3men Finger find verloren. Er hat die rechte Sand erhalten, doch foll sie steif und unbrauch= bar senn. Welches traurige Loos! Und was steht mir noch bevor, wenn Des Bardes auf feinen feindseligen Vorfagen beharrt!

#### Fünf und drepfigfter Brief.

#### Dieselbe an Dieselbe.

Palais-Ronal im Movember.

Wünsche mir Glück! Ich habe ein kühnes Wasgestück ausgeführt, es ist über alle Erwartung gestungen, und ich kann nichts anders glauben, als daß Gott selbst, den ich in meiner Angst recht insnig angerufen, mir den Gedanken eingegeben hat. Höre nun!

Des Vardes gab sein gottloses Spiel, das er mit mir angefangen, nicht so bald verloren. Daß ich ihm nicht geantwortet, versteht sich; aber er schrieb mir Brief an Brief, und in meiner Ungst vor der Macht seiner Bosheit wagte ich es nicht, wie ich gern gethan hätte, sie uneröffnet zurückzussenden. Ich las sie durch, und schöpfte doch eizne große Beruhigung aus dem Umstande, daß der vorgeblichen pohlnischen Heirath nirgends er-

wähnt war, obwohl er manchmahl seines verrathenen Freundes mit hämischen Ausdrücken gedenkt. Überhaupt spricht sich ein wildes und daben listiges Gemüth in seinen Briefen aus.

Mls er merkte, baß er mit feinem Ochreiben an kein Ziel kam, und wir wieder hierher gekom= men waren, wo ibm vielleicht die Wege burch die Gallerien und Gale beffer als in Fontaine= bleau bekannt waren, oder wo er für fein Geld dienstbare Belfer fand, begegnete er mir zu mei= nem großen Ochrecken, als ich eben vor einigen Tagen gang allein durch die innern Gemächer gur Koniginn binüber geben wollte, in einer Galle: rie. Ich wollte auf der Stelle umkehren. Er aber vertrat mir kuhn den Weg, warf fich zu meinen Füßen, und fprudelte nun alle Ergiegungen eis ner wüthenden Leidenschaft und allen Born ge= frankter Gigenliebe gegen mich beraus. Zuweilen itieg ber Bedanke in mir auf, ob nicht alles, mas er von feiner Liebe, feinem Ochmerz und feiner Berzweiflung vorbrachte, ben diesem Manne, der fo fein zu betrügen, und fo fühn zu lügen weiß, Berftellung fen? Aber ein Blick auf feine gerftorten Buge, auf die beftige Erschütterung feines Innern, die fich in den Mugen, der Stim= me, der gangen Saltung fund gab, ichien mir

doch für die Wahrheit seines Gefühls zu bürgen, und ich gestehe Dir, daß ich, die ja so gut weiß, wie schmerzlich eine hoffnungslose Leidenschaft qualt, nicht umbin fonnte, in einzelnen Augen= blicken eine Regung von Mitleid zu fühlen. Diefe wich aber sogleich dem Abscheu und der Ungst vor seinen Drobungen; benn er wiederhobite mundlich, was er mich in jedem Briefe fürchten ließ, nahmlich, daß er die Briefe Monsieur oder dem Konig ausliefern werde. Zugleich git= terte ich vor der Möglichkeit, daß uns bier, un= weit der Zimmer der Königinn, jemand von ib= ren Leuten überraschen könnte. Meine Ungst war unbeschreiblich, ich bethete zu Gott, er möchte mich nicht verlaffen. Da fiel mir plötlich in ber bochsten Noth ein Rettungsmittel ein. Wie ein jaber Blitsftrahl erhellte er das Dunkel, bas in meiner Geele berrichte. Ich faßte mich ichnell: der Betrüger werde betrogen! dachte ich, legte einige Freundlichkeit in meine Mienen, und fag= te ihm: Bier ware der Ort nicht zu Erklarungen, die auf jeden Fall Zeit brauchten. Ich fabe ein, baß seine Empfindungen Rücksicht und Ochonung verdienten. Jett aber mußte ich auf seiner augen= blicklichen Entfernung bestehen. Übermorgen werde er Untwort von mir erhalten.

llbermorgen erst? rief er, indem er wild aufssprang: Warum erst übermorgen? Warum nicht heute? Warum nicht jetzt? Ich bin zu erschüttert, erwiederte ich, (und wahrlich mein Zittern und meine Blässe mußten dieß Vorgeben bezeugen). Ich, muß mich sammeln und überdenken, was zwischen uns künftig festgestellt werden kann. Nach dem, was bereits vorgegangen, und was der ganze Hof weiß, läßt sich nicht, wie Ihr selbst erkennen werdet, sogleich in die alte Bahn einlenken.

Er sah mich mißtrauisch an und schwieg; aber als ich Miene machte, fortzueilen, weil ich dieß Gespräch durchaus nicht zu verlängern willens war, unterstand er sich meine Hand zu fassen, und sagte mit einem jener furchtbaren Blicke, die mich schon oft an ihm erschreckt: Also übermorgen! Eure Hospeit nimmt entweder meinen Besuch ohne alle weitere Umstände an, oder die Briese wandern in des Königs Hand! Ich riß meine Hand von dem Ungezogenen los, und eilte fort, er aber schickte mir ein grinsendes Lachen nach, und versschwand durch eine Tapetenthüre, deren Dasen ich nicht gekannt.

Es war nicht möglich in der Gemüthsverfasfung, in welcher ich mich befand, den beabsiche tigten Besuch abzulegen. Ich kehrte in mein Upartement zurück, überbachte nochmahls, was mir als einziges, obwohl gefährliches Rettungsmittel erschienen war, und da, trot all meines Ginnens mir nichts klügeres benfallen wollte, bie Zeit brangte, und jener Unwürdige feine Drobung jede Stunde ausführen konnte, fo faßte ich Muth, schrieb einen Zettel an Ge. Majestat, und bath ihn, mir eine Stunde zu benennen, wo ich ihn ungestört in einer febr wichtigen Ungelegenheit sprechen könnte. Mein Entschluß fand fest. Mit jenem Ungeheuer von Menschen mußte jeder Berfebr abgebrochen, und meine Sache gleichsam unter höhern Schutz gestellt werden. Von Buiche war ich durch des Königs Ausspruch und mein Versprechen getrennt. Was konnte endlich daraus schlimmeres entstehen, wenn Ludwig, ber treue-Jugendfreund, unsere Briefe las? Ich hatte mich ihrer auf teine Beise zu schämen, sie entbielten nichts als die Ergießungen einer schuldlofen Reigung, welche bereit ftand, fich der Pflicht aufzuopfern. Aber nicht durch jenen Bösewicht, durch mich selbst sollte sie der Konig erhalten. Das Opfer sollte frenwillig senn, und mir des Monarden, des theuern Verwandten Schut und Gulfe erwerben.

Das Billet war keine halbe Stunde fort, und ich ging eben noch Alles wohl überdenkend, was ich dem Könige sagen wollte, wenn er mich rusfen lassen würde, auf und ab, als die Thüre meines Kabinettes aufging, und Ludwig eintrat,

Ich erschrack, ich kann es sagen. Ich hatte es nicht so schnell erwartet, meinen Richt er — denn dazu wollte ich ihn ja selbst machen — vor mir zu sehen. Indessen erhob sich mein Muth an seiner zuvorkommenden Freundlichkeit. Ihr habt mich rufen lassen, liebe Schwägerinn, sagte er, inz dem er meine Hand faßte, ich komme, Eure Bezehle zu vernehmen.

Das, Sire, würde ich nie gewagt haben, erwiederte ich mit Ehrfurcht, und wenn Eure Freundschaft gleich oft meine Wünsche überflügelt hat, so weiß ich zu gut, was ich meinem Monarchen schuldig bin.

Mun, laßt das, setzen wir uns, und kommen wir zur Sache! erwiederte er, und führte mich zum Sopha, wo er neben mir Platz nahm. Ich sing an, aber es brauchte eine Weile, und des Königs ganze Güte, um ihm die wahre Lage und den Gang der Dinge zu schildern, von dem Ausgenblicke an, wo ich durch sein strenges Verboth, den Grafen zu sehen, und Monsteurs auffallens

de Liebe zur Valentinois bewogen wurde, Buiche's Briefe zu beantworten, dann den Besuch der Bigeunerinn, meine Unwiffenheit in Ruchficht dieses Wagniffes, die krankende Entfernung der Montalais, und endlich Des Bardes Ranke, um die Briefe von ihr sowohl als vom Grafen selbst in seine Bande zu bekommen. Bier fah ich zuwei= len eine feltsame Bewegung um des Königs Lip= pen spielen, und als ich nun auf Des Vardes lets= tes unverschämtes Betragen, feine Drobungen und meinen Entschluß kam, die Briefe und die Entscheidung unseres Schicksals der Gnade des Konigs anheim zu ftellen, ba verbreitete fich ein gutiges Bacheln über beffen Buge, und er fagte; Ihr thut febr wohl baran, liebe Schwägerinn, diese Sache mir zu übergeben. Euer Butrauen ehret mich, und es foll Euch nicht gereuen. Ihr waret in fehr fchlimmen Sanden, und auf einem Abhange, ber Euch ins Berderben reiffen mußte, wenn Ihr diesen Musweg nicht ergriffet.

Ich sah ben König an, und mochte Bestürzung und Verwunderung in meinen Mienen austrücken; benn für so gefährlich hatte ich meine Lage nicht gehalten.

Er eröffnete mir nun das Verständniß der ganzen Ubsichten und Bosheiten dieses Des Var-

des. Er mar mein und Buiche's Beobachter und Berrather gewesen, von dem Augenblicke an, wo jener in argloser Freundschaft ibn selbst an meine Geite gestellt, ibn ju unserm Bertrauten gemacht, und sich einen unseligen Nebenbuhler an ihm erzogen hatte. Durch ihn und mit Gulfe der Gräfinn von Soiffons, welche mich langft hafit, weil fie fich einbildet, des Konigs Bertrauen durch mich verloren zu haben, wurde Mon= fieur, der König, und die Königinn Mutter von allen Schritten unterrichtet, die wir arglos thater. Durch ibn wurde Monfieur zuerst auf unser Berhältniß, das feiner Beobachtung bis jest entgangen war, aufmerksam gemacht, und jene erste widrige Ocene herbengeführt; durch ihn wurde der Graf in seinem Vorhaben, in den Rrieg zu ziehen, bestärft, statt, wie ich wunsch= te, davon abgehalten zu werden; durch ibn erfuhr man zwen Stunden, nachdem der Un= glückliche in feiner gewagten Verkleidung ben mir erschienen war, die gange Sache, und alles, was er mir von Guiche's Vermahlung und von den Nachstellungen, welche die Montalais im Kloster erfahren follte, erzählt hatte, war rein Erdich tung und Lüge gewesen, womit er mich zu ben

Schritten bestimmt hatte, welche in feinen Plan gehörten.

Ich hörte dem König mit immer steigender Bestürzung zu, und erkannte nun erst mit Frens de und Dank gegen Gott die Zweckmäßigkeit meines Entschlusses, mich der Gnade des Königs unbedingt zu übergeben. Er beruhigte und tröstete mich liebreich, und ohne sich über das näher zu erklären, was er eigentlich beabsichtigte, versließ er mich, indem er mir mit freundlichem Ernsste verhieß, sich meiner, als Haupt des Hauses und als Bruder anzunehmen.

Um andern Tage, nach Tische, trat der König in mein Kabinett, und sagte, indem er mich
freundlich grüßte: Eure Besorgnisse sind nun geendigt; in diesem Augenblicke ist Des Vardes nicht
mehr in Paris, und hier ist Euer Eigenthum. Er
legte ben diesen Worten zwen Päckhen auf den
Tisch, meine und Guiche's Briefe.

Dem Himmel und Ew. Majestät sey Dank! rief ich, indem eine Mischung von Freude und unsäglicher Wehmuth benm Unblick dieser Blätter sich über mich verbreitete. Aber dieß, indem ich auf die Briefe deutete, bitte ich Euch, Sire, zu-rückzunehmen. Ich habe vor meinem Gewissen und vor meiner Vernunft gefunden, daß es bes-

fer ist, wenn ich sie nicht mehr sehe, und wenn sie nicht in meiner Verwahrung sind; daher ersusche ich Ew. Majestät (und ich reichte ihm die Päckschen mit zitternder Hand) diese kleine Vesorgung übernehmen zu wollen.

Er fah mich an. Ihr fend febr bewegt, faate er mit herzlicher Theilnahme. Urme Ochwage= rinn! Ihr habt viel gelitten, und auch Buiche ift zu bedauern. Aber es freut mich, daß Ihr felbst das Urtheil über diese Briefe sprecht. Ihr würdet es nicht glauben, auch wenn ich es vorgeben wollte: Ich gestehe Euch also, ich habe mehrere von diefen, gang offenen Blattern, gelefen, und es ift zweckmäßig, daß sie nicht in Eurer Sand blei= ben. Aber ohne Euch wollte ich nicht darüber ver= fügen. Go mogen fie benn ben Flammentod fter= ben! Mus diesem reinen Elemente find fie bervor= gegangen, fette er hingu, indem er die Packchen ergriff, und fich bem lobernden Raminfeuer naberte, indeß mein Berg angstvoll ichlug, und mei= ne Sand mehr als Ginmahl zuckte, um ihn zu= rückzuhalten : Dieß reine Element foll fie verzebren, und ich, Guer Konig, gebe ihnen bas Beug= niß, daß fie Euch und bem Grafen nur Ebre ge= macht haben. Ben diesen Worten warf er die Packchen in die Flammen, mir aber riß es in diesem

Augenblicke schmerzlich am Bergen, und mit auss brechenden Thränen warf ich mich auf das So= pha, und weinte mich satt.

Der König ließ mich eine Weile gewähren, und beschäftigte sich indeß, mit der Kaminzange die zerstreuten Blätter vollends in die Gluth zu schieben, indem er sich von Zeit zu Zeit nach mir umwandte, und mich theilnehmend betrachtete. Dann näherte er sich mir, seste sich an meine Seite, und wußte mit Vernunftgründen und wahrer Freundschaft nach und nach mein aufgezegtes Gemüth zu beruhigen.

So stehen nun die Sachen, und ich muß, wie weh mir auch der ganze Vorfall gethan, doch gesstehen, daß es gut ist, wie es ist, und über das Übrige, was nun einmahl nicht anders sen kann, mich in Gottes Willen ergeben. Lebe wohl!

### Sechs und drenfigfter Brief.

Marquis des Vardes an die Gräfinn von Soiffons.

Paris , im Movember.

wenn Ihr diesen Brief erhaltet, bin ich bezreits fern von Paris. Ich gehe auf meine Güter ben Orleans. Der kleinen listigen Schlange ist es gelungen, ihr Gift zu verspritzen. Der König hat sich von ihren Schmeichelworten gestern eben so gut bethören lassen, als ich mich vorgestern. D Fluch ihr! und Fluch mir, wenn je diese falsschen Reize, dieser absichtsvolle Zauber mich wieser umstricken könnte!

Doch das wird er nie! Ich habe sie geliebt, geliebt mit aller Gluth einer starken, mit allem Ernst einer männlichen Seele. Das behagt euch Weibern nicht! Ihr wollt Unbethung, oder ihr wollt selbst unterjocht senn. Der Mittelweg ist euch unbekannt, ungehbar.

Auf jeden Fall ist sie für immer von demjenisgen getrennt, dem sie, obwohl sie ihn für unstreu hielt, mich aufopfern konnte. Die Sachen sind zwischen ihr, ihrem Gemahl und dem König zu weit gediehen, sie kann nicht mehr einlenken, jene dürfen es nicht zugeben, wenn sie sich nicht selbst compromittiren wollen. Das ist mein Werk, und dessen freue ich mich, mitten in meisner Erbitterung gegen sie.

D fie ift schon, sie ift binreißend! Ich follte Euch das nicht fagen. Gin Weib bort ungern bas Lob einer Undern. Aber ich habe ein Recht dazu; denn so undankbar hat noch nie ein Weib an dem gehandelt, der fie mahrhaft und beiß liebte, wie diese Frau an mir, und daß ich sie nach allem dem noch schon nenne, beweist, daß meine Bernunft stets die Oberhand über meine Leidenschaft behauptet hat. Ich sehe klar, und werde stets klar seben. Ja, sie hatte mich unendlich glücklich machen können, benn ich habe fie unendlich geliebt. Aber sie hat mein Glack mit thörichter Sand und verblendetem Ginne gertrummert, und jett foll sie auch nicht mehr glücklich fenn. Go lange fie von ihrem Verehrer getrennt bleibt, will ich meiner Rache Stillschweigen auferlegen, und der Bedanke, bag auch fie leidet und feufat,

foll mich erheben und in meiner Einfamkeit erquischen. Weh ihr aber, und weh ihm, wenn er zurückkommen, wenn er es wagen follte, sich ihr wieder zu nähern! In dem Gedanken ihrer gegenseitigen beglückten Liebe liegen alle Martern der Hölle. Sie dürfen nicht genießen, dürfen sich nicht freuen, wo ich leide!

Auf Eure erprobte Freundschaft — und laßt es mich Euch nur sagen — auf Euren haß gegen die gefährliche Frau baue ich meine Hoffnungen. Ihr werdet mich nicht ohne Nachricht lassen, wenn es nöthig wäre, daß ich handeln sollte. Ich bin zwar von Paris verbannt, aber ich lache dieses Gebothes. Die Stadt ist groß, die Barriesren stehen den ganzen Tag offen. Wer ernstlich will, dem ist nichts unmöglich.

### Sieben und drenfigster Brief.

with the land a dept. . The blanch of the

Fräulein von Scüdern an Frau von Montbazon.

Paris, im December.

Du weißt, meine treue Freundinn, wie lebhaft mich stets das Schicksal unserer liebenswürdigen Prinzessinn Henriette, und ihres Freundes, des Grafen Guiche, interessirt hat. Mit dem Auge der besorgten Freundschaft hatte ich seit mehr als zwen Jahren dieses Paar durch das Irrgewinde der Leidenschaft, der innern Kämpfe mit ihrer Pflicht, und der äußern mit fremden, theils eigensüchtigen, theils böswilligen Absüchten verfolgt. Immer erschien mir ihre Verbindung als eine saunenhaste, wunderliche Grille des Schicksals. Nie habe ich vielleicht zwen Menschen gesehen, die so in Allem für einander geschaffen zu sepn schienen,

deren Gedanken, Empfindungen, Geschmack und Sinnesart sich so in allen Puncten begegneten, als Madame und Graf Guiche; und nie vielleicht waren zwen Menschen so sehr und so anhaltend durch Pflicht, durch eigne Nechtlichkeit, durch fremde Ubsichten und fremde Ränke geschieden, und von einander entsernt worden, als eben sie.

Run dem Simmel fen Dank, ihr bofer Damon, Des Vardes, ist entfernt. Man fpricht zwar nicht öffentlich von der Urfache feiner Ungnade; aber es ift nicht schwer zu errathen, daß fein alljukuhnes Betragen gegen Madame, und die Gelbstsucht, mit der er fich zwischen fie und ibren Freund gedrängt, und die ichon Getrennten auch zu entzwegen versucht haben soll, ihm diese Strafe zugezogen. Mun wurde es Madame mog= lich fenn, sich in einem Buftande von apathischer Stille von ben mancherlen Sturmen zu erhoblen, die, seit sie an unsern Sof gekommen ift, abwechselnd aus verschiedenen Richtungen über fie ergingen. Ich babe aber neulich aus einer febr fichern Quelle, nahmlich von einer vertrauten Freundinn der Marschallinn von Grammont, vernommen, daß diese mit einigem Grunde hofft, ihren Gohn noch im Laufe bes Winters zu feben, fobald nahmlich ber Buftand feiner Gefundheit

ihm erlaubt, die weite Reise anzutreten; daß er hier in Paris die Arzte consultiren, und dann nach ihrem Ausspruch sich in eines der Bäder im mittäglichen Frankreich begeben will, um sich so viel wie möglich herzustellen.

Sollte er nun nach Paris kommen, fo werben sich die Liebenden sicher wiedersehen, und es wird ihnen felbst ben dem ernstesten Vorsat bas Wegentheil nicht möglich fenn. Dann gittere ich für Madame. 3ch kenne ihr tiefes Gefühl und die Zartheit ihres ganzen Wesens. Sie wird fehr viel zu leiden haben, und da alle diese Prüfun= gen doch an fein erfreuliches Ziel führen konnen, so wünscht meine besorgte Freundschaft, daß der Simmel sie mit diesem Wiedersehen verschonen moge. Es wurde um fo fcmerglicher und eindringender fenn, als sie den Freund, der sie in aller feiner Jugendkraft und Bluthe verlaffen, nun verwundet und leidend wieder feben foll. Noch weiß, ja noch ahnet sie nichts davon; die Marschallinn halt die verheißene Unkunft des Gohnes geheim, benn es liegt ben benden Altern fehr daran, zuerst die Gesinnung des Königs gegen benfelben auszuforschen und zu fennen. Die Umstände, unter welchen er Paris vor anderthalb Jahren verlaffen, waren nicht von der Urt,

daß er, so ehrenvoll auch die Unstellung gewefen, die ihm der König fern von Paris gab, mit Sicherheit wissen kann, wie man sein Ersscheinen am Hofe selbst aufnehmen würde. Noch einmahl wiederhohle ich es, ich wünschte, er käme nicht hierher, sondern verfügte sich aus Pohlen unmittelbar nach Plombieres oder Bareges, oder wohin immer die Arzte ihn zu senden für gut sins den mögen. Lebe wohl!

ner der eine Gebeurg von der Gebeurgen bei gestellte der Gebeurgen bei der Gebeurgen

are the official parts of service rather the color of

Address of win loans electronic area reconstruction

genier van als ja sen draud, bes lie ja ande leure Junebirate mat Blinke weelsten auc

mair Baj negat malan dalam dala sa lawar

refit. ja natrahna ii dietā karan da Tinu. 18 km — aut tre pertinus Claimit ka (Sas

eret in den von de fingt best begiben in tern

on Dennist me of a personal control of the same

The second of th

P 317

## Acht und drenfigster Brief.

Madame Henriette an Lady Honoria Montague.

Palais-Royal im Februar 1670.

Ift es möglich? Ist's kein Traum, der mit der täuschenden Nacht gekommen, und mit ihr wiesder entstohen ist? Habe ich ihn gesehen, gesproschen? Haben seine Lippen auf meiner Hand gesbrannt? Hab' ich in die Gluth seiner treuen Uusgen geschaut, und von seiner theuren Stimme, nach so langer, ewig langer Zeit wieder die Versicherungen unzerstörbarer reiner Liebe versnommen? O meine Honoria! Welche Nacht und welches Wiedersehen!

Später.

Ich war nicht im Stande fortzuschreiben. — Meine Lebensgeister waren noch zu heftig aufge=

regt. — Jest habe ich mich einigermaßen gesams melt, und will es versuchen, Dir Alles, so ors bentlich ich es vermag, zu erzählen.

Der Carneval war sehr belebt, und Mon= fleur eben so wie sein Bruder der König voll Unordnungen von Festen, Masteraden, Aufzus gen u. f. w., wodurch jene Feste erst recht glan= gend und befriedigend murden. Geiner alten Bewohnheit nach flatterte er bald um diese, bald um jene Ochone, doch fo wohl er sich auch zu= weilen unterhielt, ging boch aus mancher feiner Außerungen bervor, daß eben keine der Bergoginn von Valentinois in feinen Mugen gleich tam, und ich begriff das leicht. Sie ift ja Buiche's Schwefter und abnelt ibm in fo Dielem! 3ch mar ru= biger in meinem Gemuthe geworden, ich wußte den fernen Freund nicht bloß außer Gefahr, fonbern, bis auf die Verletung an der Sand, die nie wieder gang geheilt werden fann, bergestellt; Des Bardes war durch des Königs Geboth verbannt; so gab sich benn mein Beift im wiederkehrenden Gefühl der Jugend und Beiterkeit nicht ungern allen diesen Berftreuungen und Freuden bin, die fich mir ben jedem Ochritte anbothen, und ich begleitete meinen Bemahl, deffen Bufriedenheit ich badunch erbobte, überall bin,

wohin er es verlangte. Besondern Spaß mach= ten ihm Mummerenen, und er konnte sich oft mehrere Tage darnach an der Erinnerung von Mißverständnissen, unverhofften Entdeckungen und kleinen Abentheuern ergößen, wozu eine sol= che Mummeren, in der und wirklich Niemand erkannte, ihm Gelegenheit gegeben hatte.

Vor einigen Tagen kündigte Madame de Vieurville einen glänzenden maskirten Ball an, wozu der ganze Hof und ein großer Theil des Abels geladen wurde. Monsieur verbrach sich sehr viel Unterhaltung von diesem Feise, und ich müßte mich sehr irren, wenn er nicht—ich weiß nicht aus welchen Gründen—sich geschmeischelt hätte, die schöne Valentinois, von deren Rückkehr nach Paris man seit einiger Zeit sprach, dort zu treffen, und sich ihr ganz unerkannt zu nähern.

Wie dem immer sen, er hatte seine besondern Absichten, und um Jedermann irre zu führen, bediente er sich noch einer List. Er nahm die Einsladung sehr willig und freundlich an; am Tage des Festes aber, gestern Morgens, schützte er ein plötzliches Übelbesinden vor, das ihn hinderte, auszugehen, und ich mußte, verabredetermasen, sehr verdrüßlich scheinen, da ich seit langer

Beit ichon wirklich ohne Monfieur nirgends mehr öffentlich erscheine, und also auch gestern nicht allein zur Vieurville geben konnte. Wir fvielten unsere Comodie Bende fehr hubsch, ich muß es gestehn, und führten die Rollen des Rranten und der Verdrüßlichen standhaft durch bis gegen Abend. Indeffen hatte Monsieur insgeheim uns fehr niedliche aber ziemlich unscheinbare Masten bereiten laffen - Ochweizerbauer und Baurinn aus bem Berner Oberland - bann murbe eine einfache Equipage angespannt, die Bedienten durften keine Livree anziehen, und so kamen wir jum Sotel Vieurville. Auf der fehr erleuchteten Treppe stießen wir auf einen gangen Maskengug, Ritter und Rittersfrauen aus ben Zeiten Lud= wig des Beiligen, mit dem rothen Kreuze bezeichnet, wie im Begriffe nach Palaftina zu wallfahrten. Eine febr schlanke und hochgewachsene Dame, die allerdings einige Uhnlichkeit mit der Valentinois hatte, ging die erfte. Ochnell war Monfieur binter ihr ber - reichte meine Sand dem nachsten besten Ritter, ber neben und die Treppe binaufstieg, und both jener Maste seinen Urm \*). Der Unbekannte verbeugte fich gegen

<sup>\*) 6.</sup> Memoires de Madame de la Fayette.

mich, mich ergriff ein wunderbares Gefühl benm Unblicke dieser Gestalt, dieser Bewegungen, und mein Herz sing an laut zu pochen. Da faßte der Ritter meine Linke mit seiner Rechten; aber diese Rechte zitterte, und wie ich meine Hand in die seine legte, fühlte ich durch den Handschuh, daß ihm die zwen letzten Finger sehlten \*). Er war es!

Noch begreife ich nicht, wie ich diesen Augensblick aushielt, ohne meine Besinnung zu verlies ren; aber das Zittern, welches meinen ganzen Körper ergriff, war so heftig, daß ich stille steshen und nach Luft ringen mußte. Die übrigen Masken schritten uns nun vor, und wir befanden uns fast allein auf der Treppe. Da flüsterte er leise und schnell: Täuscht mich mein Herz, meine Sinne nicht? Ists möglich, daß ich die Hand dersjenigen gefaßt habe, die ich auf dieser Erde allein anbethe?

Urmand! antwortete ich eben so leise, und drückte seine Hand an mein Herz. Mehr zu sasgen sehlte mir der Athem. Er verstand mich ganz. Er drückte meine Hand an seine Lippen — dann aber flüsterte er: Hier können wir nicht bleiben. Erlaubt! — Bey diesen Worten ergriff er meinen

Dod to and the first or miles,

<sup>\*)</sup> G. ebenbafelbit.

Urm und unterftugte mich halb Ohnmachtige — indeß tiefe Seufzer seiner Bruft entdrangen, und feines von und ein Wort sprach.

Oben im Saale angelangt, bemerkte ich Monsfieur bereits mitten im Gewühle der Masken, und sehr beschäftigt mit seiner Begleiterinn. Mir war das Serz zum Zerspringen voll — meine Kniee zitterten, ohne Guiche's Unterstüßung, der mich mehr trug als führte, wäre ich unfehlbar zusamsmengesunken. Das Hotel, wo wir uns befanzben, und die Lage seiner Zimmer war mir wohl bekannt, die Thüre eines kleinen Seitencabinetts stand angelehnt, ich schritt darauf zu, ich öffnete es, es war seer — nun sank ich auf den nächsten Stuhl, und Guiche sag zu meinen Füßen.

Was wir uns gesagt, was wir empfunden, was ich geklagt und er mir betheuert—ich weißes kaum, und weißes doch so wohl—und fühle den Nachklang jedes Wortes in meinem Herzen, und sehe den Blick seiner Augen, und höre den Ton seiner Stimme überall. Erst nach einigen Minuten dachten wir daran, die Masken abzusthun. Ach! Unsere Seelen hatten sich erkannt, verstanden, die Züge des Gesichts kamen wenig in Betracht. Doch fand ich ihn sehr verändert, bläffer, eingefallen, und die Spuren der Schmers

gen, Die fein Korper und Beift ertragen, beutlich in den tiefern Linien des edlen Gefichts ge= zeichnet. Go lange er an meiner Geite faß, mei= ne Sand in feiner rubte, ich die Berwuftung, die Marben derfelben betrachtete, und die Thranen darüber nicht juruckhalten durfte; fo lange wir und zu erzählen, zu erklaren hatten, wie und Des Bardes unter der Maske der Freunds schaft betrogen, migbraucht, wie jedes mit Der vermeinten Untreue des Undern geschreckt wor= ben war, und wie endlich unfere treue Reigung siegend aus allem diesem Mifgeschick hervorge= gangen war, ba war ich felig. 3ch hatte 20les um mich vergeffen, ich fab nur den wiederge= fchenkten Freund, und fühlte nur das Glück, daß er mir treu war und mich liebte. Aber all= mablig gewann die Wirklichkeit wieder ihr Recht an uns. Der fuße Taumel, ber uns umftrickt batte, fank vor der klaren Begenwart. 3ch er= fannte die Wefahr, die und drohte, wenn man uns benfammen fanbe; ich getachte meines Belöbniffes an ben Konig, meiner Pflicht gegen Monfieur-ich fagte Buiche, daß wir uns trennen müßten, und ergriff die Carve wieder. Er folgte meinem Benspiele, und both mir ben Urm, um mich in ben Gaal jurudzuführen. Soffet

nicht, sagte er, indem er sich ehrerbiethig versbeugte, mit fester Stimme: Hoffet nicht, gnädigsste Frau, daß ich Euch schon jest verlassen soll. Es war Euer Gemahl selbst, der Eure Hand in die meinige legte, nur ihm darf ich sie wieder übergeben, und so erlaubt mir, setzte er süßssüssternd hinzu, indem er meinen Urm mit dem seinigen fester drückte, daß ich Euch geleiten darf, bis wir den Herzog sinden.

Konnte ich ihm das versagen? War ich nicht gleichsam verpflichtet, ben dem Schützer zu blei= ben, dem Monsieur mich anvertraut?

Wir fanden diesen nicht sobald wieder, und koseten also noch eine Weile ungestört und etwas ruhiger. Er gestand mir, daß er mich im ersten Augenblick erkannt habe, wie sich ihm Monsseur mit mir genähert, und zwar — wer hätte hieran gedacht? an dem Jasminparfüm, den ich stets in den Haaren zu tragen pslege\*). Uch der waheren Liebe ist nichts geringfügig!

Als wir Monsieur in einem Nebenzimmer mit andern Masken im Gespräch fanden, übergab mich mein Führer ihm mit tiefer Verbeugung, und entfernte sich. Monsieur fragte mich oben-

<sup>\*)</sup> S. Memoires de Madame de la Fayette.

hin, ob ich meinen Vegleiter erkannt hätte? Ich verneinte es, denn ich hatte erfahren, daß Guische incognito in Paris war, und erst des Königs Genehmigung abwarten wollte, die sein Vater angesucht. Die Hoffnung, mich, wenn auch nur von Weitem und ohne mich zu sprechen, sehen zu können, hatte ihn vermocht, auf den Ball zu geshen, doch vermummt und ohne daß es Jemand wußte. Seine Schwester war nicht hier, ein falsches Gerücht und eine zufällige Ühnlichkeit hatten Monsseur irregeführt. Während der Nacht hielt sich der Kreuzritter meistens in meiner Näshe auf, und wagte es zuweilen, wenn er es ganz unbemerkt thun konnte, mir einige Worte zuzusssüfüstern.

So kam ber Tag heran. Monsieur both mir zulest den Urm, führte mich eine Weile herum, und unterhielt mich mit allen kleinen Abentheuern und Neckerenen, welche er erfahren oder ausgeführt—des Kreuzritters wurde nicht mehr erwähnt. Monsieur schien ihn ganz arglos übersehen zu haben.

Nunweißt Du Alles. Noch zittert jede Nerve in mir, die Vergangenheit bebt in mir nach, und welche Zukunft steht mir bevor, wenn erst Monsieur und der König erfahren, daß Er in Paris ist?

# Meun und drenfigster Brief.

Common de la Company de la common de la comm

of material and the mass

# Dieselbe an Dieselbe.

Palais-Royal im April.

Will der Himmel, nach so langen Stürmen, mir wieder einmahl ein freundlicheres Untlig zeizgen? In der Natur regt sich der Frühling, die trüben Tage des Winters machen hellern, die lanzgen Nächte heiterern Morgen, friedlichern Abenzen Plaß. So scheint es auch sich außer mir und in mir zu gestalten. Der Marschall von Grammont hat bald nach jenem Balle, der ein so wunzerbares Erkennen herbengeführt hatte, die Ehre gehabt, mit dem Könige zu sprechen, und ihm gestanden, daß sein Sohn aus Pohlen angekommen sen, es jedoch, nach dem Verhoth, welches er vor zwen Jahren erhalten, ohne Sr. Majezstät ausdrückliche, gnädige Erlaubnis nicht was gen werde, sich am Hose zu zeigen, sondern unz

mittelbar nach den Bådern abzureisen entschlossen sen. Der König schien diese bescheidene Eröffnung huldreich aufzunehmen, er äußerte sich, das Vergangene sen vergangen, und er wäre so zufrieden mit der Art, wie Graf Guiche seine Pslichten in Pohlen erfüllt habe, daß er jener Mißverhältnisse vergessen, und dem Grafen erlauben wolle, ben Hof zu erscheinen. Nur zähle er darauf, Graf Guiche selbst werde sich zu bescheiden, und in den gehörigen Schranken zu halten wissen.

Der Marschall verfündete feinem Gobne mit großer Freude die Wiederkehr der völligen foniglichen Gnade. Der König empfing Buiche mit freundlicher Auszeichnung, als ihn der Bater ihm vorstellte, und erkundigte sich theilnehmend fo= wohl nach feiner Gesundheit als nach feinen Wun= ben. Ein zwentes Mahl murde er eigens berufen, um dem König mundlichen und ausführlichen Bericht über bie Uffairen, die in Pohlen ftatt ge= habt, und besonders über die unglückliche lette, die ihm bald das Leben gekoftet, fo wie über ben Buftand ber Dinge in jenem Lande überhaupt, ju erstatten. Huch dießmahl bezeigte ihm der Ronig feine Zufriedenheit, und feitdem hat er fich fcon ofters mit ibm unterhalten, und feine Uns fichten und Dleinungen gefordert. Wir fonnen

ben diefer Lage ber Dinge nicht vermeiben, und zu feben. Der Konig weiß und fieht es, Monfieur ebenfalls. Er behandelt ben Grafen gleiche aultig aber freundlich. In ihm ift eben diese Buneigung so vielen andern abnlichen nachgestorben, und der Widerwille, der sich vielleicht aus eifer= füchtiger Beforgniß regen möchte, schweigt vor einer andern Rücksicht. Er nabrt die Soffnung, welche ibn vor ein Paar Wochen tauschte, jest bestimmt. Die Bergoginn von Balentinois foll wirklich nach Paris kommen, und Monsieur finbet es seinem Vortheile ben ber Schwester gemäß, ben Bruder nicht zu hart zu behandeln. Go ge= staltet sich Alles freundlich. Wir seben uns zwar nie allein, aber wir feben und doch nach fo lan= ger Abmesenheit wieder; wir fprechen ftets in Begenwart von Zeugen, Die menigstens zuhören tonnen, wenn sie wollen, aber ich vernehme doch wieder den Klang diefer theuren Stimme, und die Übereinstimmung unferer Geelen, das füfe Begegnen unferer Gedanken und Empfindun= gen auf halbem Wege, erfreut und beruhigt mein Berg wieder. Wir fordern nicht mehr. Für jene, die so gewaltsam und schmerzlich auseinander geriffen wurden, ift fcon dief Wenige viel! Und dürfte ich denn mehr wünschen ? 21ch jede gartlichere

Unnaberung ftreitet ja mit einer Pflicht, und jede kleine Unvorsichtigkeit konnte und von neuem in das Irrsal von Migverständniffen, Berfolgun= gen und Schmerzen fturgen, bem wir faum entgangen find, bas ibm fo viel gekoftet bat! Rein, ich bin zufrieden, ich bin glücklich, und ich banke Gott inbrunftig fur diefes ftillgenugende, innig= berubigende Verhältniß. Mein Berg erhohlt fich von langen Sturmen, eine friedliche Beiterkeit umfängt mich, und jeder Blick auf den bescheide= nen Freund läßt mich hoffen, daß auch er gu= frieden ift, und daß unfere jetige Stellung auch ihm genügt. D baß es nur lange fo mabrte, und es mir gelänge, was ich schon öfters, wiewohl nicht mit vollem Erfolg, versucht habe, Buiche von dem gefährlichen Vorhaben abzuwenden, ben falschen Des Vardes, wo und wenn er ihn im= mer trifft, zur Rede zu ftellen! Das fann febr ernsthaft werden; indessen will ich hoffen, daß es meinen Bitten gelingt, benn wir find ja vereinigt, und Des Barbes gestraft. Go mischt sich doch ein kleiner Tropfen Bitterkeit in mein Glück. Es ist eben ein irdisches. Lebe wohl!

otherwise Condition that is not considerable they

### Bierzigfter Brief.

Die Gräfinn von Soissons an den Marquis Des Vardes.

Paris im Jung.

Do bleibt Ihr? Was macht Ihr? Habt Ihr bereits alle Eure drohenden Entschlüsse und Vorssätze vergessen? Das Liebespaar ist bensammen, sie sehen sich oft, ungestört, unbeneidet. Monsseur ist wieder um die Valentinois beschäftigt, die ihn ganz beherrscht, und wie geschickt die schlaue Engländerinn den König zu gewinnen, die alte Schwäche für sie zu benutzen wußte, das habt Ihr zu Eurem Schaden erfahren. Wozu has ben nun alle unsere Unstrengungen geführt? Sie sind vereinigt, und Ihr send verbannt. Von mir rede ich nicht mehr; ich habe jedem Versuche, den König zurückzusühren, entsagt. Wer könnte hier auf Treue rechnen, wo so viel Flattersinn herrscht,

der nirgends Widerstand zu finden fürchten, und ungehindert von einem Gegenstand zum andern eilen darf? Sie aber, sie, die zuerst mir sein Herz entzogen, hätte ich gern dafür bezahlt. Ich habe mich auf Euch verlassen, ich habe auf Euch gehofft. Was war es? Ihr laßt Euch von der Listigen in eine thörichte Leidenschaft verwickeln, die Euch endlich selbst stürzt.

Es heißt zwar, Madame hat dem König noch=
mahl ihr Wort gegeben, den Grafen nie mehr
allein, ohne Zeugen zu sprechen. Wer wird so
einfältig seyn, um zu glauben, daß sie es halten
wird? Thut es der König dennoch, so ist das ein
neuer Beweis von der Gewalt, die die Falsche,
unter dem Scheine der Bescheidenheit und Urglosigkeit, über ihn wie über jeden zu üben ver=
steht. Ist ihr doch selbst der weltersahrene Des
Vardes unterlegen! So viel sage ich Euch nur,
daß ich zuhören möchte, wenn sie und Guiche
sich über Euch lustig machen, woran sie es nicht
sehlen lassen werden, zumahl in ihren geheimen
Zusammenkünften, die ich vernünftiger Weise
voraussehen muß.

Fällt Euch denn gar nichts mehr ein, um dies fen Guiche wieder von Paris und ihr zu entfers nen? Läßt sich Monsieur gar nicht mehr aufstacheln? Ist der König jeder geheimen Zuträgeren, jeder kleinen Ersindung auf Kosten der Falschen unzugänglich? Sinnt einmahl nach, mir wird die Zeit gar so lange, wenn es nichts dergleichen zu mischen, zu reden, zu thun gibt.

tree in on the all Vibratoric straight,

of the second second second second second

THE RESIDENCE OF SHORE SHOULD SHOULD

the said of the said of the Bart and

to local and annual resolution of the state of the

with some the period of the state of

#### Gin und vierzigfter Brief.

Der Marquis Des Vardes an die Gräfinn von Soissons.

Chateauneuf im Jung.

Ich komme, sorgt nicht, Sie darf nicht glücklich senn, das habe ich geschworen. Sie darf ihn
nicht besitzen. Wie ich das aussühren werde, ist
mir noch nicht klar. Auf die Art, welche Ihr
meint, gewiß nicht! Glaubt Ihr denn, daß eine
Rache, wie meine, für den Übermuth, mit welchem sie mich behandelt und geopfert hat, sich mit
kleinlichen Verwickelungen der Intrigue begnügen,
oder den langsamen Weg der Kabale gehen kann?
Hier muß mehr geschehen, und schnell, und unwiederbringlich. Lebt wohl. Ihr hört balb von mir.

### 3 wen und vierzigfter Brief.

Fräulein von Scüdery an Frau von Montbazon.

Paris im Juny.

Was habe ich Dir zu berichten, meine theure Freundinn! welches schreckliche Ereigniß, das eben so unerwartet als unbegreislich, den ganzen Hof, ganz Paris betäubt hat, und gewiß auch in andern Ländern mit Erstaunen und Bedauern vernommen werden wird! Meine düstern Abenungen haben mich nicht betrogen. Diejenige, welche mir stets wie unter dem dunkeln Schatten stehend erschien, der von jeher ihr Haus, das Haus der unglücklichen Stuarte, umnachtet hat, hat nun auch an sich den verderblichen Einstuß dieses Schicksals erfahren. Die liebenswürdigste, die edelste Fürstinn, unsere theure Henriette, ist nicht mehr. Plößlich, unvorbereitet, wie von eis

nem Vlitze aus heiterm Himmel getroffen, sank sie dahin, und noch stehen wir Alle betäubt, vernichtet, neben der früh gewelkten Blume, und vermögen nicht zu fassen, was geschehen, noch viel weniger, wie es geschehen ist.

Später.

Ich habe zu schreiben aufhören müssen, um meinen aufst tiefste aufgeregten Geist zu sammeln. Uch! in meinen Jahren begegnet man einem solchen Sturm nicht mehr mit so kräftigem Muthe, wie in der Jugend! Alles bebte und zitterte noch in mir. Jetzt habe ich mich einiger Maßen gefaßt, und will es versuchen, Dir die Geschichte des entsetzlichen Tages mitzutheilen, wie ich sie von der allerunverwerslichsten Zeuginn, von Frau von sa Fayette, selbst vernommen habe.

Gestern Morgens befand sich Madame noch völlig wohl. Sie beschäftigte sich wie gewöhnlich, hörte die Messe wie gewöhnlich, fuhr darauf spazieren, und forderte, als sie nach Hause kam, und sehr erhitzt war, Limonade zu trinken. Man brachte sie ihr, sie trank, und empfand bald darauf eine gewisse Schläfrigkeit, so daß sie nach Tische sich auß Kanapeh legen mußte, weil sie dem Schlafe nicht widerstehen konnte.

Bahrend dieses Schlafes fist Frau von la Kanette und eines ihrer Soffraulein unfern von der Herzoginn. Gie schläft lange und fest, ein Paar Mahl blicken ihre Gefellschafterinnen bin nach ihr, und Frau von la Fanette sagte mir, sie fen innerlich erschrocken gewesen, über die Ver= änderung, die mahrend dieses Schlafes in den Bügen der Prinzeffinn vorgegangen war, und die ihr außerst bedenklich geschienen \*). Endlich er= wacht sie, und fühlt sich matt und angegriffen. -Ochon feit langer Zeit pflegte fie ben folden Ubel= keiten, die sie zuweilen anwandelten, eine Urt von Getrant, aus Cichorien mit Bucker zubereitet, zu nehmen, welches ihr jederzeit wohl bekam. Gie forderte es auch jest, und Frau von la Fanette, der auch den Tag über nicht ganz wohl gewesen war, bath gleichfalls um ein sol= ches Wasser. Es wurde gebracht, Madame und Frau von la Fanette tranken, und gleich darauf fühlt sich die Bergoginn von so wüthenden Schmer= gen im Leibe ergriffen, baß fie heftig an allen Gliedern zu zittern beginnt, und von den benden Damen unterftußt, kaum bas Gopha erreichen fann \*\*). Sier nahmen die Ochmerzen nun von

<sup>\*)</sup> S. Memoires de Madame de la Fayette.

<sup>\*\*)</sup> Cbendafelbft.

Viertelstunde zu Viertelstunde zu, und erregten in der Kranken und ihren Umgebungen den entsfehlichen Verdacht bengebrachten Giftes \*).

Man sandte nach Arzten, nach Monsieur, nach dem Könige, Alles erschien in der höchsten Bestürzung und Eile. Trotz allem dem, was die Prinzessinn von ihrem Leiden, von der Art dessselben und ihrem Verdachte sagte, wollten die Arzte nur ein heftiges, aber natürliches Übel, keine Folgen von Gift in demselben erkennen. Sie richteten die Mittel, die sie ihr reichten, die Hüste, die sie sür sie entsprachen ihren Hoffsnungen und ihren Versicherungen nicht. Keine, auch nicht die geringste Linderung erfolgte.

Die Prinzessinn, stets ihres ganzen Geistes auch unter den unsäglichsten Schmerzen mächtig, sah ihrem nahen Tode mit Sicherheit, aber mit einer Ruhe entgegen, die Alle, welche sie umgaben, in Erstaunen setze. Sie begehrte die letzten Tröstungen der Kirche, sprach lange und zur Bewunderung der Umstehenden, trot der Schmerzen, die ihren Geist nicht zu bestegen vermochten,

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame de la Fayette.

<sup>\*\*)</sup> Ebendafelbft.

mit ihrem Gemahl und dem Könige allein und leisfe, empfing dann die heiligen Sacramente mit der andächtigsten Sammlung, und gab wenig Stunden darauf ihren Geist auf \*).

So endete ploglich und auf die mitleidswerthefte Urt diese Frau ihr Leben, die, wenn man nur ihre außern Verbaltniffe im Geficht bat, von Geburt, Natur und Schicksal zu dem glanzend= ften Blücke bestimmt, und ihm im Ochoofie zu wohnen ichien, und die dennoch vielleicht feit ih= rer Kindheit nur wenig gang beitere und kummerlose Tage gesehen hat. Noch bin ich nicht im Stande, so wenig als Jemand am Sofe ober in ber Stadt, den gangen Umfang, die Folgen, und vor allem die Ursachen dieser entsetlichen Catastrophe einzusehen, ja vielmehr scheint ein sehr erklärbares Grauen Jedermann, vom Könige angefangen bis auf den letten Pagen im Louvre, abzuhalten, hier tiefer zu forschen, oder sich furcht= baren Vermuthungen hinzugeben, die am Ende boch täuschen, und nur Unglückliche machen konn= ten. Man ist betäubt, wie ich Dir fagte. Ich bin es auch, bin es vielleicht mehr als Biele; benn ich habe in der Verstorbenen nicht bloß die bobe

<sup>\*)</sup> G. Memoires de Madame de la Fayette.

Fürstinn, die Verwandte meines Monarchen geehrt, sondern die liebenswürdige, zartfühlende, und eben durch ihr Gefühl so wenig beglückte Frau herzlich in ihr geliebt, sie, die auch mir wohlwollte, und deren Juld ich oft erfahren.

Ich setze nichts mehr hinzu. Was könnte ich nach dem, was dieser Brief enthält, noch sagen! Auch werde ich Zeit brauchen, um recht zu begreifen, was geschehen ist, zu glauben, daß sie wirk-lich todt sen. Noch dünkt mich Alles wie ein schwerer Traum, den ich nicht ganz abzuschütteln vermögend bin, und immer ist mir, wenn ich nur recht erwachen könnte, so würde Alles eine vor-übergegangene Täuschung senn, und sie noch leben, und wir sie besitzen, wie vorher.

Uch ja! Ich werde erwachen. In meinem Ulter ist jener letzte Schlaf nicht fern. Dann bricht der Tag an, dem keine Nacht mehr folgt, und dann bin ich auch wieder ben ihr, und sehe sie wieder.

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

A STATE OF STREET STREET

with the control of the collection of the control o

## Dren und vierzigster Brief.

regardancing a sold in contrast engages

Fräulein von Scüdery an Frau von Montbazon.

mmild by the me ear of the

paris im July.

Tünf Wochen sind vergangen, seit der Himmel einen der reinsten Geister, den er einst der Erde zugesendet, um sich hier durch schwere Prüfunzgen noch mehr zu läutern, wieder zurückgefordert hat, und wir die schöne Hülle desselben unter tausend Thränen und Schwerzen der mütterlichen Erde wieder gegeben haben. Noch aber hat sich für uns das Dunkel nicht gelichtet, das über diesem grauenvollen Ereignisse liegt; nur hier und dort bricht, wie ein schreckender Blitz, irzend eine seltsame Kunde, Bemerkung u. s. w. hervor, um schnell wieder zu verschwinden. Denenoch werden allmählig dieser Lichter mehr — ihre

vereinten Strahlen deuten auf Einen Punct. Aber wer dürfte so lieblos, so vermessen senn, hier etwas aussprechen zu wollen!

Du kannst benken, daß gleich nach dem Tode der Pringeffinn die schärfsten Untersuchungen an= gestellt worden waren; benn im Widerspruche mit der Meinung der Arzte, welche ihren Tod der schädlichen Wirkung der eisgekühlten Limonade zuschrieben, die die Pringeffinn haftig in der Site getrunken, blieb diefe bis an ihren letten Sauch fest ben der Behauptung, daß sie Gift bekommen, und daß dieses ihr entweder in der Limonade oder in dem Cichorien = Waffer oder in benden bengebracht worden sen. Ihre letten Unterredungen mit ihrem Gemahl und bem Ronige betrafen jum Theil diefen Gegenstand; dennoch weigerte fie fich auf das dringende Bitten bender Prinzen standhaft, benjenigen zu bezeichnen, den sie für schuldig an ihrem Tode hielt, und erklarte fich, fie habe ihm, wer es auch im= mer fenn moge, als Chriftinn verziehen. Bum Theil mochte fie in diefen geheimen Gesprachen ihren Gemahl und Ochwager von der Ochuldlo= figkeit ihres Verhaltniffes zu dem Grafen Guiche ju überzeugen gesucht, und ihn ihrer Guld ems pfohlen haben. Er hat die Geliebte nicht mehr

gefeben. Die Nachricht von ihrer Gefahr und ibs rem Tode traf ibn fast zugleich, und fturzte ibn in eine todtliche Krankheit. Der Konig fomobl als ber Bergog ließen sich während berfelben ftets buldvoll nach seinem Befinden erkundigen, und bezeigten ihm eine Aufmerksamkeit, die wohl zum Theil auf der Uchtung fur seine Berdienste berubte, zum Theil aber mahrscheinlich die Folge jener Unterredung seiner verklarten Freundinn, das lette Vermächtniß ihrer forgenden Liebe, und der einzige Trost war, deffen sein zerriffenes Berg damable empfänglich fenn konnte. Gobald er bergestellt war, eilte er dem Konige und Monsieur feine Aufwartung zu machen, und wurde fehr gnädig von Benden empfangen. Geinen Bater freute dieß febr; ben jungen Mann aber ichien es wenig zu berühren. Er war jest wirklich der unglückliche Sancred, beffen Ochmerzen er in prophetischer Abnung so wohl darzustellen verftanden hatte, und beffen Soffnungen und Freuden jenseits wohnten.

Aus jenen Untersuchungen war wenig ober nichts Gewisses hervorgegangen. Der Page, der der Herzoginn die Limonade gebracht, war am zweyten Tage nach dem Tode der Prinzessinn, als eben jene Untersuchungen begannen, ver= schwunden, und seitdem nicht mehr gesehen wors den. Dieß, sagt man, beweise aber nicht ges gen ihn; denn die Furcht vor dem Gesängniß, vielleicht der Folter, konnte den Knaben, der kaum drenzehn Jahre alt ist, zur Flucht bewogen haben. Jenes Cichorien = Wasser mußte an sich nicht schädlich gewesen senn, denn Frau von la Fanette hatte ebenfalls, und ohne die geringste üble Folge, davon getrunken. Der Umstand siel auf, daß es der Prinzessinn in ihrem Mundbecher war gebracht worden, und daß dieser sich, als man nachsuchte, zerbrochen wieder fand.

Du siehst hieraus, es waren einzelne schwasche Blitz, die kein Licht verbreiten, und fast nur die Dunkelheit fühlbarer und schwerer machen konnten, und so blieb es einige Zeit, als mit einmahl, und ohne daß man die Quelle errieth, aus der sie sich erhoben, sich allerlen dumpfe Gerüchte zu verbreiten ansingen, ganz so, als übten die furchtbaren Schwestern, die Eumeniden, ihr unverjährtes Recht. Man sing an von dem Marzquis Des Vardes zu sprechen, man nannte seinen Nahmen in Verbindung mit jenen Ereignissen, man erinnerte sich der schlauen Künste, womit er die Liebenden zu trennen gesucht, seiner unverkennbaren Leidenschaft für die Prinzessinn,

feiner Buth über feine Berbannung; man wollte Ochmahungen über ben Konig, und Drobun= gen gehört haben, die er noch in den letten 2fu= genblicken vor feiner Ubreife von Paris ausgestof= fen, und die auf den Wunsch deuteten, an der einst Ungebetheten zu feiner Beit Rache zu neb= men. Es gibt Leute, welche ben Berbannten, wenig Tage vor dem Tode der Pringeffinn, in einer Verkleidung in Paris erblickt haben wollten. Jemand behauptete, ihn am Ubend jenes Tages. in einen Mantel gehüllt, aus einer Sinterthure bes Sotel de Soiffons ichlupfen gefeben zu haben. Es fam ans licht, daß jener entflohene Edelfnabe ein weitläufiger Unverwandter und Schütling der Gräfinn von Soiffons ift, und daß Des Vardes früher von der Gräfinn, deren Berehrer er lange Zeit gewesen, mit einer Urt von Aufsicht über dieses Kind beauftragt war. Alle diese Beruchte, diese fernen, dunkeln Ungeichen beunruhigten den König, den Hof, ganz Paris. Nicht um einen Schuldigen zu finden, nein, um einem Verlaumdeten Gelegenheit ju geben, feine Unschuld darzuthun, ließ der König Des Bardes nach Paris berufen. Er fam nicht. Man fandte nach Chateauneuf, man suchte ibn auf seinen

übrigen Gütern, er war nirgends zu treffen. Und dort, wo man die letzte Spur seiner Anwesenheit entdeckte, sagten seine Leute aus, daß er vor Kurzem abgereiset, und seinen Äußerungen nach, entschlossen gewesen sen, nach England zu gehen. Das erregte Aufsehen, der Verdacht wuchs, und der König gab nun Befehl, ernstliche Nachforschungen anzustellen, und in den Seehäfen die nöthigen Maßregeln zu ergreisen.

Guiche hatte längst alte Unbilden an Des Vardes zu rächen gehabt, und nur die Bitten seiner Freundinn hatten ihn, so lange sie lebte, von der Ausführung dieses Vorsatzes abgehalten. Die Gerüchte, welche auch ihm zu Ohren kamen, das verdächtige Verschwinden des Marquis rissen alle seine Bunden doppelt schmerzlich auf. Der Gedanke, daß ihm die Geliebte durch Mord, und durch Mord von welch er Hand? geraubt worz den sen, brachte ihn zu neuer Verzweiflung, die den Schmerz des ersten Verlustes überstieg, und ihn zu wilder Thätigkeit und Entschließungen der Rache aufregte.

Raum noch genesen, hat er sich nun aufgemacht, den Verschwundenen zu suchen, und ist gestern in der Nacht abgereiset, zum großen Schmerz seiner Altern, die ihn nicht abhalten konnten, sein gefährliches Unternehmen auszuführen. Wir Alle zittern für ihn, und wer weiß, was ich Dir für neues Unglück in meinem nächsten Briefe zu melben haben werde!

And the state of t

med midding to a steer principle at

Accept, the United States and The ..

AN ADDRESS OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF

- A disc money - - man of the - of

The state of the same of the s

## Bier und vierzigster Brief.

to settlers, our man the man of the

THE RESERVE TO BE A THE RESERVE TO BE A THE RESERVE TO BE A SHOWN THE

Der Graf von Guiche an seinen Bater, den Marschall von Grammont.

Breft im August.

Bis hierher bin ich der Spur gefolgt. Auf allen Schiffen ist Befehl gegeben, keinen Passagier aufzunehmen, nicht ohne Anzeige abzufahren. Zur See kann er mir nicht entgehen. Ich benüße des Königs Veranstaltung, der, seiner habhaft zu werden, überall die nöthigen Besehle hat ergehen lassen. Vielleicht ist er jenes ungeheuern Verbrechens nicht schuldig, dessen Verdacht durch so manches, was früher geschehen, durch die surchtbare Todesart derjenigen, die — O Ihr versteht mich, Vater, wenn ich auch noch nicht sähig bin, meine Gedanken zu meistern, oder

Einen, den entsetzlichsten von allen, klar zu denken! Ich kann an Des Vardes gemuthmaß= tes Verbrechen nicht glauben. Nein! Er ist schlecht, boshaft. Ich muß ihn strafen; aber kann denn ein Mensch leben, der Sie hätte morden wollen? Es ist nicht möglich!

Rechenschaft will ich von ihm fordern für so viel andern Schmerz, den er ihr zugefügt, für die niederträchtigen Lügen, durch welche er uns getrennt, und sie unglücklich gemacht hatte. Denn sie hat mich geliebt! Ja, mein Vater, sie hat mich geliebt! Jnnig, treu und rein, rein wie die Engel, deren Gespielinn sie jest ist, deren Chor sie schmückt.

Fürchtet nicht, daß die Schwäche, welche der Krankheitsanfall in mir zurückgelassen hat, mich vielleicht meinem Feinde unterliegen mache. Mein Haß, ihr Undenken wird mich kräftigen, und meisne Linke ist nun durch längere Übung eben so gesschickt, den Degen zu führen, wie früher meine Rechte. Ich darf mich darauf verlassen.

Ihr hört bald wieder von mir, mein Vater, oder Ihr hört nie mehr von mir. Nehmt meine heilige Versicherung, daß die Furcht, Euch so großen Schmerz zu verursachen, es über meine

Sehnsucht, mit Ihr vereinigt zu werden, das von tragen soll! Ich will mich schonen, ich will leben — für Euch, für meine gute Mutter. Das Weitere bleibe dem Himmel anheim gestellt. Lebt wohl!

With the Board States and the first

THE COURSE OF THE STREET AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PA

on. In Original Wangs as Electronia

on the second and a supplemental and the second sec

the state of the set and the set of the set of the set.

AND A LOWERTS WILL SHARE THE PARTY NAMED IN

of Lovenia boy store of

Data della, familia della collade

## Fünf und vierzigster Brief.

Fräulein von Scübery an Frau von Montbazon.

Paris, im August.

Meine düstern Besorgnisse haben sich bewährt, das Schicksal unseres liebenden Paares naht seinem Ende. Gestern ist Graf Guiche schwer verwundet und in langsamen Tagemärschen von Brest hier angelangt. In dieser Stadt, wohin er seinen Feind versolgte, hat er ihn auch, eben im Begriffe, sich nach England einzuschiffen, gefunden. Die Besehle des Königs, die Signalements Des Vardes, kamen ihm hierben sehr zu Statten. Guiche stellte den Gegner zur Rede, der sich mit großem Troze betragen, und Alles abgeläugnet haben soll. Hierauf forderte ihn Guiche, und sie schlugen sich mit unglaublicher Erbitterung. Endelich siel Des Vardes. Ob er gestanden, weiß man nicht.

Auch sein Gegner ist in sehr bedenklichen Umsständen. Man hat ihn mit großer Sorgsalt hiesher zu seinen bekümmerten Altern gebracht. Er lebt, allein die Arzte geben nicht viel Hoffnung, so geduldig er auch unter geistigen und körperlichen Leiden sich Allem unterwirft, was sie verordenen, um ein Leben zu erhalten, das für ihn keinen Werth mehr hat, und in welchem er nur den Wunsch seiner Altern schont, die den Verlust des geliebten Sohnes nicht ertragen können.

Wir, meine Freundinn, können ihm dieß Leben nicht wünschen. Hiernieden, so wie ich sein Gemüth seit Jahren beobachtet habe und zu kennen glaube, blühen keine Freuden mehr für ihn, und selbst, wenn ihm die Geliebte nicht auf so surchtbare Art entrissen worden wäre, hätte ein längeres Zusammensenn sie und ihn unsehlebar neuen Stürmen ausgesetzt. Diese hat ihr Tod abgelenkt, und nun will ich hoffen, daß der Himmel den Vereinzelten ihr bald in ein besseres Leben nachführen, und ihnen dort das Glück in dem Frieden geben wird, den diese Welt ihnen grausam verweigert hat.

will endythered in the set in the set of the

Light of the first first field of the state of the state







